

## LA SITUACION

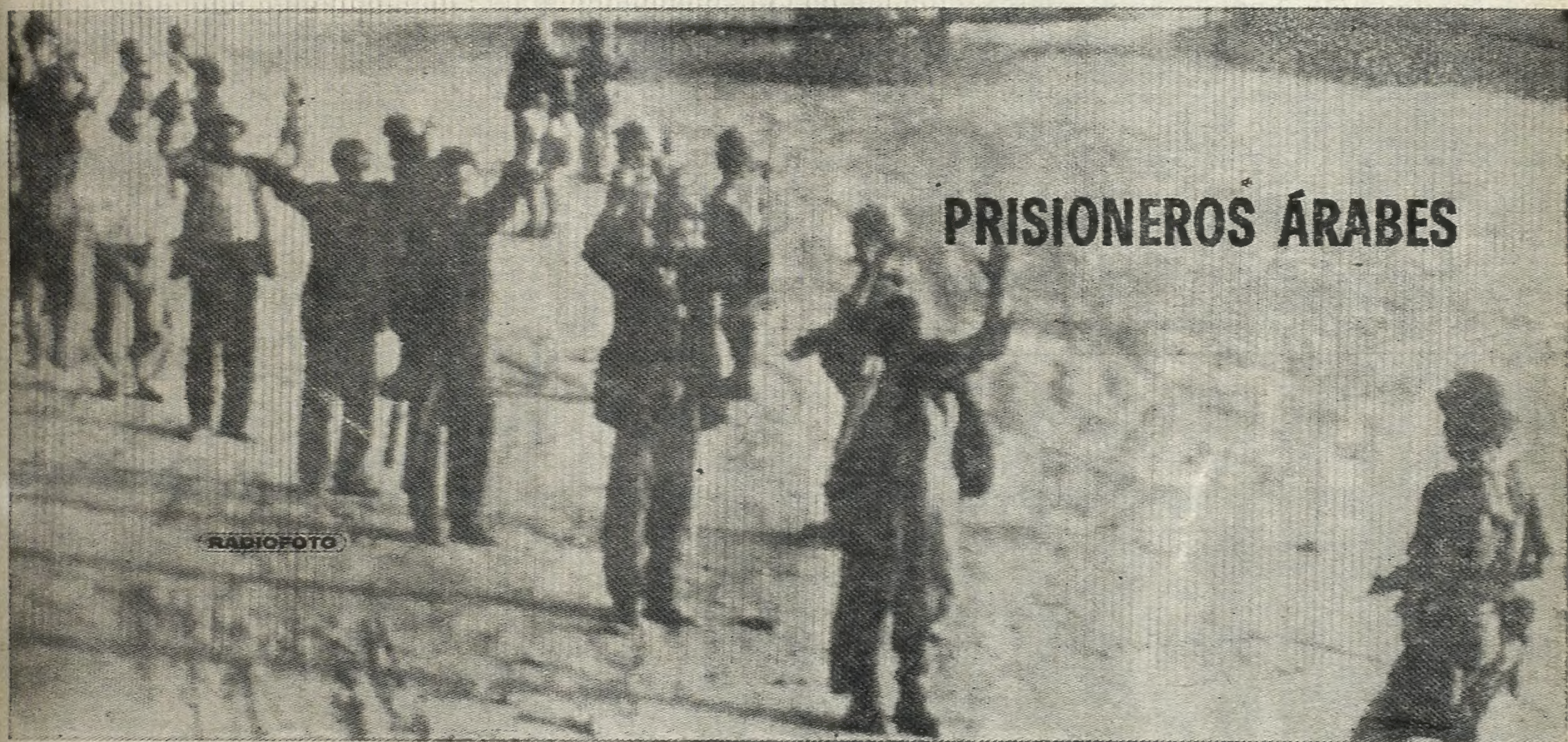
La guerra es favorable a los israelíes, que se apoderaron de toda Jerusalén, capturaron 200 tanques y avanzan sobre Suez, consolidando posiciones en Sinaí. Irak y Siria tomaron tres colonias en territorio judío. Los árabes cortaron el suministro de petróleo a Occidente, rompieron relaciones con Estados Unidos y dieron a los norteamericanos plazo de 24 horas para abandonar sus países. Todas las grandes potencias piden la paz. Israel acogió el pedido con alegría.

**ISRAEL: SIGUE SU AVANCE SOBRE SUEZ  
ARABES: CONQUISTARON TRES COLONIAS**

# LAS POTENCIAS PIDEN HACER ALTO EL FUEGO

*La Solicitud es Producto del Acuerdo Logrado Entre Estados Unidos y Rusia.*

INFORMACION EN LAS PAGINAS DOS, TRES, CUATRO, CINCO, SEIS Y SIETE.



RADIOFOTO

PRISIONEROS ÁRABES

## BONAVENA

Por BASURTO



—¿Otra vez se la tomaron conmigo...?

## LA GUERRA EN FOTOS

Estas dos imágenes de la guerra, y correspondientes a radiofotos de AP para CRONICA, se registraron ayer en Gaza. En la primera, de arriba, aparecen árabes tomados prisioneros por los judíos. En la otra, un israelí ha sido alcanzado por una descarga en las piernas y mira, azorado, al compañero que lo socorre. Un zapato se le ha desprendido. Y morirá, de sus heridas gravísimas.



RADIOFOTO

MUERTE  
EN EL  
FRENTE

**NOSOTROS PODEMOS HACERLO!!!**  
NUESTRA RESPONSABILIDAD EMPRESARIA LO PERMITE

**TARZAN** VIVIENDAS

**DESDE HOY!**  
NUEVAMENTE REABRE  
EL FABULOSO  
PLAN BANCARIO

VEA LA ULTIMA  
PAGINA

INSCRIPCION LIMITADA



# FULMINANTE AVANCE

## Cayó el Baluarte Árabe de Abu Egueila, Luego de Violenta Lucha. La Vanguardia Judía Está a 80 Kilómetros del Canal

TEL AVIV, 6 (France Presse). — La localidad de Abu Egueila, en el Sinaí, cayó en manos de las fuerzas israelíes, anunció un portavoz oficial.

Esta localidad, que está situada en el centro del Sinaí, es una de las posiciones más potentes de las fuerzas armadas egipcias y fue tomada al cabo de violentos combates, indicó el portavoz israelí.

### • Sobre Suez

TEL AVIV, 6 (ANSA). — Según noticias todavía no confirmadas, la vanguardia israelí que opera en el Sinaí se encuentra a unos ochenta kilómetros del canal de Suez. Añádese que fuerzas considerables del estado judío han penetrado por algunas decenas de kilómetros, en otras zonas, en territorio egipcio.

### • Veloz Avance

EN UN LUGAR DEL SINAI, 6 (France Presse). — Las tropas israelíes han avanzado tan rápidamente por la carretera central que atraviesa el desierto del Sinaí, que es necesario llegar hasta cerca del frente de lucha para comprender la amplitud del movimiento.

La fuerte posición de Abu Egueila, donde ya se registraron combates en 1956, fue tomada esta mañana. Por la tarde, los israelíes avanzaron más de 40 kilómetros a partir de ahí, llegando a la zona montañosa del Sinaí.

De la frontera internacional, situada a la altura de Nazana, en medio de dunas, rocas y abruptas quebradas, solo quedan algunos postes indicadores. Hace menos de un mes, los "casco azul" abandonaron el lugar y éste fue fortificado rápidamente por los egipcios.

En la carretera central, tradicional ruta de las caravanas que une a Beersheba, la ciudad de Abraham, con Port Said, los "convoyes" de material y las ambulancias tienen absoluta prioridad.

En la proximidad de la frontera, puede comprobarse que se han empleado toda clase de vehículos para realizar la movilización israelí. Pueden verse aquí y allá auto-



Una nube de humo cubre el vehículo de los hombres de prensa que ayer resultó destruido por una mina terrestre colocada por los árabes en una barricada, tras retirarse del sector que ocupaban en Gaza. Un soldado israelí y el fotógrafo de Associated Press, Kurt Strumpf, autor de esta radiofoto, resultaron heridos.

buses, automóviles privados, camiones comerciales... todos ellos cubiertos ahora de polvo y fango.

Más lejos, hacia el frente, los soldados israelíes manifiestan buen humor. Algunos se duchan y otros se afeitan cantando, mientras varios se afanan para reparar unos vehículos bajo el violento viento que levanta torbellinos de arena.

Muchachos y chicas, tostados por el sol, con los cabellos cubiertos de arena, sonríen. Declaran que las raciones —en hebreo,

"manot krav"— son suficientes y se muestran optimistas en cuanto a las noticias que llegan del frente.

### • Rompen el Frente

JERUSALEN, 6 (Associated Press). — El ejército de Israel arrolló hoy a las fuerzas árabes al penetrar 57 kilómetros en territorio egipcio en la península de Sinaí y capturó las ciudades de Gaza y Abu Egueila, avanzando sobre el canal de Suez en un sólido frente de 50 kilómetros de ancho al

asumir el predominio bélico en el segundo día de violenta lucha en la guerra del Medio Oriente. Fuerzas de infantería y tanques, respaldadas por aviones de reacción, se apoderaron de la localidad de Gaza esta mañana a las 6.45 hora argentina. El alto mando egipcio dijo que "nuestras fuerzas están librando ahora una lucha encarnizada en territorio egipcio y se oponen valientemente a los ataques enemigos contra las posiciones de El Arish, Abu Egueila y Kusseima". Estas posiciones sitúan a las fuerzas de Israel como avanzando en un frente de 50 kilómetros que cubre la franja de Gaza y que amenaza el canal de Suez.

Un vocero militar israelí declaró en Tel Aviv que las columnas militares de Israel capturaron Abu Egueila, 50 kilómetros al Sur de la base costera y aérea egipcia de El Arish, que los israelíes capturaron el lunes. Abu Egueila queda en el camino principal a través del desierto de Sinaí, hacia Ismailia, puerto en el medio del canal de Suez. Fue por esta misma ruta que los israelíes avanzaron en Sinaí en 1956.

No se ha dado información de bajas, pero se estima que pueden ser elevadas.

### • Ocupan Localidades

TEL AVIV, 6 (Reuter). — Un comunicado israelí sobre Gaza informó la toma de la aldea egipcia de Bir-Lahpan, al Sudeste de El-Arish, una localidad ubicada sobre el Mediterráneo, indicando el avance de la columna israelí movilizándose hacia Abu Egueila.

Anteriormente, el general Chaim Herzog, ex jefe del Servicio de Inteligencia del ejército israelí, había manifestado por radio que las fuerzas israelíes habían atravesado la zona de 70 kilómetros que se extiende desde Khan Younis, cerca del extremo septentrional de la frontera egipcio-israelí, hasta Kusseima, una localidad egipcia ubicada al Sur.

También informó que efectivos israelíes están avanzando más allá de El Kuntilla, la unión vial que conduce al Sur, hacia el nacimiento del golfo de Akaba.

## LA AVIACION ARABE FUE SORPRENDIDA Y ANULADA EN TIERRA

EL CAIRO, 6 (France Presse). — La ofensiva relámpago de la aviación israelí sorprendió a los egipcios al comienzo de la nueva guerra, opinan los observadores. Destacan que las sirenas de alerta resonaron solo media hora después de los primeros ataques israelíes.

Para los observadores, la mayor parte del gran número de aviones egipcios destruidos ayer lo fueron en tierra, antes de que hubieran tenido la posibilidad de despegar.

Además, desde el comienzo de los combates de Sinaí y de la zona de Gaza, las fuerzas terrestres israelíes empezaron a penetrar en diversos puntos del territorio egipcio, mientras que las unidades egipcias permanecían en sus posiciones.

Por otra parte, las fuerzas jordanas y sirias solo intervinieron varias horas después. Aquí se recuerda con insistencia, que el vicepresidente egipcio, Zakaria Mohiedin, debía viajar a Washington el próximo miércoles, lo que, a juicio de los observadores, señalaba el comienzo de una nueva fase diplomática. Por otro lado, el vicepresidente del gobierno iraquí y los jefes del ejército de ese país se hallaban todavía en El Cairo, ayer lunes, pese a que sus entrevistas habían finalizado.

Todas esas personalidades se disponían a inspeccionar las tropas egipcias de Sinaí cuando empezó la batalla y se encontraron bloqueadas en la base aérea del canal, que fue atacada por los israelíes.

Fuentes fidedignas aseguran, incluso, que el presidente Nasser debía conferenciar el lunes con toda una serie de personalidades extranjeras.

## GAZA CAYO DESPUES DE 7 HORAS DE COMBATE

Con las fuerzas israelíes en Gaza, 6 (Por Hans Benedict, de Associated Press). — Las tropas israelíes capturaron hoy Gaza y arriaron las banderas egipcias de sus edificios, luego de derrotar, tras una cruenta lucha, a los efectivos del Ejército de Liberación de Palestina.

Seguía el fuego de francotiradores desde los escondites, mientras avanzábamos por una calle suburbana. Luego hubo una explosión y una llamarada cuando fue volado por una mina un automóvil que iba adelante con tres periodistas y un oficial. La mina había sido colocada en una barricada erigida apresuradamente por los egipcios antes de su retirada.

El corresponsal israelí de una compañía de televisión canadiense resultó muerto. En esos momentos, la infantería y los tanques israelíes estaban realizando una operación de limpieza, después de una batalla de siete horas, que culminó con un encarnizado combate cuerpo a cuerpo.

El aeropuerto de Gaza cayó durante la noche y en la mañana los israelíes penetraron en Gaza apoyados por aviones a reacción. "Los árabes palestinos lucharon con bravura y fanáticamente".

# GUERRA

SIEMPRE  
PRIMERA

INFORMANDO  
AL SEGUNDO

Radio Colonia



# ISRAELI HACIA SUEZ

## Se Despliega en Tres Direcciones la Ofensiva Israelita en el Sinaí



### FRENTES DE GUERRA

El mapa muestra los puntos neurálgicos de la lucha armada en el Medio Oriente. 1) Jerusalén, ocupada por las fuerzas israelíes. 2) Rafah, localidad en territorio egipcio de la franja de Gaza, que también fue tomada. 3) El Arish; 4) Abu Egueila y 5) Kosseima, zonas en las que las fuerzas judías apoyan su avance del segundo frente hacia Suez. 6) Kuntilla, otra localidad tomada, punto de partida hacia Charm-el-Cheik, posición avanzada egipcia sobre el estrecho de Tirán. La zona rayada indica la penetración israelí. 7) El Cairo, donde fue incendiada la embajada de los Estados Unidos por exaltados manifestantes que repudiaron así la participación de aviones yanquis, según denuncia efectuada por el gobierno de la RAU. 8) Siria, donde se libran sangrientos combates. Mientras tanto, en todo el territorio israelí se recibió anoche con regocijo el llamamiento del Consejo de Seguridad de la ONU a un inmediato cese del fuego.

PARIS, 6 (Por Yves Gyard, especialista militar de France Presse). — Las fuerzas de Israel desencadenaron un ataque en tres direcciones en el Sinaí, hacia Suez.

1º) A lo largo de la costa, donde tomaron Gaza y capturaron a la casi totalidad de los "Comandos" palestinos. 2º) En el centro de la península, donde a la caída de la tarde de hoy rebasaron Abu Egueila en 45 kilómetros, lo que sitúa a la columna israelí a unos 150 kilómetros de Ismailia, ciudad egipcia en la orilla del Canal de Suez. 3º) Hacia el Sur, en dirección de Charm-el-Cheik, posición avanzada egipcia sobre el estrecho de Tirán, salida del Golfo de Akaba. En esa dirección, el avance es más lento a causa de la ausencia de una carretera costera. Las baterías egipcias que cubren los estrechos de Tirán desde Charm-el-Cheik fueron bombardeadas ayer por la aviación israelí.

De la disparidad de bajas aéreas de israelíes y árabes, los especialistas dedujeron aquí que la aviación israelí debió bombardear por sorpresa, y preventivamente, a los aviones árabes cuando se encontraban en sus bases sin darles tiempo a despegar. El comando israelí dirige su esfuerzo principal hacia el frente del Sinaí, para alcanzar cuanto antes su objetivo: El Canal de Suez.

El ejército de Israel tiene que dar a su gobierno el mayor número posible de triunfos antes de la inevitable "solución negociada", que para Tel Aviv no debe ser un simple armisticio,

sino una conferencia por la paz.

Otra razón para que avancen rápidamente es la suspensión de aprovisionamientos militares de Francia, Estados Unidos y Gran Bretaña, y el cierre de los pozos y oleoductos árabes.

Los efectos del embargo sobre las armas no empezarán a sentirse antes de algunas semanas.

#### • Comunicaciones

WASHINGTON, 6 (ANSA). — La confrontación en curso en el desierto de Sinaí ofrecería a los israelíes la ventaja de la notable longitud de las líneas de comunicación del ejército egipcio. La armada del desierto de Israel está alimentada en cambio por una espesa red de caminos en territorio israelí, que ha sido construida no solo en

función civil, sino también por exigencias militares.

Las fuerzas israelíes, según los expertos militares de Washington, definieron la elección entre dos posibles itinerarios de avance: Uno al Sur hacia la costa del Golfo de Akaba y uno al Sudoeste en la llanura costera del Sinaí hasta el Canal de Suez.

Este segundo itinerario tuvo la prioridad, mientras se observa que de la importancia de los éxitos militares israelíes dependerá la posibilidad de cumplir también la otra operación.

#### • Suministros

WASHINGTON, 6 (Associated Press). — La fuerza aérea de Israel aparentemente aniquiló a las fuerzas aéreas árabes en el primer día de la guerra, dijeron fuentes de los Estados

Unidos después de recibir informes de observadores norteamericanos.

En su mayor parte la fuerza aérea israelí está integrada por aviones de fabricación francesa, de modo que la decisión de Francia de suspender los abastecimientos bélicos a todos los países en conflicto podría perjudicar notablemente a los israelíes.

#### • Condena

BELGRADO, 6 (France Presse). — El presidente yugoslavo Tito y el premier búlgaro Todor Yivkov "condenan resueltamente la agresión israelí contra la República Árabe Unida y otros países árabes cometida bajo instigación de las fuerzas imperialistas y reaccionarias", afirmaron en un comunicado publicado esta noche, en Belgrado.

### 200 Tanques Destruyeron a los Arabes

TEL AVIV, 6 (France Presse). — Los israelíes afirmaron que el ejército palestino el belicoso Ahmed Shukairi, líder de la Organización de Liberación de Palestina, se encuentra ya, en gran parte, fuera de combate. Este ejército se encontraba acantonado en torno de Gaza. Doscientos tanques fueron capturados o destruidos por los israelíes en Sinaí desde el comienzo de las hostilidades, anunció hoy un vocero del ejército de Israel.

#### • Aviones Abatidos

EL CAIRO, 6 (EFE). — Desde las primeras horas de la mañana se desarrolló la violenta batalla en el frente de Sinaí, según radio El Cairo. La emisora, citando un comunicado del alto mando precisó: "Nuestras tropas de vanguardia en el Sinaí han conseguido, esta mañana, derribar gran número de aviones de caza enemigos y capturar a ocho de sus pilotos".

#### • Acusación

La intervención de las fuerzas aéreas de Estados Unidos y de Gran Bretaña, en favor de Israel —dijo un portavoz del alto mando egipcio— tuvo importante gravitación en el curso de la batalla. Las fuerzas israelíes, apoyadas por importantes fuerzas aéreas lanzaron una ofensiva contra las posiciones de Arish, Abu Egueila y El Ouseima".

El vocero aseguró que los aparatos vendrían de portaaviones que navegan en el Mediterráneo.

## GAVUOFERTAS

EN CUOTAS SIN ANTICIPO SIN RECARGO

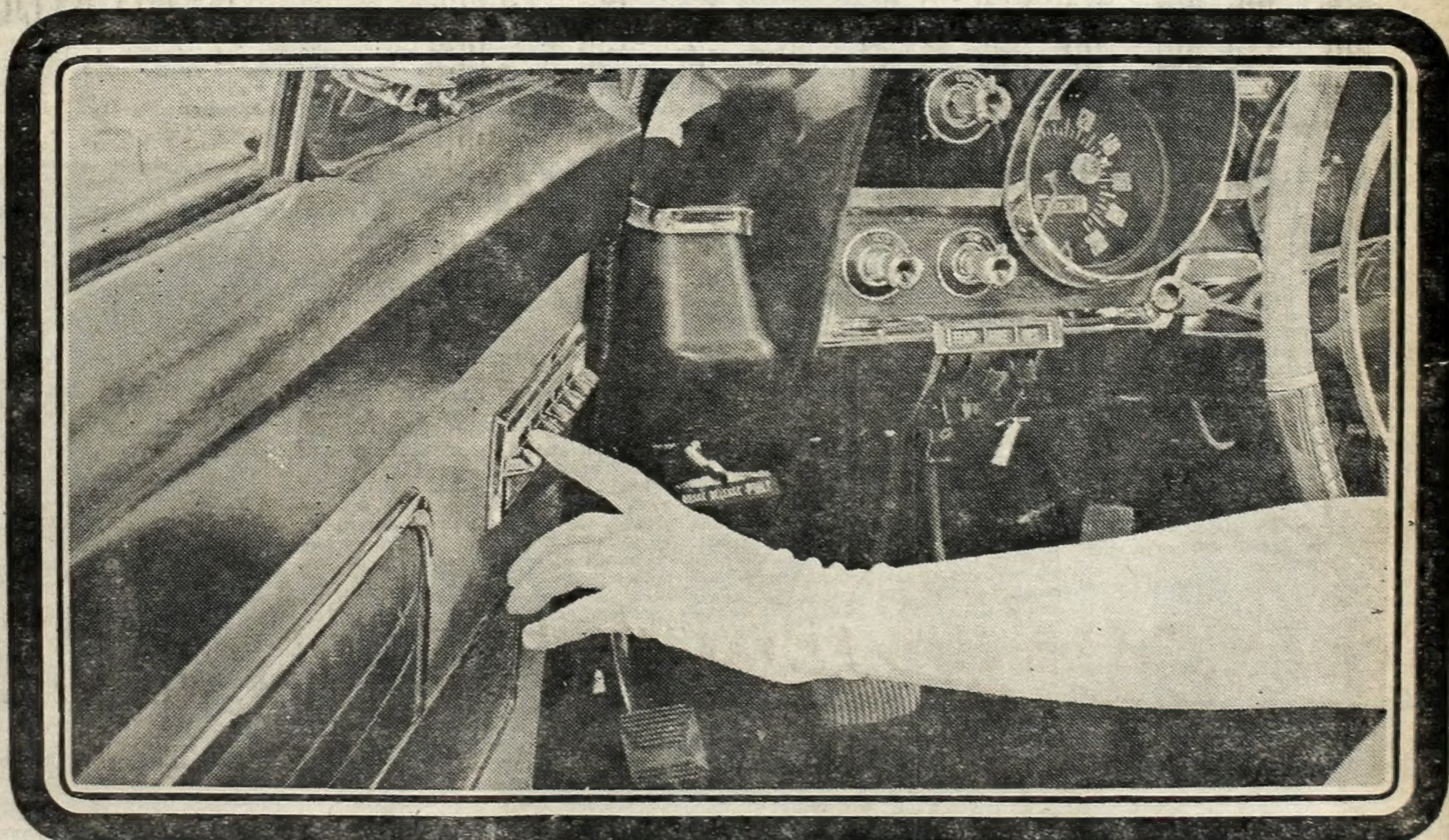
### Gavuzzo Hnos.

RIVADAVIA 3940 CABILDO 850  
SANTA FE 1441

**CAMAS RINCONERAS CON COMODA Y MESA ESCRITORIO CUOTAS 3.777**

**DIVAN CONVERTIBLE EN CAMA DE 1 PLAZA CUOTAS 1.999**

**BIDIVAN AUTOMÁTICO CON MESA ADOSADA EN CUOTAS DE \$ 1.444**



exclusivamente  
**AMBASSADOR**

380

Una leve presión del dedo índice. El vidrio baja o sube. Un comando general junto al volante. Otros, individuales: Uno en cada puerta. El mínimo

esfuerzo con el máximo de confort. Casi un juego. El levantavidrios eléctrico es otra comodidad exclusivamente AMBASSADOR 380.

Producto de calidad de INDUSTRIAS KAISER ARGENTINA



# PROPONESE EN WASHINGTON ENTREGAR 400 AVIONES A ISRAEL A CAMBIO DEL GENERAL MOSHE DAYAN, PARA QUE CONDUZCA LA GUERRA EN VIETNAM

WASHINGTON, 6 (EFE). — "Debemos hacer un trueque con Israel", ha sugerido el representante demócrata por Ohio, Wayne Hays, hoy en la Cámara. "Podríamos enviarle 400 aviones F-111 a cambio del general Moshe Dayan, y enviar al héroe israelí a Vietnam". Hays agregó que Dayan podría hacer en Vietnam para los Estados Unidos lo que ha hecho para Israel en el Oriente Medio. Siguiendo el lenguaje intencionado del representante Hays, Joe Waggoner, representante demócrata por Louisiana, agregó que su colega no había ofrecido bastante por el ministro de Defensa de Israel. Waggoner sugirió que a los

400 aviones F-111 debería añadirse al propio secretario de Defensa de los Estados Unidos, Robert McNamara.

## Johnson Habla al Pueblo

WASHINGTON, 6 (EFE). — El presidente Johnson se ha dirigido esta noche al pueblo norteamericano afirmando que "el cese del fuego impuesto por las Naciones Unidas es un camino lleno de esperanzas para la paz" de Oriente Medio.

Johnson dijo que los EE. UU. han apoyado "calurosamente" la resolución del Consejo de Seguridad. La ta-

rea actual, agregó Johnson, "es la de actuar con rapidez para aplicarla".

Finalmente el presidente norteamericano indicó que ello constituía "un primer paso para un nuevo tipo de paz duradera".

Poco antes de las breves palabras del presidente Johnson al pueblo de los EE. UU., su embajador en la ONU rechazó categóricamente las acusaciones árabes de que aviones norteamericanos han ayudado ayer y hoy a Israel. Goldberg ofreció la máxima cooperación para que una delegación de la ONU investigue las acusaciones en los mismos portaaviones de la sexta flota del Mediterráneo.

# Arabes: Frente Unico en Galilea; Ocuparon Tres Colonias Israelíes

EL CAIRO, 6 (DAN y ANSA). — La radio de Damasco anunció una serie de combates donde, según afirmó, los ejércitos árabes habían obtenido triunfos. El boletín habla de la ocupación de las colonias israelíes de Shaer Vasov y Kariton, importantes centros campesinos situados al Norte de Houle. Por otra parte, Radio Damasco afirmó que el ejército jordano continuaba bombardeando las aldeas de Azriel, Bahan y Nitzane-Oz, en la región fronteriza.

También anunció la radio que fuerzas sirias, jordanas y egipcias completaron un movimiento de pinzas en gran escala contra las concentraciones de tropas israelíes en Galilea y que las fuerzas de los tres países han constituido un frente único.

Siempre según fuentes oficiales de Damasco, se afirma que la artillería antiaérea siria derribó esta mañana otros tres aviones israelíes en la ciudad de Koneitra, en la frontera sirio-israelí.

## Confesión

EL CAIRO, 6 (Reuter). — Afirmó Radio Bagdad que un piloto israelí capturado en Siria confesó que bombarderos británicos, con tripulantes de la misma nacionalidad, llevaron a un aeródromo militar israelí antes del comienzo de las hostilidades y bombardearon objetivos situados en Egipto y Siria.

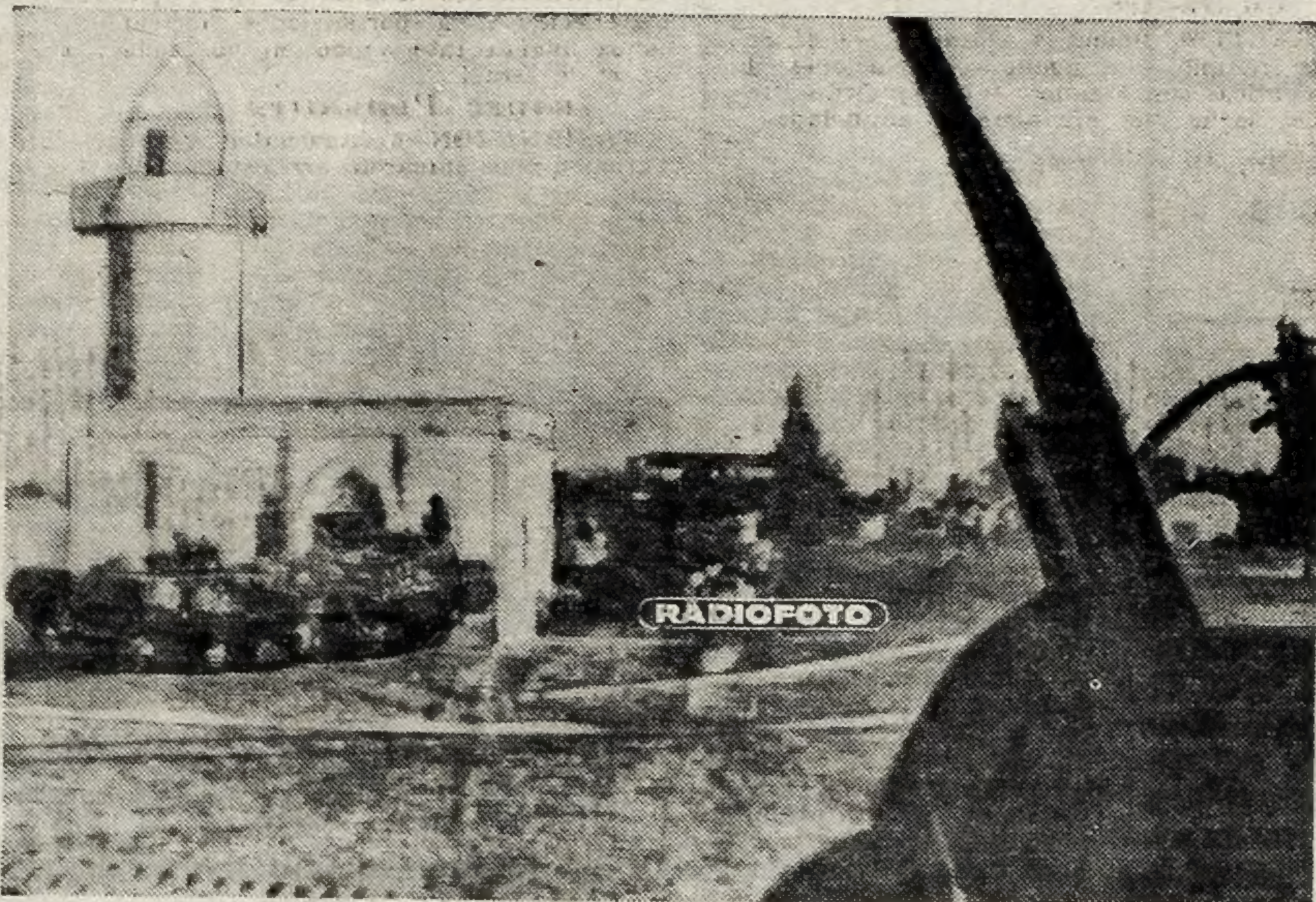
## Avance Iraquíes

EL CAIRO, 6 (France Presse). — Las tropas iraníes penetraron profundamente en territorio israelí, destruyendo las posiciones enemigas, anunció Radio Bagdad.

## Luchan los Argelinos

EL CAIRO, 6 (DAN y ANSA). — Las unidades militares argelinas que arribaron a la República Árabe Unida partieron de inmediato a los frentes donde se desarrollan las principales acciones de guerra, informó la radio cairoí, que exaltó la unidad espiritual y la disposición combativa de las fuerzas egipcias y argelinas.

Al principio se había dispuesto que el contingente argelino llegara a la RAU por tierra, pero dada la situación creada por



Tanques del ejército israelí en Rafah, localidad de la franja de Gaza, que fue ocupada por los efectivos judíos en la amplia ofensiva desarrollada en territorio egipcio, cuya meta es el canal de Suez. (Radiofoto de AP, especial para CRONICA).

"la agresión israelí" —agrega el diario— fueron transportadas por vía aérea.

## Unidades Marroquíes

RABAT, 6 (EFE). — Los primeros dos mil soldados marroquíes que se dirigen a Oriente Medio serán transportados a Egipto mediante un puente aéreo que partirá de la base marroquí de Sale. Arangh ha enviado mil quinientos hombres en un convoy de camiones, mientras 48 aviones MIG-17 se trasladaban igualmente a El Cairo. Finalmente, Túnez ha anunciado que todas sus tropas se encuentran en estado de aler-

ta y dispuestas a ser enviadas a cualquier parte del Oriente Medio donde sean necesarias.

## Túnez, con Tropas

TUNEZ, 6 (EFE). — "Tropas tunecinas marcharán incansablemente hacia el frente del Oriente Medio", informa hoy la agencia "Tunis Afrique Presse". El presidente Bourguiba ha pasado revista a las tropas que marcharán hacia el escenario de la guerra árabe-israelí.

## Comunicaciones Cortadas

EL CAIRO, 6 (Reuter y ANSA). — Avio-

nes israelíes fueron vistos esta noche sobrevolando el centro de esta capital.

Las comunicaciones con El Cairo se interrumpieron inmediatamente después que el corresponsal de Reuter enviara esta noticia.

Las sirenas de alarma antiaérea ulularon nuevamente en las primeras horas de esta mañana en El Cairo, anuncia la agencia noticiosa soviética "Tass", en un despacho. Los reflejos igneos de los proyectiles lanzados por la artillería antiaérea iluminaban el cielo en la parte Este de la ciudad.

Las explosiones eran particularmente frecuentes en el sector de los aeropuertos militar e internacional y también en muchos edificios públicos.

## Censura Militar

EL CAIRO, RAU, 6 (Reuter). — El gobierno egipcio ha dado orden hoy a los corresponsales extranjeros de emplear únicamente los idiomas inglés, francés y alemán en sus cables al exterior.

Toda manifestación ha sido prohibida en El Cairo, pero la circulación de vehículos deberá ser mantenida en las calles, incluso durante las alarmas.

## Hombres-Rana

EL CAIRO, 6 (France Presse). — Cuatro hombres-rana israelíes fueron capturados esta noche cerca del fuerte de Quaitbay, en la entrada del puerto de Alejandría, revela el oficioso "Al Ahram". La policía, ayudada por helicópteros, busca a otros seis hombres-rana de Israel.

## Precisan Acusaciones

BAGDAD, 6 (Reuter). — Radio Damasco indicó que los árabes cuentan con "pruebas irrefutables de la colaboración existente entre los bandidos sionistas, G. Bretaña y Estados Unidos en la batalla de vida o muerte que ahora están librando las naciones árabes".

La emisora afirmó que aviones británicos con base en Chipre fueron colocados en estado de alerta el 1º de junio y que el 28 de mayo, 3.000 soldados británicos, provistos de equipos de guerra, partieron de Chipre hacia "la parte ocupada de Palestina".

# Una Denuncia de Egipto: 32 Bombarderos Yanquis

EL CAIRO, 6 (France Presse y Reuter). — Egipto denunció que 32 bombarderos norteamericanos levantaron vuelo hacia Israel desde la base de Wheelus, en Libia. Por su parte, los gobiernos de Estados Unidos y Gran Bretaña desmintieron enfáticamente los cargos sobre una supuesta intervención militar en favor de Israel.

Un comunicado jordano anunció que Israel desencadenó esta mañana un asalto contra Jerusalén (Jordania), acusando a las "potencias extranjeras" de haber ayudado las operaciones israelíes. Afirma también que "participaron en el combate aparatos de los portaaviones anclados frente al litoral de Israel".

La citada fuente comunica que el ataque israelí fue precedido por un bombardeo de artillería y que el com-

bate se ha desencadenado a lo largo de toda la línea de demarcación "por fuerzas cuatro veces superiores a las nuestras. Invitamos a todos los países que ayudan a Israel a que se den a conocer para que los árabes puedan tomar con ellos la actitud que procede", concluye el comunicado.

## Piden Investigación

NACIONES UNIDAS, 6 (France Presse). — Los Estados Unidos propusieron una investigación a cargo de la ONU sobre las actividades de los aviones de la sexta flota norteamericana. Después del voto, el representante norteamericano, Goldberg, desmintió "categóricamente y sin reservas las acusaciones fantásticas e inventadas" de que los aviones de la sexta flota habían participado en operaciones contra los países árabes. Goldberg comparó tales

clamores a los de quienes gritan "fuego" para sembrar el pánico en un teatro repleto.

Arthur Goldberg declaró que los Estados Unidos están dispuestos a participar en una investigación imparcial de la ONU sobre las actividades de los aviones de la sexta flota y a recibir a los observadores internacionales a bordo de los navíos de dicha flota para demostrar lo infundado de las acusaciones árabes.

El delegado norteamericano se congratuló de la resolución adoptada y, en particular, de que "otros países miembros se hayan asociado a la fórmula que los Estados Unidos deseaban hacer adoptar por el Consejo desde un principio". Goldberg subrayó que un alto el fuego deberá ser seguido, en el plazo oportuno, de otras medidas tendientes a estabilizar la situación.



En El Cairo se distribuyó esta foto, que, según las autoridades egipcias, corresponde al aviador israelí capitán Lavon Merdichai, que fue abatido el lunes. (Radiofoto de Associated Press, especial para CRONICA).

## AL ALCANCE DE TODOS!!



REGIO DORMITORIO COMPLETO CON ROPEO DE 2 ms.

SEÑA ..... \$ 4.000

AL RETIRAR MERCADERIA ..... \$ 6.000

24 CUOTAS DE \$ 2.900 ..... \$ 69.600

TOTAL ..... \$ 79.600

PLACARDS - COMEDORES - LIVING  
TODO EN CUOTAS

Karpen

MUEBLES  
T. E. 59-9048

Av. SAN MARTIN 3263

A-1/2 CUADRA DE FONTE

MEDIOS DE TRANSPORTE  
DE PLAZA FLORES:  
Col. 223 - 113  
DE LINIERS: Col. 109 y 407  
DE Bca. BELGRANO:  
Col. 163 - 113 - 404  
DE CHACARITA:  
Col. 163 - 404 y 407  
DE PLAZA ONCE: Col. 105  
DE CONSTITUCION:  
Omn. 149 y Col. 169  
DE AV. F. BEIRO Y GRAL. PAZ:  
Col. 306  
DE PUENTE SAavedra: Col. 223

## PROPIEDAD DESOCUPADA

EN TEMPERLEY - REMATE, MAÑANA 18 HORAS  
Calle GARIBALDI 1498 (Alt. Av. Pavón 9900)  
TERRENO ESQUINA 17,40x23,50 — SUP. CUBIERTA 210 M2.  
BASE \$ 1.290.000 GRAN OPORTUNIDAD  
INF. CASA NAMUNCURA — T. E. 90 - 4358



# EL MUNDO ARABE ROMPE CON LA UNION Y GRAN BRETAÑA

**EL CAIRO, 6** (Associated Press, ANSA, EFE y Reuter). — Oficialmente se informó en esta capital que el gobierno de la República Árabe Unida resolvió la ruptura de relaciones diplomáticas con los EE. UU. En los fundamentos de tan grave determinación se acusa a Norteamérica y Gran Bretaña de haber intervenido militarmente en el conflicto, dando respaldo aéreo a las fuerzas israelíes que combaten contra la RAU, Siria y Jordania.

La decisión fue notificada al embajador de Estados Unidos por el viceministro de Relaciones Exteriores de la RAU, Ahmed Hassan Fiky.

La RAU había roto sus relaciones diplomáticas con Gran Bretaña en 1956, en ocasión de la crisis de Suez.

## • Decisión Argelina

**ARGEL, 6** (Associated Press). — La Radio de Argel anunció hoy que el gobierno argelino rompió relaciones diplomáticas con los Estados Unidos.

## • También Siria

**DAMASCO, 6** (DAN). — Denunciando concretamente que desde portaaviones nor-

teamericanos surtos en el mar Mediterráneo se apoyó el ataque de Israel a territorio sirio y a la parte jordana de Jerusalén, y que aparatos ingleses participaron en la agresión inicial a la RAU, el gobierno de Damasco decidió romper relaciones con Washington y Londres.

## • Ruptura del Yemen

**EL CAIRO, 6** (France Presse). — El Yemen decidió esta noche romper sus relaciones diplomáticas con Estados Unidos, anunció la agencia del Medio Oriente. La decisión yemenita fue tomada, según dijo la agencia, como consecuencia de la "flagrante complicidad" de los Estados Unidos con Israel.

## • En Sudán

**KARTUM, Sudán, 6** (Reuter). — El Sudán rompió esta noche sus relaciones diplomáticas con Estados Unidos y Gran Bretaña, según fue oficialmente anunciado.

## • En El Líbano

**BEIRUT, Líbano, 6** (Reuter). — Irak ha roto sus relaciones diplomáticas con Estados Unidos y Gran Bretaña, según informó

esta noche radio Bagdad en emisión captada en esta ciudad.

## • Confirma EE. UU.

**WASHINGTON, 6** (Reuter). — El Departamento de Estado informó hoy al embajador egipcio Mostafá Kamel, que Estados Unidos había decidido retirar su reconocimiento diplomático al régimen egipcio. La decisión norteamericana sigue a la ruptura de relaciones diplomáticas con Estados Unidos anunciada previamente por Egipto.

## • Desmentida Yanqui

**WASHINGTON, 6** (D.P.A.). — De "malintencionadas" calificó hoy de nuevo el ministro del Exterior de EE. UU., Dean Rusk, las afirmaciones árabes de que aparatos pertenecientes a portaaviones norteamericanos habían intervenido en las luchas a favor de Israel.

## • Ataques Populares

**WASHINGTON, 6** (Associated Press). — Turbas árabes atacaron hoy instalaciones de los Estados Unidos en Bagdad, Damasco y Alejandría, revelaron hoy fuentes del gobierno norteamericano.

Los empleados del consulado norteamericano en Alejandría huyeron para ponerse a salvo después de que una turba de egipcios irrumpió en la oficina. No se han recibido en Washington informes sobre lesionados, dijeron las fuentes.

El consulado demandó protección al gobierno egipcio.

En Bagdad, fue atacada la biblioteca norteamericana. La turba destruyó las ventanillas a un vehículo norteamericano y destruyó libros.

En Damasco otra turba rompió las ventanillas de la embajada de los Estados Unidos y dañó una camioneta de la agencia de información de los Estados Unidos (USIA).

## • Fuego en la Embajada

**EL CAIRO, 7** (Associated Press). — Una turba de manifestantes árabes prendió fuego a la embajada de los Estados Unidos en las primeras horas de hoy.

La policía montada disparó gases lacrimógenos contra los grupos en un intento por alejarlos del edificio.

También se informó sobre manifestaciones de turbas enfurecidas en la ciudad portuaria de Alejandría.

## ABATIERON A 3 PERIODISTAS EN MEDIO ORIENTE

**AMMAN, 6** (Associated Press). — El periodista norteamericano de televisión, Ted Yates, herido en la lucha entre los árabes y los israelíes, falleció de sus lesiones en un hospital de Jerusalén.

Yates, que tenía 37 años de edad, era director-productor del equipo de la National Broadcasting Co., que cubría las noticias aquí.

## • Un Periodista

**TEL AVIV, Israel, 6** (Associated Press). — Paul Schuetzer, fotógrafo de la revista "Life", murió en la madrugada de hoy cuando viajaba en un camión blindado israelí, que recibió el impacto de un obús egipcio, dijeron fuentes del ejército israelí.

## • Otro Muerto

**NUEVA YORK, 6** (France Presse). — Un periodista murió y otros dos resultaron heridos al estallar hoy una mina oculta bajo una roca cuando se encontraban en la carretera de Gaza con una columna israelí, Ben Oyserman, de la radiotelevisión canadiense, pereció instantáneamente. Los dos heridos fueron Serge Fliegers, corresponsal de la cadena de periódicos norteamericanos Hearst y de la cadena radiofónica Mutual Broadcasting, y el austriaco Ernest Trost.

HOY,  
y todos  
los miércoles

## Cuentos de Polidoro

Una nueva colección de libros para chicos.

Los más hermosos cuentos infantiles; viejas historias de niños; cuentos famosos, algunos conocidos, otros apenas recordados, muchos por descubrir.

Ilustrados a todo color

por dibujantes modernos que hacen ver cada escena con belleza, con amor, con esa ingenuidad y alegría que tanto necesitan los niños.

Admírelos. Compárelos.

En ningún lado podrá comprar cuentos para niños tan bien ilustrados, tan bien escritos, tan económicos como los CUENTOS DE POLIDORO.

por solo \$ **50**  
uno de los más  
hermosos cuentos  
de todas las épocas  
**Pulgarcita**  
de Andersen  
ilustrado por  
Ajax Barnes

EL ELEFANTE MAS CUENTACUENTOS DEL MUNDO

En todos los quioscos  
y librerías

próximos cuentos:

El gigante y el viento  
El gato con botas  
El patito feo  
El viaje de los animales

**FYRME**  
EL LAVARROPA DEL PUEBLO

PRESENTA  
SU FUNCIONAL  
"COMODIN"

Ocupa el espacio de una baldosa



LAVA, ENJUAGA  
CON RODILLO ESCURRE  
3 Kg. DE ROPA  
EN SOLO 5 MINUTOS  
ADEMAS SUS TRADICIONALES  
MODELOS DE 5 y 7 Kg.

fabrica y distribuye:  
LAGUNA BLANCA S.A.  
RIVADAVIA 11011 - Bs. As.  
T.E. 64-2773 - 3004 - C.C. 46 S. 8  
ZONAS DISPONIBLES



12.000 YANQUIS DEJAN MEDIO ORIENTE

# Nasser Ordenó Evacuar a los Norteamericanos

EL CAIRO, 6 (Associated Press). — Todos los ciudadanos norteamericanos recibieron hoy órdenes de salir de Egipto, anunció el gobierno del presidente Nasser.

Los norteamericanos recibieron instrucciones de congregarse en dos hoteles. Entre los expulsados figuran los corresponsales de prensa de esa nacionalidad.

Esta tarde se escucharon disparos de baterías antiaéreas en la capital, pero no se vieron aviones israelíes desde el centro de la ciudad.

En Damasco, el gobierno sirio también pidió a todos los norteamericanos que salgan de ese país.

## • Autoriza Washington

WASHINGTON, 6 (Associated Press). — Funcionarios del Departamento de Estados informaron hoy que se ha autorizado a las embajadas y consulados de Estados Unidos en el Medio Oriente para que efectúen arreglos a fin de contratar los servicios de transporte comercial necesario para evacuar a unos 12.000 norteamericanos de la zona de las hostilidades.

Al mismo tiempo los funcionarios dijeron que no eran ciertos los informes de que unidades de la Sexta Flota de Estados Unidos habían recibido instrucciones de estar preparadas para la evacuación.

Los norteamericanos en Egipto están siendo enviados por transporte terrestre a Alejandría, para esperar allí a ser evacuados por barcos arrendados.

El puerto de Túnez era también otro punto de evacuación, según se informó.

Las autoridades del Departamento de Estado calcularon que hay unos 12.000 norteamericanos en la zona bélica de Egipto, Jordania, Israel y Siria.

Había 22.000 en esos países, pero a fines de la semana pasada habían salido 9.000, y otros 1.000 salieron desde entonces.

## • En El Líbano

BEIRUT, 6 (France Presse). — Los ciudadanos norteamericanos recibieron de sus embajadas la orden de evacuar El Líbano. Un primer avión, bloqueado desde ayer en el aeródromo de Beirut, despegó del mismo esta mañana. Viajan en él un centenar de estadounidenses. Se desconoce el punto de destino del aparato.

Por otra parte, un barco sueco estaba hoy arribando a Gaza para evacuar al contingente sueco, al hospital noruego y a "varios miembros del personal prescindible".

## • Nixon, en Marruecos

RABAT, 6 (France Presse). — Richard Nixon, ex vicepresidente de los Estados Unidos, que se encuentra en Marruecos desde ayer, decidió anular sus visitas a Argel, Túnez y Arabia Saudita, debido al empeoramiento de la situación en el Oriente Medio.

## • Nave Chilena

SANTIAGO DE CHILE, 6 (EFE). — El gobierno chileno dispuso, a través de la Subsecretaría de Marina, que el buque-escuela de este país, "Esmeralda", abandone rápidamente el mar Mediterráneo y no toque puertos de países comprometidos en la guerra del Medio Oriente.

El subsecretario de Relaciones Exteriores, Oscar Pinochet, que proporcionó la información, dijo que el itinerario del buque-escuela contemplaba como próximo punto de destino el puerto de Argel, visita que ahora ha sido cancelada.

El "Esmeralda", que actualmente se encuentra en Grecia, zarpará de inmediato rumbo al Atlántico, vía Gibraltar.

## • No Viaja

EL CAIRO, 6 (DPA). — El diario egipcio "Al-Ahram" informa hoy que el viaje del vicepresidente egipcio, Zakaria Mohieddin, a Washington previsto para mañana, ha sido aplazado por tiempo indefinido. El diario señala al mismo tiempo que Egipto no puede creer en la sinceridad de la política de neutralidad proclamada por Estados Unidos. "Al-Ahram", que dice apoyarse en círculos neoyorquinos allegados a las Naciones Unidas, afirma que los Estados Unidos prometieron a Israel ayuda en forma de infantes de marina norteamericanos.

## • Londres: Entrevista

LONDRES, 6 (DPA). — El embajador soviético en Londres, Smirnovski, se entrevistó hoy inesperadamente, por deseo propio, con el primer ministro británico Harold Wilson.

La entrevista duró solo diez minutos, dándose por seguro que versó sobre el conflicto armado en el Cercano Oriente. El embajador de la URSS había conferenciado previamente con el ministro del Exterior, George Brown. En Londres se guarda silencio sobre el contenido de las conversaciones.

## • Viaje Cancelado

TOKIO, 6 (ANSA). — Tal como se preveía, el secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, canceló su visita a Japón, que debía tener lugar desde el día 18 de este mes. La suspensión se debe al conflicto en curso en Medio Oriente. Así lo informó a la prensa japonesa hoy el canceller nipón Takeo Miki.

## Londres: Tres Aviones Salen en Ruta Secreta

LONDRES, 6 (ANSA y Associated Press). — Tres Boeing 707 de la "El Al", detenidos en el aeropuerto de Londres, partieron con pocos pasajeros y una carga de mercancías. Su ruta es secreta y los tres aviones fueron puestos bajo vigilancia durante todo el día por la policía por temor a los atentados. Aún no se tienen noticias precisas en Londres sobre la ruptura de relaciones diplomáticas con un cierto número de Estados árabes. Todos los vuelos de la Boac hacia Medio Oriente fueron suspendidos y todos los aviones que se dirigen a Oriente hacen escala, después de Roma, en Atenas. Los servicios de la United Arab Airlines, de la Syrian Airways, fueron todos suspendidos y los de la línea de bandera israelí "El Al" no transportan pasajeros.

## • Suspenden Envíos de Armas

El primer ministro Harold Wilson impuso hoy una suspensión de 24 horas de los embarques de armas británicas al Medio Oriente y denunció que es ilegal la clausura del canal de Suez por parte de Egipto. Siete representantes diplomáticos acreditados en Londres mantuvieron hoy conversaciones en el Foreign Office, a pedido de ellos, además del embajador soviético Mikhail Smirnovski, quien se entrevistó con el primer ministro Harold Wilson. Ellos fueron los embajadores de Bélgica, Holanda, Irán, Alemania Occidental, Kuwait y el encargado de negocios de Irak, que fueron recibidos por el ministro de Estado al Foreign Office, George Thomson. El otro ministro de Estado, Lord Chalfont, recibió al embajador yugoslavo.

## URUGUAY, "POR LA SUPERVIVENCIA DE PAISES GRANDES Y PEQUEÑOS"

MONTEVIDEO, 6 (Associated Press). — Uruguay ha anunciado esta noche que apoyará todas las medidas encaminadas a restablecer la paz en el Medio Oriente, pero expresó también que respalda el principio de "supervivencia soberana de las naciones grandes y pequeñas" contra toda agresión.

Esta noche unos 6.000 judíos uruguayos se reunieron en la plaza de la Libertad en esta capital, para demostrar su apoyo a Israel. En los centros judíos de la ca-

pital uruguaya y poblaciones vecinas se está recolectando alimentos y prendas para enviar a Israel.

Varios voluntarios jóvenes judíos, entretanto, se prepararon para partir hacia Israel, algunos para ayudar a la defensa civil y otros para combatir en la guerra. Esperan partir el jueves.

Uruguay importa más de la mitad de su petróleo de Kuwait y otros países del Medio Oriente, y el país solo dispone de dos meses de reservas de carburante.

## El Canal de Suez, Cerrado: Temores

EL CAIRO, 6 (ANSA y Reuter). — "La intervención anglo-norteamericana en apoyo de Israel" y "la salvaguarda de esta vía de navegación", son los motivos invocados por el gobierno de la RAU para el cierre del Canal de Suez. Una noticia propagada por Radio El Cairo anunció hoy que Egipto había tomado la determinación de suspender toda navegación a través del canal, a fin de que esa vía vital de agua no sea objeto de los ataques aéreos israelíes.

El comunicado sobre el particular, dado a conocer en esta, y formado por el Comando Supremo de las Fuerzas Armadas de la RAU, dice textualmente: "Debido a la intervención de los gobiernos norteamericano y británico en la agresión militar israelí, y a la protección aérea que es dando a Israel desde sus portaaviones, ha sido resuelto detener la navegación en el Canal de Suez. Por otra parte —prosigue el comunicado—, las repetidas incursiones de aviones israelíes contra los buques en tránsito por el canal, nos impone, para proteger esta vital vía de comunicación, alejar a toda nave que, al ser hundida, pueda transformarse en un obstáculo para la navegación".

## • Tambalea la Libra

LONDRES, 6 (DPA). — De todas las naciones marítimas, Gran Bretaña es la más afectada por el cierre del Canal de Suez, declararon en Londres círculos competentes. El cierre del canal volvió a asestar un nuevo golpe a la cotización de la libra esterlina, debilitada ya ayer al estallar el conflicto en el Cercano Oriente.

También tambaleó la cotización de las acciones de las compañías petroleras internacionales, al saberse que Irak y Kuwait han decidido cortar los suministros de petróleo.

## Petróleo: Gran Bretaña Resulta la más Afectada

LONDRES, 6 (Associated Press, Reuter, France Presse, ANSA, DPA y EFE). Noticias procedentes de Irak y Kuwait informan que ambos países han resuelto cortar el suministro de petróleo a las naciones occidentales. Igual determinación fue adoptada por Argel y El Líbano, sumándose a otros países árabes que hicieron conocer su decisión de paralizar los envíos. De esta manera se generaliza la acción de boicot que pone en difícil situación a varias potencias. En Washington se ha informado que si la actual situación empeora, recién en ese caso serán tomadas las medidas de emergencia. Los Estados Unidos, según dijeron funcionarios norteamericanos, solo obtienen de Medio Oriente una pequeña parte del petróleo que consumen.

Gran Bretaña, en cambio, se verá privada de casi una tercera parte de sus importaciones petroleras, procedente de Argel, Kuwait e Irak. De esos tres países llegan aproximadamente 18 millones de galones por día. Se espera, asimismo, que Arabia Saudita suspenda sus envíos a las potencias de Occidente, al igual que Libia, cuyos gobiernos han recibido en tal sentido una exhortación de la radio de Argel. Hasta estos momentos se ignora la cantidad exacta de firmas afectadas por el boicot, ya que

muchas firmas de propiedad norteamericana e inglesa se hallan inscriptas en Holanda o Francia.

Con respecto al suministro de petróleo a Cuba, ha surgido un interrogante, ya que Rusia suministra al régimen de Fidel Castro los cuatro millones y medio de toneladas que necesita para mantener en actividad la economía de la isla.

## • Repercusión Mundial

Despachos de las agencias Associated Press, France Presse, ANSA, Reuter, DPA, EFE y DAN señalan que la repercusión en el mundo, a causa de la guerra en Medio Oriente, es la siguiente:

CHILE: Estudiantes universitarios protestan por la guerra. URUGUAY: Se realizaron actos en favor de Israel. PERU: Una verdadera "guerra de comunicados" desataron las representaciones diplomáticas de los bandos contendientes. VENEZUELA: Las autoridades aumentaron las medidas de vigilancia de los pozos de petróleo, ante la vuelta del país a recibir su importación como productor de petróleo. BRASIL: Aún no hay definición sobre su posición, y los opositores al gobierno reclaman sobre el particular. COLOMBIA: El gobierno declaró que el país perma-

nerá neutral. INDIA: Se acusa a Israel por el estallido de la guerra en Medio Oriente. URSS: Los órganos de información mantienen silencio sobre las afirmaciones árabes de participación anglo-norteamericana en el conflicto. POLONIA: Acusa a Israel de haber "cometido un acto de agresión a la RAU". RUMANIA: Hizo un llamado a los países beligerantes para que cesen las hostilidades. JAPON: Mantendrá firme su posición de neutralidad. CHINA COMUNISTA: Condena la agresión de Israel hacia los pueblos árabes. ITALIA: La mayoría de la prensa apoya la posición de Israel en el conflicto. SUIZA: Fiel a su tradición de mediadora, está dispuesta a colaborar para restablecer la paz. ESTADOS UNIDOS: Si bien se declara neutral, existe gran nerviosismo por la situación creada por la RAU. FRANCIA: La opinión pública se vuelca en apoyo de Israel, en tanto el gobierno parece no apartarse de su actitud imparcial. CANADA: No aboga en favor de nadie, y si para que se restablezca la paz. CUBA: No hay pronunciamiento oficial sobre la situación en Medio Oriente. ESPAÑA: Apedrearon el edificio del consulado norteamericano en Madrid, rompiendo las instalaciones. IRAN: El gobierno profesa simpatía por los estados árabes.



**PANTALLA GIGANTE DE 23 PULGADAS 59 CENTIMETROS**

**TELEVISOR WESTFIELD**

PANTALLA GIGANTE DE 59 CENTIMETROS

ULTIMO MODELO DE LUJO

GARANTIA POR 2 AÑOS

A SOLA FIRMA SIN ANTICIPOS - SIN CUOTAS AGUINALDOS

**EN 30 MESES DE \$ 1.200**

**PRECIO TOTAL \$ 36.000**

**HECTOR AMADO S.A.**

CAPITAL \$ 300.000.000.00 m/n.

**SALTA 865 - LANUS ESTE**

**TEL. 241-1350-1691-2054-2337-2907**

## VOLUNTARIOS A ISRAEL

BRUSELAS, 6 (EFE). — En unos 5.000 voluntarios se cifra el número de belgas que se han inscripto para ir a luchar por los intereses de Israel, se anunció esta tarde. Aunque los puestos de reclutamiento no están declarados, los belgas se dirigen a estos centros sin importarle las sanciones que dicen aplicarán las autoridades a los directores o responsables de estos "ganchos".

## • 220 en Uruguay

MONTEVIDEO, 6 (Associated Press). — Unos 220 jóvenes voluntarios judíos se proponen viajar a Israel el próximo jueves para luchar por ese país. Al estallar la guerra, la juventud judía se movilizó rápidamente, reclutando voluntarios, que están prestos a partir en seguida.

## • Inglaterra: Otros 200

LONDRES, 6 (France Presse). — Doscientos voluntarios esperan en el aeropuerto de Londres la posibilidad de viajar a Tel Aviv. Las líneas aéreas israelíes "El Al" anunciaron que preveían la salida de 4 aviones.

## • Por la Causa Árabe: 3.000

PARIS, 6 (EFE). — Unas tres mil personas, árabes y "pies negros", se han presentado ante la embajada de Egipto en París para inscribirse como voluntarios por la causa árabe. Se anunció que en todas las embajadas de países árabes, excepto Irán y Túnez, se reciben solicitudes.

## • Niños al Brasil

SAN PABLO, 6 (Reuter). — Carvalho Pinto, ex gobernador de San Pablo, encabeza un movimiento destinado a traer a Brasil 1.000 niños israelíes desde su patria, desgarrada por la guerra, informó hoy la agencia noticiosa Meridional.

## DONACIONES

BERLIN, 6 (EFE). — El senado de Berlín Occidental ha hecho un donativo de veinticinco mil dólares (ochocientos setecientos cincuenta mil pesos argentinos) para la suscripción abierta en favor de Israel.

## • Sindicatos

DUSSELDORF, 6 (EFE). — La federación de los sindicatos alemanes (DGB), ha decidido hoy entregar la suma de tres millones de marcos (doscientos sesenta y cuatro millones de pesos argentinos), con destino a Israel. El presidente declaró que los sindicatos alemanes se sentían solidarios con el pueblo israelí.

## • Costa Rica

SAN JOSE DE COSTA RICA, 6 (EFE). — En menos de 24 horas la colonia judía en Costa Rica reunió trescientos mil dólares.



# LOGRAN ACUERDO EN LA ONU: SE PIDE EL CESE DEL FUEGO

NACIONES UNIDAS, 6 (Associated Press). — Miembros del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas informaron hoy haberse puesto de acuerdo en los términos de una resolución que aboga por una inmediata cesación del fuego en la guerra árabe-israelí.

Las fuentes diplomáticas dijeron que el texto, elaborado en dos días de intensas consultas, pide una simple cesación de la lucha sin mención alguna de la discutida cuestión de retiro de tropas.

Este ha sido el principal obstáculo para un acuerdo entre los Estados Unidos y la Unión Soviética sobre este asunto.

Los informantes dijeron que la propuesta será presentada al Consejo de 15 naciones por su presidente, el embajador Hans R. Tabor, de Dinamarca, quien condujo las negociaciones ayer y hoy.

## Cooperación de EE. UU. y Rusia

WASHINGTON, 6 (France Presse). — Las posibilidades de un enfrentamiento militar entre norteamericanos y soviéticos en el Oriente Medio han disminuido durante las últimas horas, se estima en los medios oficiales de esta capital.

Esta opinión es consecuencia de los deseos manifestados por los representantes soviéticos de hacer todo lo posible para evitar la extensión del conflicto.

El senador Mike Mansfield, dirigente demócrata, confirmó hoy esa impresión después de haberse entrevistado con el presidente Johnson. Mansfield opinó personalmente que los dos países "cooperan estrechamente", e "incluso, quizá, colaboran" en esta parte del mundo.

Las primeras indicaciones sobre la mayor flexibilidad de la actitud del Kremlin se registraron durante la noche en las Naciones Unidas. Las conversaciones privadas inicia-

das al margen del Consejo de Seguridad, incluso si no dan resultados concretos inmediatamente constituyen la posición indispensable entre los representantes de los Estados Unidos y de la Unión Soviética.

La apertura de un contacto directo en Nueva York, y se cree que también de otros por vía diplomática, entre Washington y Moscú, impone a los Estados Unidos el mantenimiento de una actitud de no beligerancia en el conflicto. Por eso, el gobierno norteamericano reaccionó categóricamente y con gran rapidez a las acusaciones de El Cairo sobre la participación de la aviación estadounidense en las operaciones, en colaboración con las fuerzas de Israel.

Es indiscutible que la marcha de las operaciones militares tiene una gran influencia sobre la evolución diplomática de la situación. Los medios oficiales conceden un gran interés a las declaraciones públicas de Moscú. Se dan perfecta cuenta de que el Kremlin, que mantiene sus afirmaciones de apoyo total a los árabes, no se compromete más y su acción entre bastidores tiende a la limitación de las hostilidades dentro de su marco actual.

La cuestión del alto el fuego está planteada ante el Consejo de Seguridad. El problema es muy delicado, porque entre la cesación pura y simple de las hostilidades y las modalidades de aplicación, se sitúan una serie de cuestiones fundamentales que afectan al conjunto de la situación en el Oriente Medio, tanto en lo referente a las relaciones israelo-árabes como a la de esos países con las otras potencias.

En ciertos medios se tiene la impresión que Moscú empieza a inclinarse por una solución de conjunto del problema, que sería favorable a los intereses de la paz en esa parte del mundo. Por ello, no se descarta que las grandes potencias vuelvan a examinar nuevamente la sugerencia francesa de conversaciones entre los cuatro grandes.

La nota de discreto optimismo que puede apreciarse en

la capital norteamericana no significa que la solución del conflicto esté cercana. Pero, de todas formas, se respira con mayor tranquilidad desde el momento en que el peligro de un enfrentamiento directo soviético-norteamericano parece alejarse mientras el deseo de paz se manifiesta más claramente.

## Mensaje Israeli

TEL AVIV, Israel, 6 (Reuter). — Un mensaje personal del primer ministro Levi Eshkol, dirigido a su colega soviético Alexei Kosygin en Moscú, exhorta a la Unión Soviética a unir sus esfuerzos en aras de la paz. Dice textualmente el mensaje:

"Rodeados de ejércitos enemigos por todas partes, nos hallamos empeñados ahora en una lucha a muerte en defensa de nuestra propia existencia y evitar la jurada intención de Egipto de repetir contra el pueblo judío, en Israel, los inhumanos crímenes cometidos por Hitler".

## La Resolución del Consejo

NACIONES UNIDAS, 6 (Associated Press). — En una resolución surgida de un acuerdo norteamericano soviético, el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas aprobó esta noche, por unanimidad, un llamamiento en favor de una inmediata cesación del fuego en la guerra

## Texto del Acuerdo

NACIONES UNIDAS, 6 (France Presse). — Texto oficial de la resolución del Consejo de Seguridad, por un alto el fuego en Oriente Medio: "El Consejo de Seguridad, 1) Pide a los gobiernos implicados, como primer paso, que tomen inmediatamente todas las medidas precisas al inmediato alto el fuego y a la interrupción de todas las operaciones militares en la zona. 2) Pide al secretario general que informe pronta e incesantemente al Consejo sobre la situación".

## El Salvador Dicta Estado de Alerta

SAN SALVADOR, 6 (ANSA). — El presidente Julio Rivera declaró el estado de emergencia. Ordenó la movilización de fuerzas contingentes hacia la frontera con Honduras. Cinco mil soldados fueron trasladados al linde. La extrema decisión fue adoptada luego que se tuvo conocimiento de un nuevo y grave choque fronterizo. Desde hace tres semanas se vienen repitiendo incidentes en los cuales murieron ya más de diez personas. La comisión mixta que debía investigar un extraño y presunto secuestro de trabajadores por parte de elementos de la guardia nacional de El Salvador, según denunció Honduras, nunca pudo llegar a reunirse, ya que después se registraron varios incidentes armados que provocaron numerosas víctimas. El gobierno de El Salvador denunció ahora que tropas hondureñas atravesaron la frontera y dieron muerte a dos campesinos de la región que se habían resistido a entregarse a los invasores.

## ISRAEL INTENTARA FORZAR UN TRATADO DE PAZ. CENSURAN A JOHNSON POR DECLARARSE NEUTRAL

WASHINGTON, 6 (EFE). — Israel intentará forzar un tratado de paz en Oriente Medio cuando cesen las hostilidades, informan fuentes fidedignas allegadas a la embajada de Israel en Washington.

Estas informaciones estarían de acuerdo con la declaración hecha a la prensa por el ministro israelí de Asuntos Exteriores, Abba Eban, en la sede de las Naciones Unidas en Nueva York.

Abba Eban, después de prometer que contará en las Naciones Unidas, en su intervención en el Consejo de Seguridad, la historia del día más glorioso de Israel, dijo que habrá de luchar por una solución definitiva en Oriente Medio.

La guerra de Palestina que siguió a la marcha de las tropas británicas del territorio mandatario de Palestina en 1948 se terminó con un armisticio entre el Estado de Israel, reconocido por las Naciones Unidas en mayo de 1948, y los vecinos árabes

que continuaron sin reconocer oficialmente su existencia.

La clausura del Golfo de Akaba por las tropas del presidente Nasser el mes pasado se fundamentaba en el estado de guerra de Egipto con Israel, que po-

día así privar a este país del uso de la vía de agua que une el puerto israelita de Eilat con el Mar Rojo y el Océano Índico.

Según las fuentes mencionadas Israel no aceptará retirar sus tropas a la línea anterior a la ruptura de

## CON TANQUES VAN A LA CAZA DE UNA GAVILLA

CANJILON, Nueva México, 6 (Reuter). — Unos 450 guardias nacionales, apoyados por tanques livianos, ametralladoras y casi 80 policías, lanzaron hoy una búsqueda masiva en las boscosas colinas del Norte de Nueva México en pos de una banda armada que ayer atacó un tribunal. El grupo se abrió camino a balazos hacia el edificio del tribunal del condado de Río Arriba, en Tierra Amarilla, a unos 24 kilómetros al Norte de esta localidad.

Dos oficiales de policía resultaron gravemente heridos, unas 20 personas fueron tomadas como rehenes durante dos horas y un juez de distrito fue encerrado en una de las salas del tribunal. El jefe de policía del estado, Joe Black, manifestó que la banda estaba encabezada por Reyes López Tijerina, instigador de un grupo que hace tiempo viene reclamando agresivamente un antiguo legado español de 242.000 hectáreas en el condado de Río Arriba.

Otros siete miembros de la banda de Tijerina se hallaban siendo juzgados por el tribunal, acusados de actividades anteriores del grupo.

hostilidades si no se firma un tratado de paz que garantice algo más que los arreglos anteriores del armisticio y la presencia de observadores de las Naciones Unidas en su frontera con Siria y Jordania y los cascos azules de la ONU que patrullaban la frontera egipcio-israelita a lo largo del corredor de Gaza y frontera del Sinaí desde el territorio egipcio.

## Censura a Johnson

WASHINGTON, 6 (EFE). — El presidente Lyndon B. Johnson debería hacer una nueva declaración relacionada con la política de los Estados Unidos en el Oriente Medio, sostuvo hoy en el Senado el senador Jacobs Javits.

La declaración de neutralidad hecha el lunes por la Casa Blanca produjo confusión y está siendo mal interpretada, especialmente en Europa, previno Javits.

Dicha declaración fue realmente deprimente, concluyó el senador Javits.

## Beodos, Pelearon y Uno Fue Muerto

Una disputa entre ebrios sobre los acontecimientos de Medio Oriente, culminó con la trágica muerte de uno de los rivales. El hecho ocurrió en una casilla de la villa de emergencia ubicada en Humberto I y General Lemos, de Remedios de Escalada Oeste. Allí se encontraban bebiendo copiosamente José Basualdo, de 37 años; Roberto Villanueva, de 28, y Nicolás Serafin Araya, de 26, todos argentinos, y sin ascendencia israelí o árabe.

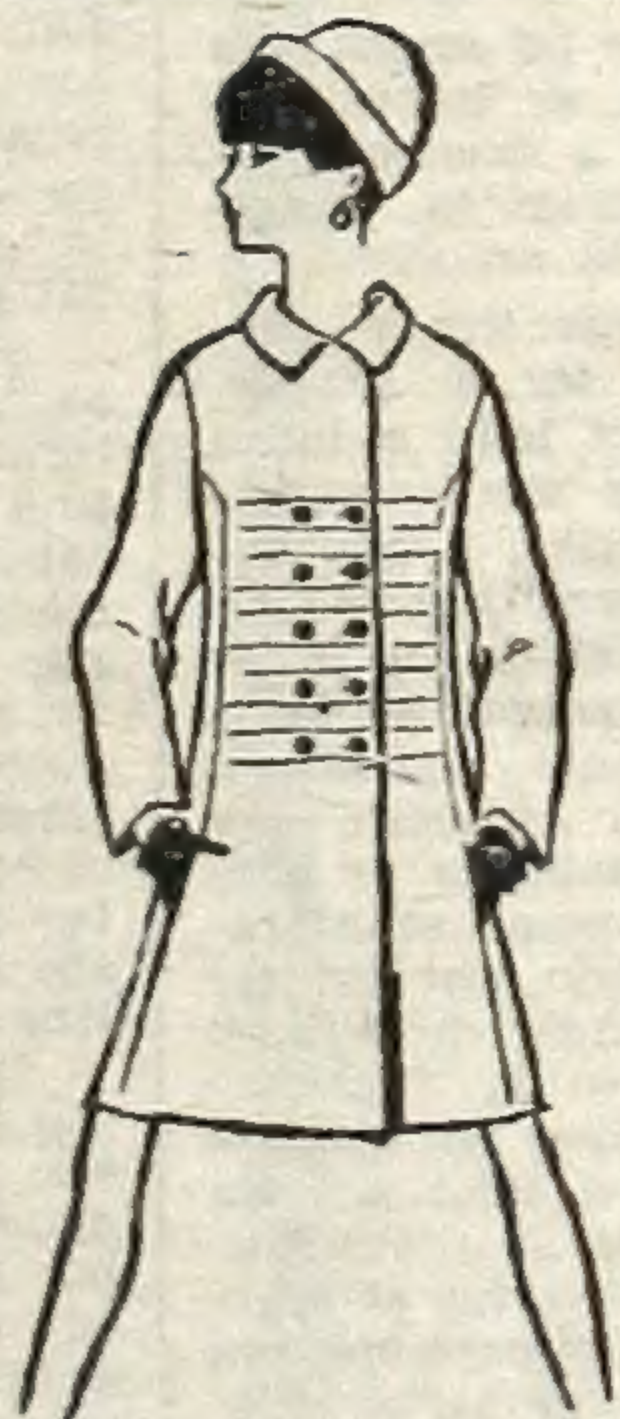
En determinado momento, se suscitó una pelea verbal entre los presentes, derivados de la guerra en Medio Oriente, y de la cual los tres hombres tenían distintos puntos de vista. De pronto, Basualdo extrajo un revólver calibre 38, y efectuó un disparo contra Araya, que herido mortalmente alcanzó a llegar hasta uno de los estrechos pasillos que separan las casillas de la villa, donde cayó muerto. Basualdo y Villanueva se dieron a la fuga, pero fueron detenidos.

tapados  
y tailleurs  
totalmente  
rebajados

Modelos desde  
\$ 2.900 - \$ 3.900

Saones Corderoy  
\$ 3.990

TALLERES PROPIOS



UNICAMENTE EN  
SUC. CONSTITUCION  
LIMA 1624

Grandes Boutiques

Silveta de Lujo

SU CREDITO ESTA ACORDADO

## Extensa Area Ocupan los Guerrilleros Bolivianos

LA PAZ, 6 (ANSA). — Nuevos choques armados entre las fuerzas del Ejército y efectivos guerrilleros ocurrieron entre el domingo por la noche y la mañana del lunes en la región del Abapo Viejo, en las cercanías de Río Grande. Según las noticias publicadas por la prensa local, en los nuevos encuentros armados no hubo que lamentar bajas en las fuerzas regulares. Se ignora si los guerrilleros tuvieron muertos o heridos.

Se estima ahora que mientras el grueso de las fuerzas insurgentes estaría regresando a Nancahuazú, un pequeño grupo, con el que habrían tenido lugar los choques armados, le estaría cubriendo la retirada.

En todo caso, la zona afectada por las guerrillas insurgentes comprende ahora una extensa área que va desde el Río Grande en el Norte, la Cordillera de los Andes en su ramal oriental por el Este y Nansahuazú en el Sur, existiendo pequeños grupos armados en todo el camino intermedio, tratando de evitar posibles cercos de las tropas. Estos grupos son extremadamente móviles y hacen incursiones relámpago en todos los poblados pequeños que existen en el área.

## Desórdenes Estudiantiles

LA PAZ, 6 (Associated Press). — Una ola de violentas manifestaciones estudiantiles del ciclo medio se ha presentado en esta ciudad en los últimos días, culminando hoy con una huelga general indefinida que los estudiantes han atribuido a la falta de locales escolares y medios de estudio.

El paro fue decretado por las federaciones de estudiantes secundarios y de institutos de la ciudad de La Paz después de una violenta pedrea, ayer, contra el edificio del Ministerio de Educación, algunas de cuyas oficinas fueron saqueadas por los estudiantes.

El gobierno ha denunciado que existen agitadores políticos entre los estudiantes y ha prevenido que tomará medidas legales contra quienes continúen perturbando el orden público.

## AHORA...! o NUNCA!

Puede ser usted el poseedor de su tan ansiado automóvil o su unidad de trabajo: Taxi, Micro, Pick-up, Maquinaria agrícola y Establecimientos rurales Nuevos o usados, mediante el revolucionario plan de financiación que ventajosamente pone en sus manos

## CORPORACION FINANCIERA NORTE S. A.

Soc. Anón. de A. y Prést. Aut. por Decr. del Poder Ejecutivo Nacional del 13-8-62, N° 8.139. Plan Aprobado por el Ministerio de Educación y Justicia de la Nación. Resolución N° 15.242/1/63.

PLANES			
Monto	Cuota	Monto	Cuota
\$ 300.000.-	\$ 3.720.-	\$ 700.000.-	\$ 8.580.-
" 400.000.-	" 4.960.-	" 800.000.-	" 9.920.-
" 500.000.-	" 6.200.-	" 900.000.-	" 11.160.-
" 600.000.-	" 7.440.-	" 1.000.000.-	" 12.400.-

## INSCRIPCION AUTOMATICA — OFERTA LIMITADA

Nombre y Apellido .....  
Dirección .....  
Localidad ..... F. C. ....  
Día ..... Hora .....  
Llene este cupón y envíelo a:

## CORPORACION FINANCIERA NORTE S. A.

CREDITO AUTOMOTOR  
Se atiende personalmente de 9 a 19 horas  
MORENO 1405, 1er. piso BUENOS AIRES



## COSTO DE VIDA: UN INFORME OPTIMISTA

## Oficial: Subió Solo 1%

El nivel general del costo de vida aumentó el 1% durante el mes de mayo último, en comparación con el mes de abril inmediatamente anterior. Así lo informó ayer la Dirección Nacional de Estadística y Censos, con una indicación detallada de los incrementos producidos en alimentación, indumentaria, gastos generales y menaje; es decir, todos los rubros que forman parte de ese índice. Cabe destacar que, por primera vez, la estadística oficial consigna que los artículos de consumo y servicios considerados en la estadística, son los que integran la "canasta familiar", o sea que se ofrece un rubro más restringido que en las anteriores informaciones sobre el problema del alza del nivel de costo de vida.

## ● Colectivos: Multa

Han sido desestimados los recursos jerárquicos interpuestos por diversas empresas de autotransporte de pasajeros contra la multa de 10.000 pesos con que fueron sancionados por la Secretaría de Transportes.

Así lo dispone un decreto dado a conocer ayer —que lleva el número

3767— por conducto de la citada secretaría de Estado. Como se recordará, la citada medida se adoptó a causa de haber aplicado los colectivos, durante el día 22 de marzo de 1966, tarifas distintas a las oportunamente autorizadas.

## ● El Presupuesto

Bajo la presidencia del titular de Economía, Dr. Adalberto Krieger Vasena, se realizó en horas de la mañana de ayer una nueva reunión de los ministros de Hacienda provinciales que se encuentran en esta capital, a los efectos de celebrar consultas con respecto a la coordinación de los métodos presupuestarios del gobierno de la Nación y de las provincias.

Las deliberaciones tuvieron por escenario el salón de actos del Ministerio de Hacienda y dieron comienzo a las 10, pasándose a un cuarto intermedio a las 11.30, para reanudar la sesión hasta poco después de pasado el mediodía.

Participaron de la reunión, además, el secretario de Hacienda, señor Francisco Aguilar, y el subsecretario de Gobierno, ingeniero Enrique Olmedo Berrotarán. En razón de haber tenido esta

reunión carácter privado, se informó después que hizo uso de la palabra el director de la Oficina Nacional de Presupuesto, doctor Cayetano Licciardo, que utilizando el material ilustrativo correspondiente hizo a los ministros presentes una amplia explicación de diversos aspectos referidos al presupuesto nacional para el año en curso y otros de vinculación directa con los estudios que se vienen efectuando con vistas al período venidero. Se habló, también, durante la reunión, de la composición de los gastos públicos y de las inversiones previstas por el gobierno, expresándose que existe el propósito de establecer una coordinación de métodos en los estados provinciales.

Finalmente se escuchó una exposición del director de Política Económica y Financiera del Ministerio de Economía, doctor Enrique Folcini, quien abarcó aspectos de la evolución de la Tesorería Nacional, la incrementación de ingresos, los pagos del Estado, perspectivas sobre impuestos y actual situación en materia monetaria y de liquidez. Posteriormente se sirvió un almuerzo en honor de los ministros.

## El Consejo Agrario Dio Terreno a 330 Familias

En el Consejo Agrario Nacional se llevó a cabo ayer, con la asistencia del secretario y subsecretario de Agricultura y Ganadería, doctores Lorenzo Raggio y Juan María Ocampo, respectivamente, un acto durante el cual se procedió a poner en posesión de su cargo al nuevo interventor de aquel organismo, ingeniero agrónomo Carlos Vicente Zappi. Al término de la ceremonia se efectuó la entrega de los títulos de propiedad definitiva a 330 familias de las provincias de Buenos Aires, Córdoba, Chaco, Mendoza, Río Negro, Tucumán y Santa Fe.

Refiriéndose a ambos acontecimientos, hizo uso de la palabra el interventor saliente, doctor Luis Perazzo —que ejerce el mismo cargo en la Junta Nacional de Granos—, quien sintetizó los diez meses de labor al frente de la institución, señalando que en ese lapso se había beneficiado a 4.100 personas mediante la entrega de títulos de propiedad, y que las medidas de saneamiento dispuestas permitieron acrecentar la recaudación en 115 millones de pesos.

El doctor Perazzo agregó —refiriéndose al proceso colonizador— que este no puede ser encarado "como una obra de beneficencia en la que el Estado no se preocupe por la debida recuperación de los capitales invertidos".

A continuación, disertó el doctor Raggio, quien expresó que las bases de la política colonizadora, anunciadas en oportunidad de la asunción del cargo del interventor ahora saliente, "no han cambiado".

Por último, habló el nuevo interventor, quien agradeció el honor de su designación, subrayando que era hombre de actividad privada y deseaba imprimir al organismo "un ritmo de actividad privada".

## FUE DIVIDIDO EL PAIS EN OCHO AREAS REGIONALES PARA PONER EN MARCHA EXPANSION Y DESARROLLO

"La Argentina actual, deformada por el subdesarrollo del interior y el predominio de factores negativos, se asemeja a un sistema de islas económicas de poca magnitud, incomunicadas entre sí y solo ligadas, a veces fehacientemente con el gran centro urbano que constituye la Capital Federal". Tal lo manifestado al comenzar su exposición por el secretario del CONASE, general de división Osiris Villegas, durante la Convención de presidentes de federaciones económicas provinciales y de la Capital Federal de la C.G.E.

Dijo asimismo el secretario del CONASE que "en todos los años de nuestra historia se ha conseguido solo el crecimiento de una región: Buenos Aires y su zona de influencia. Es por ello —agregó— que uno de los objetivos de la Revolución Argentina, es

borrar esa visión, para reemplazarla por la imagen de la Argentina del futuro, de un país que en el más breve lapso, logre utilizar racional, integral y enérgicamente todos sus recursos".

## ● Objetivo Económico y Social

Manifestó que el gobierno de la Revolución Argentina ha fijado claramente su objetivo económico social de establecer bases y condiciones que hagan factible una gran expansión económica y auténtico y autosostenido desarrollo mediante la utilización plena, al más elevado nivel de rendimiento posible, de los recursos humanos y naturales con que cuenta el país.

Señaló más adelante que a los efectos de lograr la puesta en marcha armónica y coherente del Plan Nacional de Desarrollo y Seguridad y de establecer y ejecutar los ob-

jetivos políticos y estrategias correspondientes es que se procedió a efectuar una división regional del país en 8 áreas, las cuales por sus características ambientales desde el punto de vista socio-geo-económico constituyen polos de crecimientos.

Es decir, que mediante el esfuerzo concentrado de los integrantes de una zona o región se da una respuesta colectiva y organizada a los problemas más apremiantes que la aquejan, a la vez que se fomenta la indispensable solidaridad interprovincial. Esas regiones son las siguientes: Patagonia: Chubut, Santa Cruz, Tierra del Fuego, Antártida e Islas del Atlántico Sur; Comahue: Río Negro, Neuquén, La Pampa y 15 partidos del Sur de Buenos Aires; Cuyo: Mendoza y San Juan; Centro: San Luis, Córdoba y La Rioja; Noroeste: Ca-

tamarca, Salta, Jujuy, Tucumán y Santiago del Estero; Nordeste: Chaco, Formosa, Misiones y Corrientes y 3 departamentos del N.E. de Santa Fe; Pampeana: Entre Ríos, excepto el Delta, Santa Fe, menos los departamentos del N.E. y Buenos Aires, con excepción de los partidos incluidos en la región del Comahue y en la del Área Metropolitana. Esta última está integrada por la Capital Federal y 25 partidos próximos de la provincia de Buenos Aires y el Delta entrerriano y bonaerense.

En cada una de estas Regiones de Desarrollo actuará una Junta de Gobernadores de las provincias comprendidas total o parcialmente en la región, habiéndose constituido todas, excepto las correspondientes a la región Pampeana y Área Metropolitana que se establecerán próximamente.

## Exportación: En 3 Meses Dio Notable Superávit; Desgravación Impositiva

Durante el primer trimestre de este año, el intercambio comercial, de acuerdo a una información dada a conocer en la víspera, ha tenido un superávit de 162.000.000 de dólares. Estos resultados, se agrega, son el producto de la política de no comprar en el exterior aquello que se puede producir en el país. Con referencia a las tradicionales exportaciones de productos agropecuarios, continúa la política de ventas, habiéndose previsto, además, el incremento de la producción. A esa incrementación obedece el otorgamiento de créditos por 2.000 millones de pesos del Banco de la Nación, destinados a adquisición de hacienda de invernada y para retención de vientres.

## ● Desgravación Impositiva

Rigen desde el 1º del corriente —conforme a lo anunciado por el Ministerio de Economía— las desgravaciones impositivas para el agro y la industria. Esta medida beneficiará las compras de maquinarias, equipos, tractores y otros implementos agrícolas, como así también la adquisición de hacienda de cría y ampliación de fábricas. Se cree que con el reequipamiento así facilitado se crearán nuevas fuentes de trabajo y se incentivará la producción.

## LOS MEDICAMENTOS: UN LUJO DE RICOS

## PARA EL PUEBLO, NECESIDAD; PARA FABRICANTES, NEGOCIO.

El problema es enfocado desde ángulos contrapuestos. El fabricante aduce que no está obligado a hacer beneficencia. El gobierno ha pasado el control a manos de Industria y Comercio. Illia acusó a los grandes intereses farmacéuticos de haber colaborado en su derrocamiento. Solo en una tercera parte los capitales de la industria farmacéutica son nacionales.

## NOTA 3

por RODOLFO RAMALLO

—¿Somos nosotros culpables de la carestía de la vida? Nosotros somos industriales. Fabricamos un producto, hacemos la propaganda adecuada para que la gente lo compre, y lo vendemos. ¿Alguien se ocupa de controlar cuánto gasta en publicidad una empresa que, digamos, fabrica productos alimenticios? ¿Por qué entonces el criterio ha de ser distinto con nosotros?

Así argumentó a CRONICA el señor Carlos Grassi, secretario de la Cámara Argentina de Especialidades Medicinales (CAEME), que agrupa a 140 fabricantes de medicamentos. "Según la Dirección de Estadísticas, los aumentos registrados en los últimos diez meses ascienden solamente al 63,7 por ciento. Y se deben no solo al aumento de los costos operados durante ese período, sino a que antes de agosto de 1966 la industria soportó un virtual congelamiento de los precios durante casi tres años".

Es un punto de vista. Diametralmente opuesto al de la opinión pública. Porque el cliente de una farmacia no ve las cosas desde ese ángulo. El enfermo cree encontrar en quien le vende remedios —y tácitamente en quien los fabrica— una prolongación del médico. No se va a la farmacia a comprar lujos, ni comodidades, ni productos de los que pueda prescindirse: muchas veces se acude a buscar la última esperanza para salvar una vida. Un médico que se niegue a salvar una vida porque el paciente no tiene con qué pagarle, es de hecho un delincuente que está traicionando un juramento. Pero un farmacéutico —o un industrial— que se niega a entregar sus productos a quien no tiene el dinero suficiente, no es más que un comerciante que está haciendo valer sus derechos. La ley lo ampara.

Son dos puntos de vista enfrentados. El del público, que pretende que la salud no se convierta en un negocio lucrativo (y que lleve a la conclusión de que quien tiene dinero puede sanarse y quien no lo tiene debe morir); y el de

los fabricantes: "nosotros no somos una empresa de beneficencia, ni somos médicos dedicados a curar a nuestros semejantes. Somos comerciantes. Nuestra meta es hacer buenos negocios".

Ante estas dos posiciones irreconciliables, el árbitro ha de ser el Estado. Puede volcarse hacia un lado o hacia otro. Considerar que los medicamentos cumplen una función social, o que son simples productos comercializables. De hecho, la ley 17.189, dictada el 28 de febrero anterior por el actual gobierno se inclina preferentemente por el segundo punto de vista. Primero, por permitir los increíbles aumentos de precios (en algunos casos, como señaláramos, del 300%); y segundo, por colocar en manos de la secretaría de Estado de Industria y Comercio la fiscalización correspondiente (salvo en algunos rubros, a cargo de Salud Pública). En la información oficial de la promulgación de la ley, se especificó que el tema de los medicamentos "corresponde sea atendido en jurisdicción de la conducción económica". Es decir, como si se vendiesen mesas, cuadros, guitarras o zapatillas de baile.

Cuando el gobierno del doctor Arturo Illia tomó la posición contraria, es decir, enfocar el problema de los medicamentos como una cuestión de interés social, se produjo una reacción que nadie pudo prever. El propio doctor Illia —en un reportaje concedido al colega Andrés Ruggeri— acusó frontalmente a los poderosos intereses internacionales en juego, en materia de medicamentos, de haber sido factor importante en su derrocamiento. Una serie de not's que Jorge Pérez Rocco viene publicando en la revista "Inédito",

que responde al ideario del gobierno depuesto en junio de 1966, documenta las presiones que desde Suiza, Estados Unidos y Alemania se hicieron para lograr que los medicamentos no tuviesen precios congelados. Esos artículos no han sido desmentidos por ninguno de los interesados. Por su parte, la popular revista "Así" la de mayor venta en la Argentina, tradujo en un título la síntesis del problema: PÁGUE O MUERA.

Según el bien documentado periódico "Journal of Commerce", la industria farmacéutica establecida en la Argentina pertenece, en un 35 por ciento, a capitales nacionales; en un 27 por ciento a capitales norteamericanos; en un 13 por ciento europeos y el 13 por ciento restante a capitales de otros orígenes. Ello explica por qué, al promulgarse la ley que congelaba los precios, el Senado y la Cámara de Representantes de Norteamérica, en junio de 1966, atacasen violentamente al gobierno de Illia.

Hay que pensar que no solamente están en juego los intereses de esos países, por las filiales de empresas que mantienen entre nosotros, sino también por el volumen de las exportaciones que nos envían de productos químicos y medicinales. En 1965 importamos por valor de 135 millones de dólares. Lo que significa mucho dinero, especialmente si se suma al centenar de miles de millones de pesos que mueve la industria farmacéutica local.

Tal volumen de capitales, y sus correspondientes poderes patrocinantes, permiten tener alguna esperanza de que se logre una solución al angustioso problema de los medicamentos? De esto hablaremos en la próxima nota.

EL VIERNES IRA LA IV Y ULTIMA NOTA

## SU TAXI

FORD FALCON	0 Km. \$ 250.000 y cts. dde. \$ 20.000
CHEVROLET 400	0 Km. \$ 250.000 " " " \$ 20.000
TORINO	0 Km. \$ 250.000 " " " \$ 20.000
FIAT 1500 C	0 Km. \$ 195.000 " " " \$ 18.000
FIAT 600 E	0 Km. \$ 130.000 " " " \$ 12.000
RASTROJERO	0 Km. \$ 130.000 " " " \$ 14.000
PICK-UP FORD F 100	0 Km. \$ 195.000 " " " \$ 22.000

ASAMBLEA 130



## Sobrino del Papa, Evangelista, Hace Curas Milagrosas

CONCEPCION, Chile, 8 (EFE). — Juan Bautista Treccani Montini, ex sacerdote católico de 34 años de edad, casado, sobrino del actual Pontífice Paulo VI está convulsionando la ciudad de Concepción con sus prédicas evangélicas y curaciones espontáneas que sus feligreses califican como milagrosas.

Quando pasó por Santiago la semana pasada, Juan Bautista Treccani Montini hizo breves declaraciones a la prensa, diciendo que había sido ordenado sacerdote católico por su propio tío, entonces cardenal Montini, en 1956. En 1951 abandonó la iglesia y se convirtió a la secta evangélica. En 1954 contrajo matrimonio. Su visita a Chile obedece a motivos misioneros y proselitistas.

En esta ciudad de Concepción, luego de predicar ante el templo colmado de público, pidió a Dios la facultad de sanar a los enfermos allí presentes. Después de algunos minutos, según afirma el matutino "Clarín", de Santiago, un niño de 6 años, sordo del oído izquierdo, manifestó que podía oír con toda nitidez. A continuación se acercó a Juan Bautista Treccani una niña de 3 años, parálisis de ambas piernas y con absoluta afasia verbal. Ante las exhortaciones del predicador la menor rio, balbuceó algunas palabras por primera vez en su vida, y afirmando en la baranda del altar, movió sus piernas en desordenado caminar.

Las autoridades religiosas evangélicas aún no se han pronunciado sobre estos supuestos prodigios del sobrino del Papa Paulo VI.

## BUENOS AIRES CON 387 AÑOS

Con motivo de cumplirse, el 11 del corriente, el 387º aniversario de la segunda fundación de Buenos Aires, el intendente dispuso, por decreto, la realización de actos alusivos. Serán colocadas ofrendas florales ante los monumentos de Juan de Garay y Pedro de Mendoza, como homenaje a los fundadores. Además, en Plaza de Mayo se erigirá un arco referido al acontecimiento, y serán iluminados y embanderados todos los edificios del municipio, y ornamentadas las estatuas de Garay y Mendoza.

## Lavalle: De Maipú a San Martín, Abierta

La Municipalidad anunció que se han tomado medidas sobre la circulación en dos arterias. Se trata de las calles Lavalle, donde ha acortado el tramo de prohibición para la circulación de vehículos, y de Emilio Lamarca, donde el estacionamiento general en sus dos manos, entre Avellaneda y Alvarez Jonte, no podrá realizarse de ahora en adelante.

La medida tomada con respecto a Lavalle, se basa en lo aconsejado por la Dirección de Tránsito, en virtud de existir en esa arteria, entre Maipú y San Martín, algunos garajes cuyo ingreso y egreso quedaría cerrado de 11 a 3.30 del día siguiente. En consecuencia, la prohibición de tránsito para los vehículos por Lavalle, está circunscripta ahora entre las calles Carlos Pellegrini y Maipú.

En cuanto a Emilio Lamarca, las disposiciones se refieren a la ordenanza promulgada por el intendente municipal, y que entrará en vigor una vez que sea retirado el señalamiento ilustrativo existente, que ejecutará la Dirección Autárquica de Obras Municipales.

# Gratis!

SIAM



Usted puede tener antes que nadie y gratis el

## NUEVO LAVARROPAS SIAM SUPERAMA VERTICAL

Participe en el sorteo que realizará  
Siam el día 12 de junio, en todos sus Centros de Confort,  
de la siguiente manera:

1

Vaya ya mismo al Centro de Confort más cercano a su domicilio.

2

Retire una tarjeta y complétela con los datos requeridos.

3

Deposite la parte inferior de la tarjeta en la urna sellada que se encuentra dentro del local.

Eso es todo. Con esta facilidad usted puede ser uno de los primeros poseedores del estupendo lavarropas Siam Superama vertical, único en su tipo con batea enlozada, con control a botonera y ultra silencioso.

El día 12 de junio, a las 19 hs., las urnas serán abiertas ante escribano público. Un boy-scout extraerá una tarjeta y voceará el nombre del favorecido. Dentro de los 3 minutos siguientes, éste deberá hacerse presente con documentos de identidad y la parte superior de la tarjeta. En caso de que no se presente en ese lapso, se procederá a realizar el sorteo tantas veces como sea necesario, hasta que se presente el ganador. El magnífico lavarropas Siam Superama vertical le será entregado en ese mismo momento, y en un vehículo de Siam será transportado hasta su casa. Esto sucederá al mismo tiempo en todos los Centros de Confort Siam. Esté presente a la hora indicada... y gane!

## Centros de Confort

CENTRO: Florida 602 - Tel. 32-6011 - Viamonte 933 - Tel. 32-6033  
BELGRANO: Olazábal 2427 - Tel. 76-0347  
POMPEYA: Ventana 3874 (altura Av. Sáenz al 900)  
FLORES: Rivadavia 7331 - Tel. 611-5958  
MORON: Rivadavia 18166 - Tel. 629-6037  
LOMAS DE ZAMORA: Boedo 89 - Tel. 243-6060  
SAN FERNANDO: Constitución 182 - Tel. 744-5346  
SAN MARTIN: Belgrano 50 - Tel. 755-2367  
LA PLATA: Diagonal 80 N° 701 - Tel. 4-1644

Siam



# TRAER UN MEDICAMENTO QUE SALVARA UNA VIDA, ¿ES CONTRABANDO?

Muchos pedidos de solidaridad llegan a nuestra redacción. No solo consisten en soluciones para apremios propios de los problemas económicos, sino también de los que crea la ausencia de medicamentos que pueden salvar una vida. En este último caso, la solicitud termina, en más de una ocasión, en integrantes de las tripulaciones de todas las líneas aéreas del mundo. El tripulante, que acepta la responsabilidad de cumplir con este acto de solidaridad, cuando llega a Estados Unidos de Norteamérica, o a España, o a Francia, o a Gran Bretaña, roba parte de su tiempo libre para dedicarse a la búsqueda de la medicina. No solamente es solidario, sino que contribuye con su precioso tiempo a la solución de un angustioso problema.

Decimos esto, porque tiempo atrás, en la Aduana de Ezeiza, se le secuestró a un tripulante de una línea argentina unas pilas que eran para un cardíaco que tenía un corazón artificial. Se nos dijo que el enfermo murió. Ayer se realizó un riguroso procedimiento a cargo de las autoridades de la Aduana de Ezeiza, con la finalidad de revisar ropas y equipajes de la tripulación de un avión que llegaba del exterior, y a un tripulante se le sustrajo un remedio del cual no hay existencias en la Argentina, y que estaba destinado a la señorita Jorgelina Rubio, de 19 años, la cual debe ser intervenida quirúrgicamente para serle extirpado un tumor de la cabeza. Y la intervención tiene que practicarse en estos días.

Cada uno ejerce la autoridad según su conciencia, y el periodismo está para aplaudir todo propósito de saneamiento y purificación, porque eso es lo que deseamos todos los argentinos. Pero nos atrevemos a señalar que la calificación de contrabando debe reunir número, volumen y finalidad delictiva. Cuando se trata de salvar una vida humana —y es el ser humano el valor más alto de cualquier país de la Tierra—, una medicina ausente traída del extranjero para salvar a un enfermo, debería encontrar expedito el camino que la llevará hasta el lecho del paciente.

En tal caso, el sospechado de contrabandista es una persona solidaria que merece un aplauso, y el medicamento una bendición.

## LA CGT LLAMA POR LA PAZ EN MEDIO ORIENTE

La Confederación General del Trabajo dio a conocer una declaración con motivo de la situación imperante en el Medio Oriente, "donde naciones civilizadas han desatado un conflicto bélico, cuya magnitud y consecuencias nadie puede vaticinar, con el sensible e irreparable daño que estos hechos causan a los pueblos".

A través del documento a CGT, "interpretando el sentir de nuestro pueblo, de vocación eminentemente pacifista y humano, formula un ferviente llamado a todos los hombres de buena voluntad, cualquiera sea su credo o religión, para que por los conductos que se consideren viables interpongan todos los recursos posibles en aras de la paz que todos anhelamos".

### • No Autorizan

CORDOBA, 6. (De nuestro corresponsal). — Las autoridades policiales denegaron autorización a la delegación de Asociaciones Israelitas de Córdoba para realizar un acto público en adhesión al pueblo judío. La única actividad que se permitió, en consecuencia, fue un oficio religioso que tuvo lugar hoy a las 19.

## ENCONTRADAS EXPRESIONES EN CASA DE GOBIERNO

# Arabes y Judíos con Borda

El ministro del Interior recibió ayer en dos audiencias separadas a delegaciones de las colectividades de Israel y de los países árabes. La primera tuvo lugar a mediodía y la encabezaba el titular de la DAIA, señor Isaac Goldenberg, quien posteriormente señaló que habían explicado al doctor Guillermo Borda las motivaciones del acto masivo del Luna Pak programado para la víspera y que fue suspendido por la Policía Federal. Se refirió luego a las recientes expresiones del embajador de la RAU en Chile, y dijo que quiso hacer un paralelo entre nuestras aguas territoriales y las del canal de Beagle, en un intento de complicar a Chile en el problema. Finalmente expresó: "Nos sentimos amigos y hermanos con los árabes. No puede haber ningún conflicto entre ambas comunidades en la Argentina y lamentamos de veras —subrayó— que haya algunos dirigentes extremistas en el Lejano Oriente al servicio incondicional de Moscú".

### • Delegación Árabe

Por la tarde, el doctor Borda recibió en su despacho a una nutrida delegación de la Liga de Corporación Argentina Árabe, que le hizo entrega de un memorial destinado al presidente de la Nación y en el que hace una detallada relación de las causas que originaron el conflicto con Israel. En el extenso documento se manifiesta que "la opinión pública no será engañada esta vez por las declaraciones con las cuales, bajo la falsa apariencia de mensajes de paz, ocultan sus verdaderos objetivos las organizaciones sionistas que, diariamente, violan los verdaderos postulados de la paz, desafían no solamente a los árabes, sino también a la misma Organización de las Naciones Unidas, rebelándose contra sus decisiones y tergiversando el sentido de los más

altos principios y las más sublimes normas de la conciencia humana.

"Nos permitimos señalar —dice por último— que la colectividad árabe, con cida por su amor al trabajo y a la paz, nunca deseó trasladar el conflicto de su ámbito natural, el Medio Oriente, al ámbito nacional. Respetuosa de las leyes argentinas que aseguran la paz social y se oponen a toda índole de discriminación, ha dejado siempre a los gobiernos árabes y a los organismos internacionales la solución del problema, y lamenta que los sionistas residentes en el país empleen todos los medios de propaganda oral, escrita y televisiva, para propalar versiones distorsionadas de la realidad, con el único fin de engañar a la opinión pública y promover, así, entre colectividades un conflicto cuyas consecuencias serían lamentables".

### • Delegado de Nasser

Procedente de Brasil llegó ayer a nuestro país el señor Husein Zulfikar Sa'ray, representante personal del presidente de la República Árabe Unida, Abdel Gamal Nasser. A su arribo, dijo a los periodistas que la RAU estaba en misión de paz pero que los israelíes se decidieron por la guerra y la agresión. Anunció que el propósito de su llegada a nuestro país es "entrevistar a los representantes de la Nación Argentina para informarles cuál es la situación". El delegado de Nasser fue recibido, en el aeropuerto internacional de Ezeiza, por los embajadores de la RAU, Abdul Rajman Mahamud; de Marruecos, Mohamed El Kateb; de Siria, Aman Siejauni; de Argelia, Mustafá El Ashrat, y de El Líbano, Félix Rabai. También lo aguardaba un grupo de jóvenes que portaban una bandera argentina y otra de Arabia, mas como la autoridad policial

les advirtiera que no estaban permitidas las manifestaciones de ese tipo, las guardaron.

### • Con el Canciller

Alrededor de cincuenta minutos conversó con el canciller el representante de Nasser. Al retirarse declaró a los cronistas que había explicado al doctor Costa Méndez la situación en Medio Oriente. Señaló que en las últimas horas su país había sido atacado por fuerzas norteamericanas e inglesas y que estas últimas procedían de la base de Chipre. Dijo que actuaban los mismos elementos que en el ataque tripartito de 1956. Interrogado sobre si el gobierno de El Cairo tenía pruebas concretas, contestó que la RAU acababa de romper relaciones con los Estados Unidos y que lo mismo habían hecho otros Estados árabes, porque estaban seguros de la procedencia de esos ataques. Preguntado sobre si se entrevistará con el presidente de la Nación, respondió: "Depende de la situación".

También entrevistaron al ministro de Relaciones Exteriores y Culto, por separado, el embajador de la URSS, Youri Volski, y el de Israel, Moshe Alon.

### • Declaración

La Jefatura del Tercio Sur de la Guardia Restauradora Nacionalista emitió una declaración referida a la guerra árabe-israelí, en la que lamenta este nuevo derramamiento de sangre. Agrega que "fieles a la voluntad del pueblo argentino, reafirmamos que jamás permitiremos se envíen argentinos obligatoriamente a defender intereses ajenos a nuestra nacionalidad". Señala que "los hijos de esta tierra estamos en constante guerra, Guerra al hambre y la miseria que acosa a todo un pueblo".

## LICITACIONES

### TALLERES DE REPARACIONES NAVALES "TA. RE. NA."

Llámanse a Licitación Pública Nº 13/67, hasta el día 19 de junio de 1967, a las 15 horas, para la provisión de "electrodos celulósicos AWS 6010 aprobados por el American Bureau Of Shipping o Lloyd's Register Of Shipping, y especiales maquinables e inoxidable cromo níquel 18/8". — Valor del Pliego: m\$N. 500.

Retiro y consulta de pliegos, todos los días hábiles de lunes a viernes en el horario de 10 a 18 horas, a partir del 5 de junio de 1967 en la División Licitaciones y Compras, Pedro de Mendoza 1279, 2º piso, Capital Federal, donde se realizará la apertura el día y hora indicados.

### TALLERES DE REPARACIONES NAVALES "TA. RE. NA."

LLAMASE A LICITACION PUBLICA Nº 9-67, HASTA EL DIA 23 DE JUNIO DE 1967, A LAS 15.00 HORAS. PARA LA PROVISION DE "ACEROS COMUNES, ESPECIALES Y GALVANIZADOS EN BARRAS, LAMINADOS, TREFILADOS, PERFILES, CHAPAS Y PLANCHUELOS".

VALOR DEL PLIEGO: M\$N 2.000.-

RETIRO Y CONSULTA DE PLIEGOS, TODOS LOS DIAS HABILES DE LUNES A VIERNES, EN EL HORARIO DE 10.00 A 18.00 HORAS, A PARTIR DEL 1º DE JUNIO DE 1967, EN LA DIVISION LICITACIONES Y COMPRAS, PEDRO DE MENDOZA 1279, 2º PISO, CAPITAL FEDERAL, DONDE SE REALIZARA LA APERTURA EL DIA Y HORA INDICADO.

### TALLERES DE REPARACIONES NAVALES "TA. RE. NA."

Llámanse a Licitación Pública Nº 11/67, hasta el día 21 de junio de 1967, a las 15 horas, para la provisión de "Pinturas para carena y pinturas varias, disolvente, masilla y aceite de lino".

Valor del Pliego: \$ 1.500.-

Retiro y consulta de pliegos, todos los días hábiles de lunes a viernes, en el horario de 10 a 18 horas, a partir del día 30 de mayo, en la División Licitaciones y Compras, Pedro de Mendoza 1279, 2º piso, Capital Federal, donde se realizará la apertura el día y hora indicados.

### TALLERES DE REPARACIONES NAVALES "TA. RE. NA."

LLAMASE A LICITACION PUBLICA Nº 12/67, HASTA EL DIA 26 DE JUNIO DE 1967, A LAS 15.00 HORAS. PARA LA PROVISION DE "GOMA EN PLANCHAS, PURA Y SINTETICA, EN TIRAS SECCIONES CUADRADAS Y RECTANGULAR, ESPONJA Y CANOS DE GOMA PARA OXIGENO, ACE TILENO Y AIRE COMPRIMIDO".

VALOR DEL PLIEGO: M\$N. 1.000

RETIRO Y CONSULTA DE PLIEGOS, TODOS LOS DIAS HABILES DE LUNES A VIERNES, EN EL HORARIO DE 10.00 A 18.00 HORAS A PARTIR DEL 2 DE JUNIO, EN LA DIVISION LICITACIONES Y COMPRAS, PEDRO DE MENDOZA 1279, 2º PISO, CAPITAL FEDERAL, DONDE SE REALIZARA LA APERTURA EL DIA Y HORA INDICADO.

## CREARON LA SECRETARIA DE DIFUSION Y TURISMO; ASUME HOY FRISCHKNECHT

El P. E. creó la Secretaría de Difusión y Turismo y designó titular a Dr. Federico Frischknecht, quien será puesto hoy en funciones por el presidente de la República. El Dr. Frischknecht ocupó, hasta el mes pasado, el cargo de decano interventor en la Facultad de Ciencias Económicas, que renunció al ofrecimiento el jefe de Estado el nuevo puesto.

### • Considerandos

La Secretaría de Difusión y Turismo sustituye a la ex Secretaría de Prensa, según lo señala el decreto 3921 dado a conocer anoche. Su misión será "proporcionar al presidente de la Nación el conocimiento y colaboración necesarios en todas las medidas relativas a prensa, difusión y turismo, promoviendo las relaciones del gobierno nacional con la población". Entre sus funciones se enumeran las siguientes: promover la divulgación de los planes

y obras del gobierno; mantenerse informado sobre toda noticia difundida por los medios nacionales y extranjeros; proporcionar la información oficial; coordinar la información oficial que produzcan los ministerios y organismos del Estado "a fin de obtener la adecuada unidad de criterio"; promover, orientar, controlar y coordinar la adecuada explotación de los servicios de radiodifusión y televisión de propiedad estatal, tendiendo a que los mismos sean instrumentos de difusión de la cultura, las ciencias y las artes nacionales; fomentar y regular la actividad cinematográfica; promover, orientar y controlar el turismo.

### • Dependencias

Por ley se transfieren a la nueva secretaria la Administración General de Emisoras Comerciales de Radio y Televisión, la Dirección Nacional de Turismo y el Instituto Nacional de Ci-

nematografía, que dependían hasta ahora de otra jurisdicción.

Con estas incorporaciones y la reestructuración de la ex Secretaría de Prensa, base de la nueva estructura, la Secretaría de Difusión y Turismo funcionará con las siguientes cinco direcciones o departamentos: 1) Prensa; 2) Emisoras Comerciales de Radio y Televisión; 3) Cinematografía; 4) Turismo; y 5) Planes.

En los fundamentos se alude a la necesidad de centralizar las funciones inherentes a la difusión de las medidas y programas de gobierno.

El ex titular de la anterior Secretaría de Prensa, señor Héctor Blas González, había anunciado que permanecería en su cargo hasta la reestructuración de ese organismo, dimitiendo, en consecuencia, al concretarse dicho cambio, tal como informó CRONICA. Trascedió que el señor González desempeñará un importante puesto diplomático en el exterior.

## MISA: LOS FUSILADOS DE JUNIO

El Movimiento Peronista de la vecina ciudad de Morón hará oficial, pasado mañana, una misa en memoria de los fusilados del 9 de junio de 1955. La ceremonia religiosa, que se cumplirá en esa fecha aniversario, tendrá lugar en la parroquia de la Virgen de las Flores, sita en Donato Alvarez y Constituyentes, lado Norte de Morón. Con tal motivo, se han cursado invitaciones que susciben, en nombre del mencionado movimiento, los señores Francisco Pérez y Pedro de Martín, en la que ruegan la puntual asistencia al acto de correligionarios, familiares y amigos de los muertos.

## Alsogaray Viaja a Salta

TUCUMAN, 6 (De nuestro corresponsal). — Hoy emprendió viaje a Salta, y luego a Jujuy, desde esta ciudad, el comandante en jefe del Ejército, teniente general Julio Alsogaray, quien llegó a Tucumán ayer a las 10.45. El comandante en jefe, a su arribo a ésta, fue recibido por el gobernador de la provincia, general de Justicia (R) Fernando Aliaga García; el comandante de la V Brigada, general Mariano Jaime de Nevares; ministros y jefes y oficiales del Ejército. Acompañan al teniente general Alsogaray en su gira los generales Sánchez Almeida y Del Campo; los coroneles Frugones y Videla, y el teniente coronel Rodríguez.

## El Gobierno Bonaerense Reduce Gastos y sin Despidos Masivos

Al estado financiero del erario provincial se refirió en el curso de un almuerzo al que asistió en calidad de invitado especial, el ministro de Economía y Hacienda de Buenos Aires, doctor José María Dagnino Pastore. El nombrado hizo uso de la palabra en el segundo almuerzo extraordinario de la Asociación de Dirigentes de Ventas y Comercialización, expresando que el déficit de 38 mil millones de pesos que sufría la provincia al asumir las autoridades revolucionarias, éste había sido reducido a cifras compatibles con sus posibilidades de financiación y sin recurrir a la ayuda de la Nación.

Señaló que los gastos que demandaba el funcionamiento de la maquinaria estatal absorbían antes el 90 por ciento del presupuesto, y que la reducción del déficit se había logrado sin despidos masivos, con sueldos al día, sin paralización de obras, con plazo de pago a proveedores y contratistas de 8 y 5 meses.

Expresó después que este año, sin crear nuevos impuestos, se logró al 31 de mayo una recaudación provincial de 21.677 millones de pesos, que es un 99 por ciento de aumento sobre igual período del año anterior. Refirió luego a las obras de desarrollo puestas en marcha.

## CRONICA DE PREVISION

### PAGOS

**COMERCIO - SERVICIO DOMESTICO.** — Hoy paga el bimestre mayo-junio a beneficiarios con carnet número par. Mañana, en general.

**POLICIA.** — Paga abril de 13 a 16. Hoy, personal subalterno retirado, del número 5.201 al 8.300. Mañana, del Nº 8.301 al 10.000.



# Pleito en un Establecimiento Metalúrgico de San Martín

La Unión Obrera Metalúrgica informó que el establecimiento CEMA, correspondiente a la seccional San Martín, ha despedido sin causa que lo justifique, y, por lo tanto, arbitrariamente, a uno de los delegados del personal obrero. Llevado el problema ante la Subsecretaría de Trabajo de la provincia de Buenos Aires, Delegación San Martín, a fines de que este organismo se pronuncie al respecto, hasta el presente, y pese a que el caso es un ejemplo concreto e incontestable de conflicto colectivo y, por lo tanto, de perfecto encuadre en lo determinado por la Ley 6.014, aún no se ha pronunciado, ocasionando la demora en hacerlo perjuicios considerables tanto

al personal que representa al delegado despedido como a éste y a la organización. Llama poderosamente la atención, —dice el gremio— la diferencia diametral de rapidez con que se pronuncia la Subsecretaría de Trabajo cuando la denuncia es efectuada por los empresarios. Esta circunstancia totalmente anormal ha motivado que el personal de CEMA paralizara sus actividades una hora por turno y en forma progresiva, estableciendo además que no cesarán estas medidas de fuerza hasta tanto el delegado despedido sea reincorporado a sus tareas. Cabe señalar que en el estableci-

miento CEMA trabajan 160 operarios.

• **Papeleros**

LA FALDA, 6 (De nuestro correspondiente). — Deliberó hoy el VI Congreso Ordinario de la Federación del Papel. En la oportunidad, se procedió a elegir el nuevo secretariado, que quedó constituido de la siguiente manera: Secretario general, Fortunato Martínez; secretario adjunto, José Fernández; secretario administrativo, Marcos Elías Norte; secretario de actas, Estanislao Simick; tesorero, Guillermo Magdalena; prosecretario, Ángel San Martín; secretario gremial, Eduardo Norberto Sender, y secretario de previsión social, Daniel Luis Gariboldi.



**LOS ESTATALES  
PIDEN AUMENTO  
DE EMERGENCIA**

La Confederación Argentina de Trabajadores Estatales (CATE) informó que insistirá ante las autoridades nacionales a fin de que se dé un primer paso para acortar la distancia existente entre los salarios y el actual costo de la vida. Solicitará, como medida de emergencia, que se aplique un aumento de 10.000 pesos para todas las categorías, rechazando todo otro tipo de paliativo que en forma de porcentaje masivo se pueda aplicar, por cuanto es injusto y profundiza más las diferencias existentes en estos momentos. Además, presentará el trabajo sobre racionalización que ha elaborado el equipo de técnicos en seguridad social que la asesora.

## • Patrones de Cabotaje

Representantes del Centro de Patrones de Cabotaje de Río y Puertos y de la Cámara de Empresarios de Arena y Piedra llegaron a un acuerdo sobre la aplicación de los aumentos sobre las sobreesignaciones por viaje para el personal afectado a dichas empresas. En consecuencia, la parte sindical resolvió dejar sin efecto el estado de alerta.

## • Denuncia de Tabacaleros

Una delegación del Movimiento Azul del Gremio del Tabaco, afiliado al Sindicato de Obreros del Tabaco de Goya, Corrientes, visitó nuestra redacción para expresar sus denuncias contra el actual secretario general de la Federación de Obreros del Tabaco de la República Argentina, Francisco Loiacono. Las denuncias que nos expusieron han sido también elevadas ante la Secretaría de Trabajo de Goya. Según la delegación, "Loiacono no tiene ningún tipo de representatividad por cuanto el congreso general de delegados de todo el país lo impugnó por considerar que su elección está viciada de nulidad, habiéndose hecho la presentación correspondiente a la Dirección de Asociaciones Profesionales (expediente 436.968/67)".

El secretario general de la federación, dicen los delegados, ha intentado intervenir el sindicato de Goya sin fundamento valedero de ninguna naturaleza. No lo consiguió gracias a la decidida acción de los trabajadores e integrantes de la comisión directiva, quienes no le permitieron que ocupara el local sindical. Sobre esa situación se hizo la denuncia a los organismos competentes. Esta actitud de Loiacono, señalan después, es anticonstitucional y antiestatutaria, por lo que no comendamos cómo la Secretaría de Estado del Trabajo ha permitido tanta irregularidad, más cuando ciertas acciones van en perjuicio del gobierno al sostener el directivo cuestionado "que pueda hacerlas gracias a sus amigos del ministerio".

Sobre todos estos hechos, afirman, han sido enviados telegramas al secretario de Trabajo de la Nación, señor Rubens San Sebastián, como a la Dirección Nacional de Asociaciones Profesionales. Por otra parte, el Sindicato de Obreros del Tabaco de Goya se ha desafilado de la federación y, a la vez, ha procedido a la expulsión de todos los miembros federativos de la agrupación laboral.

# PIDEN AUMENTO LOS FERROVIARIOS

## CELEBRAN EL DIA DEL PERIODISTA

La Asociación de Periodistas de Buenos Aires rendirá homenaje a Mariano Moreno, fundador de "La Gaceta de Buenos Ayres", hoy, fecha en que se celebra el Día del Periodista, en un acto que se efectuará, a las 10.45, en plaza Lorea y en el que hablará, en representación de la entidad, su secretario, señor Gregorio Barrera. Previamente, a las 10, miembros de la comisión directiva colocarán una ofrenda floral ante la tumba que guarda los restos de los fundadores de la institución, señores Octavio Pallazolo y Santiago Senén González.

## • Asamblea

El viernes se realizará, a partir de las 14.30, en el Círculo de la Prensa, Rodríguez Peña 80, la asamblea general extraordinaria de la Asociación de Periodistas para considerar el proyecto completo del nuevo estatuto de la entidad, adaptado a la legislación vigente. El documento incluye importantes modificaciones e innovaciones, en relación con el estatuto actual.

La Asociación de Señaleros Ferroviarios Argentinos hizo saber que ante "la alarmante desvalorización del poder adquisitivo de los actuales sueldos" ha reiterado por segunda vez a las autoridades competentes la inmediata reanudación de las discusiones del convenio colectivo de trabajo fenecido el 31 de enero último.

El gremio formuló este pedido teniendo en cuenta al mismo tiempo que la Comisión Asesora de Política Salarial ya se ha expedido y que los trabajadores ferroviarios no pueden seguir relegados por más tiempo en sus aspiraciones.

## • Intervenciones

El titular de la Unión Ferroviaria, coronel (RE) Carlos J. Miranda Naón dispuso la intervención a las seccionales Buenos Aires (Ferrocarril Sarmiento) y Tolosa (Ferrocarril Roca). En la primera actuará como delegado de la intervención el señor Orlando Favero y en la segunda, el señor Roque F. Campisi.

En ambos casos la medida fue adoptada teniendo en cuenta la forma antiestatutaria en que se desenvolvían las respectivas comisiones ejecutivas, cuyos integrantes no habían sido oportunamente renovados como lo establecen normas vigentes de la organización.

## • Personal de Economía

En cumplimiento de disposiciones estatutarias, la Asociación del Personal de Economía y Hacienda, convocó a elecciones

para la renovación total de su consejo directivo, para el período 1967-1969.

El acto electoral, tendrá lugar el miércoles 28 del mes en curso y las tareas de organización, supervisión y escrutinio del mismo, estarán a cargo de la Junta —designada, oportunamente, en Asamblea General— integrada por los señores Alfredo Dojas (presidente), Calixto Fernández (vicepresidente) y los Secretarios Electorales, señorita María Isabel Argüello y los señores Eduardo Horacio Grecco y Julio César López.

## • Propaganda Médica

La Asociación de Agentes de Propaganda Médica de la República Argentina ha convocado a Asamblea General Extraordinaria a sus afiliados para el 16 a las 20 en Córdoba 2839, para tratar reformas de Estatutos.

## • Fuerzas Armadas

El plenario del Sindicato Capital del Personal Civil de las Fuerzas Armadas expresó que el 15 por ciento de incremento salarial no contempla las necesidades actuales y decidió requerir que un Organismo especial de las tres Armas, contemple en forma conjunta los problemas salariales del personal civil de las FFAA, sin perjuicio de las fuentes normales de contacto. Asimismo, volvió a convocar a plenario general de delegados para el día 16 del corriente.

# SE INAUGURA HOY LA NUEVA SEDE DE LOS GRAFICOS: OTRAS REALIZACIONES

Con motivo del Día del Gráfico, que se celebra en la fecha, la federación que agrupa a los trabajadores del ramo de esta ciudad, ha programado una serie de actos entre los cuales se encuentra (como ceremonia central) la inauguración de la nueva sede social. Esta reunión tendrá lugar a las 18.30 en Paseo Colón 727 y durante la misma hará uso de la palabra el titular de la organización, señor Raimundo Ongaro.

Otros actos a realizarse en el día son el festival infantil que tendrá lugar a las 15.30, la inauguración de las dis-

tintas dependencias a las 17.30 y un festival artístico que se llevará a cabo a las 20. Asimismo, ayer tuvo lugar un recital de violín a cargo de Fany Carol y Amelia Oses y el lunes se inauguró una exposición de retratos de artistas famosos del pintor Antonio Paco.

## • Realizaciones

En una conferencia de prensa, la comisión administrativa de la Federación Gráfica Bonaerense expuso el plan de realizaciones en que se halla empeñada. Señalaron los dirigentes que una de ellas es la compra del nuevo edificio, que se inaugura hoy. "Ello significa una gran erogación, que solo con la generosa y cabal colaboración de todos los gráficos pudo concretarse. En esta nueva sede se instalarán todos los servicios que el gremio requiere para su mejor atención, como la farmacia, consultorios médicos,

proveeduría, peluquería para damas y caballeros, comedor económico y bar, así como la biblioteca, salón de actos culturales, y desde luego, la diligente atención de los problemas sindicales. Casi todos estos servicios se hallaban dispersos y alejados, con los consiguientes trastornos para los afiliados".

Agregaron que se contrataron los servicios de internación y cirugía del Sanatorio De Cusatis, con absoluta gratuidad para el socio y reducidos aranceles para sus familiares. Se implantó un servicio médico de urgencia a domicilio para la Capital y Gran Buenos Aires, que atiende a todos los afiliados durante las 24 horas en días hábiles o feriados, mediante el pago de 150 pesos, con servicio de ambulancia. Este servicio está a cargo del Centro Argentino de Medicina. Por otro convenio con el Consultorio Mé-

dico Laprida, los gráficos gozan de atención médica homeopática, también por la módica tasa de 150 pesos la consulta. Asimismo, se reforzaron los servicios médicos habituales de Reconquista 974. Informé que la farmacia social ya no arroja pérdidas y su stock de medicamentos ha sido convenientemente reforzado, sirviendo eficazmente su función. Durante la temporada preescolar se puso a disposición de los afiliados con niños en edad escolar, de un variado surtido de útiles de colegio y guardapolvos a precios de costo, en beneficio exclusivo de los socios.

En lo referente a recreación y turismo, se obtuvo para el gremio el disfrute de dos campos de recreación obrera, de propiedad uno del Sindicato del Vestido, sito en Punta Chica y el otro de los textiles en Berazategui. En turismo, además de nue-

tra colonia de vacaciones en Bilet Massé, Córdoba, también por acuerdo con la Unión Obrera Textil, los gráficos pueden optar por ir a La Falda y Casa Grande, en Córdoba, o a los hoteles Miami y Tourbillón, en Mar del Plata. Mediante convenio suscrito con la firma AUNAR S.A., se ofrecen planes de ahorro y préstamo para que el afiliado pueda adquirir su automóvil o utensilios para el hogar.

Señalaron luego que en defensa de la plena ocupación del gremio y fuentes de trabajo, la secretaría general ha insistido en la rebaja de los aranceles de importación del papel para diarios, libros y revistas y de todo material necesario en nuestra industria, a fin de poder competir dentro y fuera del país en condiciones de igualdad, se reclamó y se sigue reclamando la apertura de los diarios cerrados

## PROFESIONALES

**URINARIAS - VENEREAS**  
Dr. J. Grinspon, Méd. del Hosp. Alvear, Consult. de 10 a 12 y de 15 a 20 hs. — TUCUMÁN 2085.

**PIEL - VENEREAS**  
**SIFILIS**  
Dr. RICARDO ITZCOVICH, Méd. Diariamente: 10 - 12 y 15 - 20 hs. PUERREDON 468, 49. 72-4492 (Casi esquina Corrientes)

**CIRUGIA PLASTICA**  
Dr. ISAAC ITZCOVICH (Médico) CALLAO 449, 3º P. 46-5265. Consulta tod. los días 10/12 y 17/20

**ESPECIALISTA EN VIAS URINARIAS - VENEREAS**  
Dr. SCHUFF, Médico Ext. de Hosp. Alvear, De 10 a 20 hs. PASTEUR 463 1º C — 48-2251

**VENEREAS**  
**SIFILIS - VIAS URINARIAS**  
Todos los días de 9 a 21 horas  
Dr. O. BRIZZIO - Médico  
BARTOLOME MITRE 2105 1º P (Congreso)

**ENFERMEDADES VENEREAS**  
Piel, Sifilis, 8 a 21 horas  
Doctor CORTONDO (Médico) SAAVEDRA 22 (P. Once) 48-0401

**PIEL VENEREAS**  
**SIFILIS**  
Dr. LUIS ITZCOVICH Médico CALLAO 449, 3º P. 46-5265. Todos los días de 10 a 12 y 15 a 20 hs.

**PIEL - VENEREAS**  
**SIFILIS**  
Dr. E. ITZCOVICH Todos los días de: 14 a 17.30 hs. Av. MITRE 514, piso 1º - 22-2550

**AVELLANEDA**  
**VENEREAS**  
**SIFILIS VIAS URINARIAS**  
Doctor E. Brizzio, Médico GARAY 1264, 1º A. Constitución T 27-5450 De 9/12 y 16/20 hs.

**VIAS URINARIAS - PIEL**  
Simón Spillansky Médico De 9 a 21 hs. LAVALLE 161, Piso 8º Tel. 45-1561

**VENEREAS - PIEL - SIFILIS**  
**Y URINARIAS**  
Dr. Domínguez Ortíz Médico, 15 a 21 hs. Pºhºs 47-7238 RIVADAVIA 2625, 3º (Once)

**DENTADURAS**  
Inmediatas y reparaciones de urgencia. Lunes - Sábados, 9 a 21 hs. Carlos Calvo 384, 2º P. "T" 10-7084. Odont. O. RUIZ DIAZ

## Señor:

Trabajador independiente, profesional, consignatario, intermediario, transportista, remisero, gestor, martillero, comisionista, etc., usted también es responsable del Impuesto a las Actividades Lucrativas. ACOJASE A LA MORATORIA que vence el lunes próximo

Informes y formularios: Rivadavia 1665, de 8 a 18 horas.



MUNICIPALIDAD DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES



# ARGENTINOS

- CIUDAD PA...
- TIENE 15.0...
- EL DESNUD...
- ALGO BIEN...

Por Héctor Ricardo García, env...

las 24 horas, en español, con locutores y m... sica en su gran mayoría mexicana. Los... formativos mantienen la misma línea que... diario "La Opinión", pero por lo menos atie... den como servicio de interés a una gran co... lonia que no conoce o no desea conocer... idioma local. Ambas emisoras están ins... das en Los Angeles y autorizadas para tr... mitir en español. Una tercera entra en la... ciudad desde México, donde tiene su se... aunque su antena esté ubicada en la fra... ra con Estados Unidos, dirigida hacia... En los tres casos se exalta la música e... formación de los países de las dos Amé... y su publicidad está relacionada, casi to... mente, con negocios de ciudadanos hispa... nos en Los Angeles.

Además del veterano órgano de p... en español, en todos los quioscos de ven... de diarios y revistas y también en librer... y locales habilitados especialmente, se ve... den toda clase de libros y publicaciones... español, editados fuera de los Estados U... dos. En cualquiera de esos lugares, especia... mente en la avenida Broadway, la prime... arteria de Los Angeles, se obtienen diari... y revistas mexicanos del día, y con el... atraso de otros puntos de América del S... incluida Argentina.

Sobre nuestro país, cabe consignar... los envíos llegan con marcado retr... pese a que se anuncian como aéreos. P... ejemplo, recién se están ofreciendo rev... deportivas en las que se anuncia el "ma... nante comienzo del campeonato metrop... tano de fútbol". Como se sabe, el mism... está en su segunda rueda.

## ● Desnudos sin Censura

No solo radios, diarios, revistas y... son de gran consumo entre la colonia... pana. Seis cines, ubicados en pleno cen... atienden a diario a un gran número d... espectadores, especialmente mexicanos... portorriqueños, entusiasmados en films... aventuras y sexo. De ahí que nuestras co... patriotas Libertad Leblanc e Isabel Sar... sean estrellas indiscutidas y que sus films... muchos de ellos desconocidos en Bue... Aires, batan records de recaudación. D... nuestras dos bellas, la Leblanc supera... en popularidad a la Sarli por dos mot... especiales: al decir de los distribuidores... sus filmes: es rubia (portorriqueña) y... xicanos en su mayoría son morenos) y... principales obras están filmadas en... países del Pacífico, con compañeros, ex... narios y música locales. En plena aven... Broadway el cine "Milton Dollar" ofrece... de hace varias semanas un doble progr... con películas de la Leblanc: "El sábado... de origen portorriqueño, y "La comp... argentina. El anuncio de ambas y de... actuación de nuestra compatriota m... monumentales letras en la luminosa m... quesina de la sala. A unas quince cuarc... de allí, se ofrece "La diosa impura", co... Isabel Sarli, compartiendo programación... "Lanza tus penas al viento". El precio... estas exhibiciones es de un dólar y me... para los mayores (525 pesos argentinos)... entrada, en el sector plateas. Cabe señ... que las partes más festejadas por el pú... son aquellas en que la cámara pasa len... mente por los fisleos de Isabel y Libe... y cuando ambas muestran, sin... algún problema de censura, sus bien tor... dos bustos, los que, en la mayoría de...

LOS ANGELES, California — Durante los últimos años mucho se habló en Argentina del éxodo de técnicos y de ambiciosos hacia los Estados Unidos donde, como todos sabemos, la habilidad, el arte, el ingenio, se cotizan a buena cantidad de dólares. Y, precisamente, esta ciudad debe ser la que mayor cantidad de ellos alberga, al decir de las cifras oficiales y oficiosas recogidas en lo que va del año. Nuestros representantes diplomáticos aseguran que casi 8.000 argentinos se hallan radicados en Los Angeles, e inscriptos en los registros consulares, pero también calculan que la cantidad llega al doble, ya que no pueden controlar "todos los que están", como dice el viejo refrán. Dicho esto, muchos lectores se preguntarán qué atracción tiene la llamada "ciudad más occidental de Estados Unidos" para que tantos compatriotas la hayan elegido como sede de sus vidas. Y ahora vamos a tratar de arriesgar una respuesta a ese interrogante, aunque la misma esté basada en datos no oficiales, pero de significativo valor, que nos permiten darles pleno crédito.

## ● Extranjeros y Malas Noticias

Pero antes de ingresar al mundillo argentino dentro del gran mundo norteamericano, queremos presentarles a la ciudad de Los Angeles, tal como la hemos visto. Ubicada entre las más pobladas del mundo, superada tan solo por Tokio (12.000.000 de almas), Shanghai (10.000.000) y Londres (10.000.000), disputa la cuarta ubicación con París, Moscú y Nueva York. Según datos de hace tres años, la capital francesa tenía entonces ocho millones y medio de habitantes; la soviética siete millones y medio y la publicitada ciudad comercial y turística norteamericana diez millones. Y son precisamente esas cifras las que abren la disputa. Los habitantes de Los Angeles, tanto los aquí nacidos como los extranjeros, coinciden en asegurar que la real cifra de residentes supera en la actualidad los nueve millones, lo que la ubicaría en quinto lugar en el orden mundial. Y es necesario, ahora, descomponer esa fabulosa cifra (nueve millones) para conocer cómo se forma. No creemos caer en el error si decimos que la mitad de ella está formada por extranjeros llegados aquí desde muchas partes de las dos Américas. Un millón han ingresado de México, manteniendo, quizá con orgullo, su origen. Otro millón y medio emigró hacia aquí desde América del Sur: una cantidad muy grande, aunque sin cifras oficiales, llegó de otras ciudades de Centroamérica. Y así se llega a los cuatro millones señalados. Claro que dentro de los Estados Unidos esas familias siguen creciendo, y aunque los hijos lleguen al mundo bajo pabellón yanqui, desarrollan y se multiplican bajo las costumbres de sus padres, muy distintas en todos los aspectos a las de los locales.

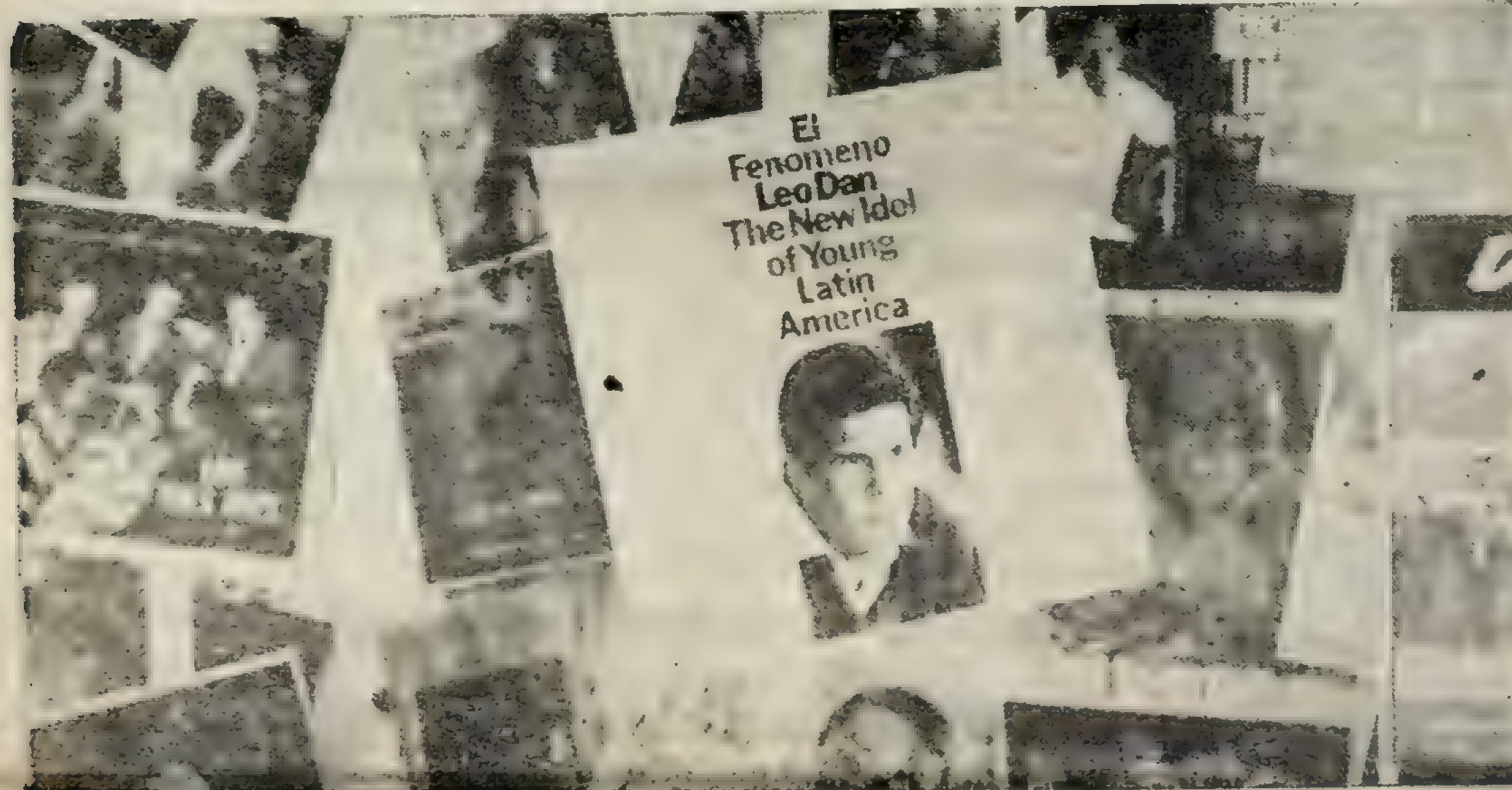
Los Angeles, con Miami, pueden ser consideradas las ciudades de Estados Unidos habitadas por mayor número de extranjeros, y las con mayor número de seres de habla española. A tal punto que resulta común ese idioma en todos los medios por más dispares que sean. Y para esa gran masa de público que vive aferrada al idioma latino, son numerosos los medios de difusión y distracción que la sirven. Hay un diario con 41 años de vida, "La Opinión"—que se edita por las mañanas— en el que, además de la clásica información internacional, se da preferencia a todo lo que llega de América del Sur y Centroamérica.

Lamentablemente en cuanto a la información de Argentina la agencia noticiosa que lo sirve (United Press Internacional) destaca en su gran mayoría lo negativo, y por ello a diario, en su primera plana, se pueden leer cables fechados en Buenos Aires, en los cuales solo se habla de huelgas, atentados dinamiteros, enfrentamientos gremiales, etc. Ello no solo acontece con nuestro país; la información de otras naciones sudamericanas tiene también igual tono. En radiofonía también están permanentemente en el aire voces hispanas. Dos emisoras transmiten

ARRIBA: En cualquier calle de Los Angeles es posible adquirir diarios y revistas en español. Nuestro idioma y el inglés se mezclan en cada uno de los kioscos, donde es posible leer títulos en ambas lenguas.



ARRIBA: La venta de diarios es automática. El 70 por ciento de las tiradas llegan a los lectores sin la mediación del canillita, mediante este sistema: cofres que albergan los ejemplares y que se abren al colocar una moneda de 10 centavos de dólar. La educación de los adquirentes hace que nadie retire más que el ejemplar que pagó.



ARRIBA: Curioso anuncio comercial publicado en diario "La Opinión", de Los Angeles, editado en español. Su texto nos evita comentarios.

IZQUIERDA: En las casas de discos, hay para todos los gustos. Toda la colección de obras norteamericanas y europeas, y también de nuestra América. Allí también ofrecen long-play de Leo Dan, presentados en inglés y en cuyas fundas se lo califica como "El fenómeno de América latina".

DERECHA: Varias librerías ubicadas en el mismo de la ciudad ofrecen textos, revistas, diarios de América. En una de ellas se ofrecen, en un gran número de publicaciones de Argentina, "llegadas directas de la acción". Todos los...



# EN LA FABRICA DE ILUSIONES

## EXTRANJEROS ARGENTINOS SIN CENSURA NUESTRO: FORLI

Especial de CRONICA a Los Angeles

casos, el galán de turno besa con pasión. Esas escenas nunca podían ser exhibidas en Argentina.

Para completar el tema cinematográfico, hay que destacar algo que no deja de llamar la atención: aquí se ofrecen en muchos cines películas americanas y europeas con leyendas en español, tal como en los países de habla hispana. Esto demuestra, con claridad, el elevado número de espectadores que asisten a estas funciones.

### • Exito del Castigo

Nos hemos ocupado recién de las películas que protagonizan nuestras compatriotas más sexy. Y conviene hacer un alto en esta presentación de Los Angeles para ocuparnos un poco del tema. En nuestro país existe una rara, difusa y aun no concreta idea de lo que es bueno y malo cuando se trata de mostrar una mujer tal como la creó la naturaleza. Los censores criollos aún no saben cómo deben actuar en la mayoría de los casos, ya que lo que para unos está bien, para otros, mal. De ahí que a veces vemos que una obra teatral es prohibida dos meses después de haberse estrenado; y que una película es retirada de cartelera y sus realizadores, distribuidores y exhibidores son procesados. Todo ello crea un mito especial en cuanto a muchos artistas, especialmente femeninos, que luego de destruirlos, los ayudan a elevarse. ¿Quién puede negar que un filme de Isabel Sarli es comercial ciento por ciento por los reiterados procesos que ha tenido nuestra estrella? ¿Quién puede negar que grandes cantidades de público asisten a los teatros de revistas pensando en "lo que van a decir" Adolfo Stray o José Marrone? Cuanto más golpeados, más elevados y cotizados.

Estados Unidos, considerado país modelo por todos nuestros mandatarios y censores, no tiene problemas en exhibir a la mujer tal cual la ideó el Creador. Y mucho menos, que la belleza de ella sea exaltada, ya sea por revistas, libros y películas. De ahí que aquí tengan libre circulación e inmensa venta, revistas del estilo "Play Boy", en las que se muestran en traje de Eva, todas las formas femeninas. Y precisamente, casi la mitad de esas tiradas fabulosas son absorbidas por turistas que las llevan como curiosidad, para poder mostrar en sus países, lo que aquí es libre, y allí tabú. Pero estas libertades de sexo (revistas, libros, películas, etc.) se dan en todo. Basta caminar por la avenida Hollywood, de la meca del cine, para ver afiches que escandalizarían al más liberal de nuestros censores. Por ejemplo, el próximo filme del famoso James Bond, realizado en parte en el Japón, es anunciado en grandes carteles multicolores en los que aparecen Sean Connery bañándose en una bañera rodeado de siete japonesas vestidas con traje de Eva que lo acarician y lavan, a la vez que una de ellas le arroja agua sobre su cabeza. Esos afiches atraen tan solo la curiosidad de los turistas; para los locales son normales y hasta pasan inadvertidos. El problema sexual aquí no existe, como en otros países de Europa, porque cuanto más liberal es, menos problemas crea. Puede que algún día en Argentina o en otro de los países de nuestra América, donde hay quienes pretenden ser más papistas que el propio Papa, ocurra lo mismo. Claro que para que ello llegue ten-

drá que correr mucha agua bajo los puentes y lavar con ella muchas mentes. (O no)

### • Los 15.000 Argentinos

El 10 de febrero último un grupo de argentinos residentes aquí, decidieron, en lo que ellos califican como "magna asamblea" fundar una asociación que reuniera a todos los residentes, que como hemos señalado, alcanzan a casi quince mil. Ese día se resolvió bautizar a la agrupación con el nombre de "Asociación Argentina de Los Angeles", y el 28 del mismo mes se solicitó a las autoridades del estado de California la autorización para su funcionamiento, la que fue concedida. Oficiamente dicha entidad se denomina "Argentine Association of Los Angeles", y el 14 de marzo se solicitó a la secretaría de Estado su incorporación definitiva bajo las leyes norteamericanas.

La Asociación de argentinos edita un boletín informativo, que ya lanzó a la circulación dos ediciones. En el último, en cuya portada aparece una fotografía del Cabildo, se destacan algunos detalles de una reunión artístico-danzante organizada por varias agrupaciones hispanas y en la que participaron artistas de distintos países, aunque, según la crónica, el 75 por ciento de los presentes eran de origen argentino. En el comentario sobre dicho acontecimiento es de destacar lo que nuestros compatriotas califican como "insólito fin de fiesta", y donde se puede leer: "Los errores que se pueden cometer, tales como anunciar en el programa a Fernando Lamas como padrino del festival, quien no se dignó hacer acto de presencia, y avisar por los micrófonos que se hallaba en la sala el gobernador del estado de California, Mr. Ronald Reagan, cosa incierta y que ni siquiera fue rectificada, son perdonables cuando no existe en la mente del público una errónea interpretación de los hechos".

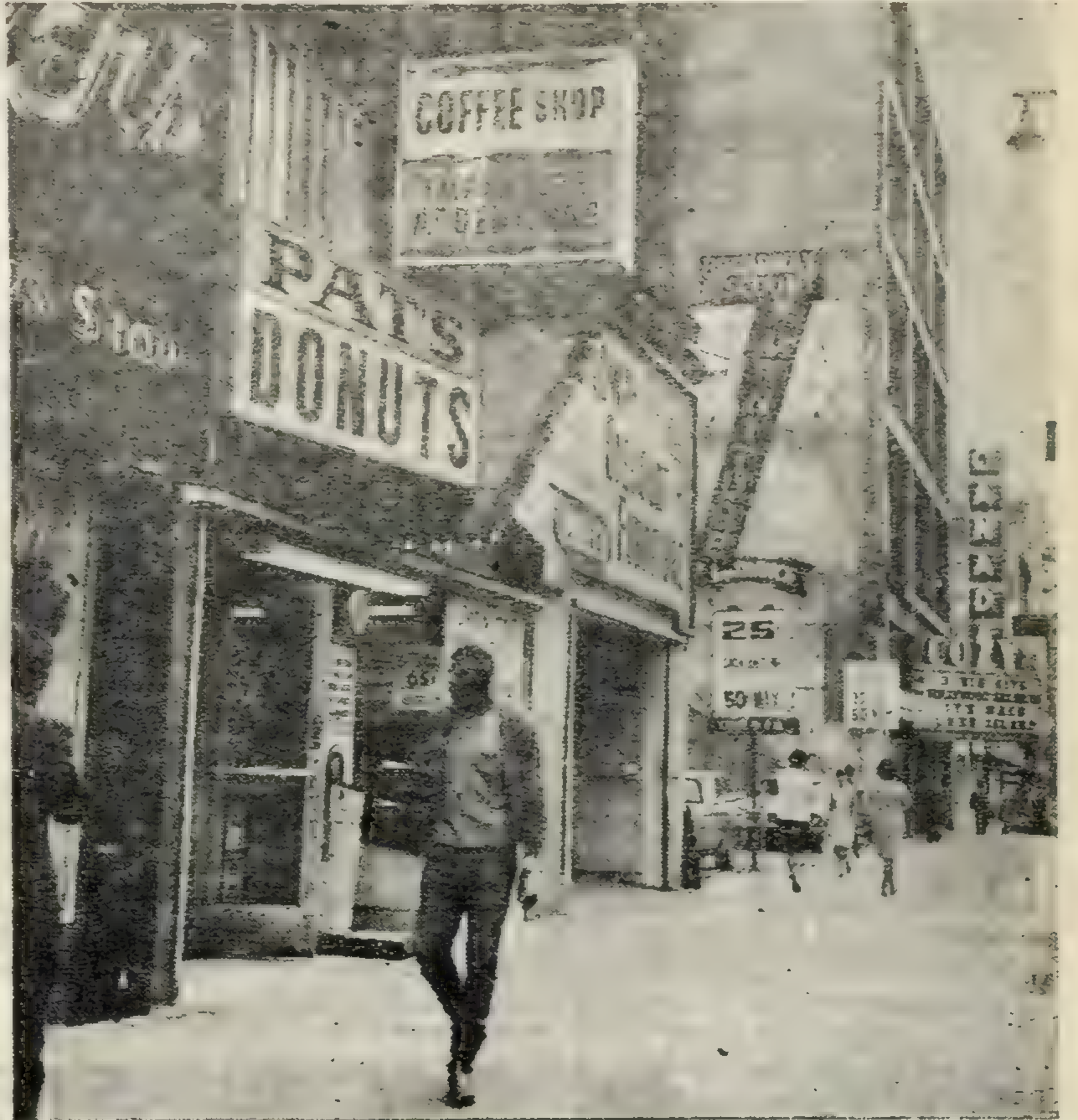
Más adelante la publicación de los argentinos aquí residentes, dice:

"Y justamente estuvo a cargo de un argentino un anuncio que, a nuestro humilde modo de ver, estuvo completamente fuera de lugar. La ocasión no era propicia para anunciar la futura actuación de Edmundo Rivero y menos, la visita del conjunto de Boca Juniors, pues existen muchas y diferentes maneras de hacer propaganda, y sobre todo, teniendo en cuenta que el público argentino en especial siempre ha prestado su colaboración con éxito de taquillas cuando se le presenta algo realmente nuestro".

### • Lo que no Está Bien

Sin querer menoscabar en lo más mínimo la labor que cumple aquí este grupo de argentinos para hacer conocer nuestro país y nuestras costumbres, entendemos que no es aconsejable utilizar una publicación que lleva nuestros colores para poner en tela de juicio actitudes de connacionales. Siempre se dice que la ropa sucia hay que lavarla en casa, y poco edificante resulta que los norteamericanos se enteren por nosotros mismos de nuestras discusiones. Lástima este lunar en una obra que tiene el apoyo y el cariño de todos los argentinos aquí residentes.

Todo lo argentino es aquí permanente noticia; muchos son los que partieron un día de su Buenos Aires querido para tentar fortuna (y dólares) en Los Angeles, ciudad de mito, en la que muchas ilusiones naufragaron y otras alcanzaron límites insospechados como si se tratara de una película de Hollywood. Precisamente por allí están muchos compatriotas trabajando en eso tan lindo que es vender ilusiones. Y como ahora se habla de Libertad Leblanc, de Isabel Sarli, de Fernando Lamas, de Ana María Lynch, de Jorge Vidal, de Alejandro Rey, de Edmundo Rivero, de Los Fronterizos, ya los hispanos tienen un nuevo nombre, pequeño, pero admirado: Forli. El gran crack de nuestras pistas ya mostró lo que vale en uno de los dos hipódromos de Los Angeles. Y como está algo sentido, descansará. Pero pronto habrá nuevamente marcador azul y blanco en la tierra de Washington.



ARRIBA: En la avenida Broadway, la principal arteria de Los Angeles, resulta común leer anuncios en español. Aquí, en pleno centro, ofrecen empanadas argentinas en un bar automático, llamado "coffee shop".



DERECHA: Otro local de venta de productos sudamericanos. Como se aprecia en los carteles, todo es ofertado en español. Hay carnes y especialidades chilenas, argentinas y mexicanas.

ABAJO: En dos de las principales salas de la ciudad se ofrecen películas con la actuación de nuestras dos principales estrellas "sexy". Los nombres de Libertad Leblanc e Isabel Sarli ocupan sus marquesinas tal como ilustran las imágenes.





ESTA NOCHE, ARGENTINA ANTE UN CANDIDATO: YUGOSLAVIA

# Estados Unidos Ganó a Rusia por un Tanto, en Final de Escándalo

MONTEVIDEO, 6 (De nuestro enviado especial). — En un final dramático y escandaloso (el partido sufrió una detención en el 2º tiempo), Estados

Unidos venció por tan solo un punto a Rusia: 59-58, y dio un paso decisivo para la obtención del título en este Campeonato Mundial de Básquetbol.

## crónica EN EL MUNDIAL DE BASQUETBOL

El partido, como se presumía, fue disputado desde el comienzo. En el primer tiempo, sin embargo, Estados Unidos logró quebrar en los minutos finales la firme marcación rusa y llegó a marcar 29 puntos, contra 23 de los soviéticos. Un score bajo, es cierto, pero nada extraño tratándose de un encuentro al que podemos conceptuar de verdadera final.

Pero la cosa estuvo en la segunda mitad. Tanto a tanto, por allí un desnivel favorable a los soviéticos, tres dobles seguidos, partido empatado... Y, desde allí, sacando ventajas y descontando llegaron a los 18 minutos. Claro que antes pasaron cosas: muchos foules, jugadores que salían por cinco infracciones, otros que salían por cuatro a indicación de los técnicos, juego duro, con verdaderos caracteres de final.

### • El Escándalo

Cuando faltaban un minuto y 58 segundos para terminar el cotejo, y estando el tanteador empatado en 54 puntos, el partido se vio interrumpido durante 25

minutos, a raíz de un discutido fallo del árbitro Constantine Dimou, griego, ante el cual los estadounidenses decidieron retirarse de la cancha.

El fallo se había originado en momentos en que la mesa de control del Quinto Campeonato Mundial aquí había hecho sonar el timbre indicando la finalización de los 30 segundos reglamentarios con que se permite a cada equipo tener la pelota en su poder sin efectuar lanzamiento.

En ese instante, el jugador norteamericano James Miller se elevaba para ejecutar un lanzamiento bajo el tablero soviético y el árbitro sancionaba con falta personal al jugador soviético Volnov.

La mesa llamó al árbitro para notificarle el cumplimiento de la ley de los 30 segundos. El árbitro entonces modificó

su fallo y decidió dar un salto en el área soviética. Estados Unidos resolvió retirar el equipo de la cancha. El partido se suspendió 25 minutos. Finalmente continuó, terminando con el triunfo yanqui.

### • Yugoslavia-Argentina

Mañana, en el partido preliminar, nuevamente volverá jugar el equipo argentino, que tendrá por rival al fuerte conjunto yugoslavo, ganador del Mundial Extra de Chile, que todavía tiene posibilidades de proclamarse campeón, pues marcha invicto habiendo logrado un buen triunfo sobre Brasil.

En el equipo argentino se confía en que podrá jugar Mariani, lesionado frente a Estados Unidos, quien, al igual que Sander, fue atendido por el médico de la delegación soviética, ya que nuestro equipo acu-

dió sin médico a la disputa de este campeonato.

Si bien las posibilidades de un triunfo argentino son muy remotas, la muchachada se encuentra muy animada y segura de que hará un buen papel, dado que el rendimiento del conjunto mejora día a día.

El segundo partido de la noche estará a cargo de los seleccionados de Uruguay y la Unión Soviética.

### • Triunfo Brasileño

En el primer partido de la noche, Brasil derrotó a Polonia por 90 a 85, después de ir ganando en la primera parte por 47 a 35. La formación y el puntaje individual de ambos conjuntos fue el siguiente:

**BRASIL:** Amaury 15, Ubiratan 19, Cesar Augusto Seba, Jatyr 4, Luis Claudio Menon 28, Succar 2, José Simoes 8 y Carlos Massoni "Mosquito" 14. Total: 90. Director técnico: Renán Togo Soares "Kanela".

**POLONIA:** Wichowski 6, Cegielski 3, Langiewicz 9, Likso 22, Lopatka 24, Frelkiewicz 13, Kwiatkowski 4 y Dregier 4. Total: 85. Director técnico: Witold Zagorski.

## PRACTICARAN LA SELECCION "B" Y EL JUVENIL

Los seleccionados B y Juvenil —aquel posiblemente juegue el día 20 contra Cruzeiro de Brasil o Universidad Católica de Chile— realizarán hoy una práctica por separado. Los "bes", a las órdenes de Carmelo Farone, lo harán a las 14 en Racing, en tanto que aún no se conoce la cancha en que se entrenarán los juveniles. Recién les será comunicado hoy a las 13 cuando unos

y otros se congreguen en la AFA, para en ómnibus dirigirse a los estadios.

Para la selección B han sido designados los siguientes jugadores: Binsuto, Kairuz, Cabrera y Raimondo, de Atlanta; Massalis, de Banfield; Pazos y Veglio, de Deportivo Español; Manera y Pachamé, de Estudiantes; Manuel Rodríguez, de Ferro; Figueroa, Rogel

y Pardo, de Gimnasia y Esgrima; Viliberti y Tedesco, de Huracán; Diéguez, de Independiente; Bertolotti, Laginestra y Touriño, de Quilmes; Morcillo, de River Plate; Doval, de San Lorenzo, y Marín y Wehbe, de Vélez Sarsfield. Es de esperar que todos concurrirán a la cita, cosa que no ocurrió en anteriores prácticas, en las que las ausencias fueron numerosas.

## HOY, POR EL TORNEO DE LA "B", ALMIRANTE BROWN Y CHICAGO

De acuerdo con lo dispuesto por la AFA, hoy, en la cancha de Deportivo Morón, se enfrentarán por el campeonato oficial de Primera "B" los equipos de Almirante Brown y Nueva Chicago, por lo que, como se recordará, fue suspendido en dos oportunidades a causa del mal tiempo. El cotejo se iniciará a las 14.45 y será dirigido por Ramón Aderain. Las alineaciones anunciadas son

las siguientes:

**Almirante Brown:** Cadars, Faedda y Catone; Ayude, Cervello y Montegudo; Rubén Rodríguez, Ortiz, Puerto, Onzari y Rubén Valdés. Arquero suplente: Kadiévich.

**N. Chicago:** Sarmiento; Coria y Barbeit; Mauro, Giménez y Morales; Coufador, R. Martínez, Pandolfi, Ramírez y Viera. Arquero suplente: Horacio Rodríguez.

## COPA LIBERTADORES DE AMERICA

16 HORAS

### COLO COLO vs RIVER

Comentarios DANTE PANZERI  
Relatos PABLO ZARO

### UNIVERSITARIO vs RACING

Comentarios ENZO ARDIGO  
Relatos JUAN CARLOS ROUSSELOT

OTRO SENSACIONAL IMPACTO DE

# Radio Colonia



Auspician: POLYESTER ELEFANTE BLANCO  
y VINOS YAPEYU

## LA NOTICIA DE SU CLUB

### • Talleres

Está lesionado el centrodelfantero D'Errico. Tiene entorsión del tobillo derecho. Hoy será revisado por el médico de la institución.

### • Villa Dalmine

Activa su preparación el zaguero Fernando Seijo, ya recuperado de la lesión que lo alejó de la actividad.

### • Defensores de Belgrano

Habrán micros especiales hasta la cancha de Argentino de Quilmes a \$ 150 el pasaje. Se venden en el buffet de la cancha y saldrán el sábado a las 12.45. Hoy se pagaron sueldos y premios por el mes de mayo por \$ 550.000.

### • Sportivo Italiano

Miguel Angel Micó, desgarrado en la pierna derecha, no podrá jugar el sábado frente a Excursionistas. Probablemente, actúe en su puesto el uruguayo Silva Pacheco y a su vez, ingrese Carrasco con el N° 5. Es posible la reaparición de Córdoba, a quien ayer le quitaron la bota de yeso y se encuentra muy mejorado.

### • Argentino de Quilmes

Ayer abonaron sueldos y premios del mes de mayo a todo el plantel, por un monto total de 500.000 pesos. Blachoff actuó el sábado último sentido por un molesto torcedor en la pierna derecha.

### • Excursionistas

Recuperado de la lesión en el hombro derecho, el sábado reaparecerá en la división reserva el arquero José Ubaldo Cordero.

### • Arsenal de Sarandí

Arnoldo Pérez acusa pellizcamiento de meniscos de la rodilla derecha. Sigue tratamiento médico, en base a calor e inyecciones. Hoy, el primer equipo de Arsenal, a las 16 horas, jugará amistosamente con Independiente, a beneficio de la Escuela Don Bosco, de Sarandí, en la cancha ubicada en Salta y Heredia, de la citada localidad.

### • Piraña

Mejora rápidamente, en su estado de salud, don Alcedo Solé, presidente del club tricolor de Parque Patricios. Está internado en el hospital Muñiz y se calcula que su convalecencia demorará un mes, aproximadamente.

### • Ochoa

Hoy en Catamarca 999, habrá un homenaje del fútbol argentino a Fernando Ochoa, el popular actor y recitador. Será una cena que comenzará a las 22.

### • Arsenal de Llavallol

La entidad auriazul, por nuestro intermedio, agradece las atenciones recibidas por parte de los directivos del club Comunicaciones, a cuyo equipo quitaron el título de invicto, el sábado último.

Está algo sentido Ruiz, pero se estima que jugará en el próximo partido. En cambio, no integrará el equipo de Arsenal el delantero Giorgi, cedido a préstamo por Barracas Central, quien de acuerdo al convenio entre ambos clubes no entrará a los barraqueños.

### • Tigre

Marchesi, con un golpe en el muslo derecho, igualmente jugará el sábado frente a All Boys. En la reserva, no aparecerá Villamor.



# RIVER-COLO COLO, POR UN TRAGUITO

River Plate enfrenta esta noche, en Santiago de Chile, en su segundo partido de la rueda semifinal de la copa Libertadores de América, al Colo Colo. Los "millonarios" viajaron sin su director técnico, Juan C. Lorenzo.

Los millonarios pues, han viajado al vecino país, bajo el signo del desorden y la desorientación que reina en la institución en los últimos tiempos.

Esta circunstancia hace más difícil aún la conquista que los muchachos de la banda roja persiguen en Santiago de Chile, para no perder las posibilidades en esta maratón que es la "copa".

Bien es cierto que su adversario, el Colo Colo, no está pasando por su mejor momento, de lo que es prueba su última actuación ante Universitario de Deportes, de Perú, ante el cual claudicaron sin atenuantes hace pocos días, en que perdieron por 3 a 0.

Los millonarios viajan con la amargura de su último partido por el Campeonato Metropolitano, el lunes, cuando en su propia cancha fueron superados por Unión de Santa Fe. Además, también estará ausente de su arco Amadeo Carrizo, según parece, lesionado en dicho partido.

En el costado de la cancha no estará Juan Carlos Lorenzo, que no viajó con el equipo. Ayer, el técnico, se reunió con los jugadores a puertas cerradas, y según trascendió, se planteó una delicada situación con el preparador físico, González García.

Esté ha presentado su renuncia, y la posición de Lorenzo todavía no es muy clara. Ambas funciones serán cubiertas en Chile por Zorzenón, que viajó con los jugadores. En cuanto a Amadeo, como es lógico, lo reemplazará Gatti.

Pero River tiene a su favor el hecho cierto de que ha estado jugando mejor en los partidos de la copa que en los del campeonato, y que el rival que le toca enfrentar es un conjunto netamente ofensivo, con su característico 4-2-4, que a los millonarios los puede favorecer, ya que los problemas de los millonarios no son tanto



Lorenzo, dejó a River, antes que River lo dejara a él. Renunció antes de que el equipo "millonario" viajara.

por falta de defensa como por la inoperancia de su ataque. Habrá que ver qué influencia tiene sobre el equipo, desde el punto de vista anímico, esta situación que se ha planteado con sus técnicos. Salvo modificaciones de última hora, los equipos formarán de la siguiente manera:

**RIVER PLATE:** Gatti; Panizo y Matosas; Sáinz, Zylica y Guzmán; Cubilla, Sarnari, Daniel Onega, Cruz y Lallana. **COLO COLO:** Kusmanic; Valentini y Claría; Cruz, Montalva y Valdez; Toro, Moreno, Zelada, Beiruth y Astudillo.

# RACING EXAMINADO POR UNIVERSITARIO

El Racing Club se apresta a jugar hoy en Lima su segundo partido en la rueda semifinal de la copa Libertadores de América. Partido de difícil pronóstico, pues el equipo Universitario de Deportes, su rival, está en alza.

LIMA, 6 (Associated Press). — Racing Club, campeón argentino y Universitario de Deportes, campeón peruano, se enfrentarán mañana a las 20 en el estadio Nacional en la serie semifinal de la Copa Libertadores de América.

Racing arribó ayer al mediodía con todos sus titulares. Anoche realizaron un ligero entrenamiento en el gramado del estadio Nacional, y hoy realizaron ejercicios de gimnasia bajo la dirección de su entrenador Juan José Pizzuti.

El director técnico del equipo argentino manifestó que "Racing viene dispuesto a ganar. El equipo atraviesa por un buen momento, venimos a mantenernos invictos en la copa".

Más adelante Pizzuti señaló: "Ahora que todo el mundo sale a defenderse, Racing ingresa a la cancha decidido a triunfar, aunque siempre tenemos el mismo patrón de juego: todos los jugadores atacan y todos defienden. Este sistema se emplea actualmente mejor planificado, con más fútbol".

Refiriéndose al juego de Universitario de Deportes, Pizzuti manifestó: "La U anda muy bien. Siempre ha sido un rival de respeto y ahora con mucha mayor razón. El partido del miércoles es de gran importancia para nosotros".

Por su parte, Universidad de Deportes está concentrado. Ayer realizó su acostumbrado entrenamiento. Con las prácticas de hoy pondrá término a su preparación para el cotejo de mañana.

El entrenador Marcos Calderón, manifestó que el equipo se encuentra en buen estado anímico. Esperamos rendir una actuación similar a la que hicimos frente a Colo Colo, de Chile, que significó un triunfo de 3-0.



Perfumo: estará, por supuesto, en la zaga de Racing. Es garantía de seguridad ante el fuerte equipo peruano Universitario.

El partido entre Universitario y Racing Club, tendrá carácter de desempate. En la confrontación que tuvieron en enero pasado, igualaron a dos goles por lado, luego de una contienda bastante interesante.

Las probables alineaciones son éstas: **UNIVERSITARIO DE DEPORTES:** Correa; González y Lafuente; Fuentes, Chumpitaz y Cruzado; Calatayud, Challe, Casaretto, Uribe y Lobatón.

**RACING CLUB:** Cejas; Perfumo y Díaz; Martín, Mori y Basile; Cardoso, Rulli, Raffo, Rodríguez y Maschio.

# RAIMONDO, CABRERA Y KAIRUZ A BOCA POR LUNA Y TREINTA MILLONES DE PESOS

Ayer, al mediodía, llegaron a un acuerdo los presidentes de Boca Juniors y Atlanta por los pases de tres jugadores del elenco superior de la entidad de Villa Crespo.

Los "bohémios" cederán a Raimondo, Cabrera y Kairuz por la suma de 30.000.000 de pesos y además los boquenses devolverán al puntero Luna.

## • ¿Y Esto?

Anoche, en el local de la AFA, caracterizados dirigentes comentaron, en diversos tonos, el episodio registrado en la cancha de River durante el cotejo de los locales con Unión de Santa Fe, en el instante en que Carrizo fue reemplazado por Gatti.

No pasó inadvertido de que el golero "beagle" entró al campo a suplir a su compañero lesionado sin autorización del árbitro del cotejo, señor R. P. Cruces, quien lo observó luego de veinte minutos de realizado y a instancias de uno de los jueces de línea, que le hacía insistentes llamados con el banderín.

Pero lo más curioso, quizá —se dijo—, fue el asombro del D. T. Juan Carlos Lorenzo (ahora ex), quien al requerir a Gatti para ir a la valla se encontró con que el suplente no estaba en su lugar, revelándose luego de que se hallaba durmiendo en su pieza de la concentración del estadio.

Trascendió que se le había aplicado una fuerte multa

a Gatti y luego una seria advertencia. Por otro lado se pudo saber, en medio de esas conversaciones, que también renunció el presidente de la Comisión de Fútbol, doctor Couto, puesto que fue ofrecido al señor Oscar Martínez, viejo asociado de River Plate y delegado del Deportivo Español cuando actuaba en primera "B".

## • Elecciones

El 25 del corriente se realizarán las elecciones en el Racing Club. Por el oficialismo irá el binomio integrado por los señores Pico y Cúneo; Por la Juventud Racinguista, Viggiano y Parodi, y por el Movimiento Renovador, Menéndez Behety y D'Aquila, este último sobrino del actual vicepresidente albiceleste.

## • Recaudaciones

La tesorería de la AFA dio a conocer anoche el estado de las recaudaciones cumplida el domingo pasado, la 14ª fecha del torneo de primera división. La mayor venta de entradas se registró en el encuentro N. O. Boys y Rosario Central, con 17.382, y la menor la de anteaer en Núñez entre River Plate y Unión, con 391, lance éste que fue televisado por Canal 7. El total en los once partidos fue de 85.359 boletos y en las 14 fechas citadas 1.205.782, por un monto bruto de 306.880.103 pesos.

Entre los clubes, Boca aumentó su ventaja sobre Ri-

ver y recaudó \$ 28.433.074; River, 26.886.071; Racing, 25.878.930; San Lorenzo, 22.100.757; Independiente, 21.976.366; Estudiantes, 16.796.529; V. Sarsfield, 14.417.329; Huracán, 13.793.881; Quilmes, 12.787.730; N. O. Boys, 12.283.674; Platense, 11.730.910; Argentinos Juniors, 10.681.823; G. y Esgrima, 10.330.976; Deportivo Español, 9.960.372; F. C. Oeste, 9.875.890; R. Central, 8.552.275; Lanús, 8.541.344; Banfield, 8.477.112; Unión, 8.167.563; Atlanta, 8.156.780, y Chacarita Juniors, 6.499.780.

Las municipalidades por impuestos recaudan \$ 45.650.660; seguro del espectador, 143.663; árbitros y viáticos, 7.440.200, y policía adicional, 1.270.750.

## • "Diablos" a Luján

Con el fin de quebrar la mala racha y la "mufa" que al parecer tiene la cancha de Independiente, donde solo han obtenido dos puntos, a través de igual cantidad de partidos, los jugadores de Independiente y el cuerpo técnico concurren ayer a Luján. Le pidieron a la Virgen Gaucho interceda para alejar el maleficio que los persigue y de seguro que la suerte cambiará.

La hinchada también les agradece a sus cracks la fe puesta en la Virgen, ya que es evidente el insistente clamor para no jugar más en Alsina y Cordero, y volver a Alsina y Colón, donde reside Racing, su vecino, y donde han logrado 8 puntos.

# MURIO PATERNOSTER GLORIA DEL FUTBOL

Un grande de nuestro romántico e inolvidable fútbol del 30, Fernando Paternoster, ha fallecido, y sus restos, que fueron velados en Colombres 1540, serán inhumados hoy a las 10.30. Fernando Paternoster reinó, sin ninguna duda, en el fútbol amateur de las Olimpiadas de Amsterdam, a las que concurre formando pareja con otro extraordinario futbolista: Ludovico Bidoglio. Más tarde, en 1930, formó con "Pechito" De la Torre la pareja de zagueros del seleccionado que concurre al por muchas razones inolvidable campeonato mundial de Montevideo.

Con el mismo De la Torre se constituyó en la inexpugnable fortaleza defensiva del Racing memorable de aquellos tiempos, que allí comenzó a ser Academia.

Pero Paternoster se había iniciado en Atlanta, donde en 1921 ya era titular. Quienes han tenido el privilegio de ver el fútbol primoroso y juguetón de la década del 20 al 30, y más aún, no podrán olvidar su figura espiada, de quite seguro y elegante, suave pero efectivo, y su apoyo inteligente que hoy sería envidia de muchos directores técnicos. Paternoster se retiró como jugador apenas pasados los 30 años pero siguió ligado al deporte, entonces sí deporte, que era su pasión. Comenzó a dirigir como técnico y pronto se fue a Colombia, donde dirigió al seleccionado nacional de ese país y a los equipos del club Municipal.

La personalidad que Paternoster exhibía como futbolista se extendía generosamente a su calidad humana, conformando al individuo imán de admiración y afectos, que él aglutinó con sencilla facilidad.

# INTER PIERDE, PERO HELENIO SIGUE FIRME

MILAN, 6 (ANSA). — El entrenador del Inter, Helenio Herrera, anunció a los periodistas que firmó un nuevo contrato con el Internazionale.

"Así —dijo Herrera— quedo en el Inter por octavo año consecutivo, con el propósito de volver a llevar a nuestro equipo a la cúspide alcanzada en temporadas pasadas. Trabajaremos con humildad para volver a ser grandes y estoy seguro que encontrare en todo el club, desde los dirigentes a los hinchas, la mejor colaboración. Inter es un gran equipo y volverá a ser grande. Inter no está destruido, está solamente de vuelta de dos derrotas. Se encontró en un mal momento, que ya pasó".

# DI STEFANO TENDRA HOMENAJE Y MEDALLA

MADRID, 6 (EFE). — El ministro secretario general del Movimiento, señor Ruiz Solís, a propuesta del delegado nacional de Educación Física y Deportes, señor Samerach, concedió al futbolista argentino, nacionalizado español, Alfredo Di Stefano la medalla de oro de mérito al deporte, que le será impuesta mañana en el palco de honor del estadio Santiago Bernabéu momentos antes de iniciarse el encuentro que, en homenaje del destacado futbolista, disputarán los primeros equipos del Real Madrid y el Celtic Glasgow, actual campeón de Europa.

A los muchos atractivos que este encuentro encierra, se suma el hecho de que Di Stefano vestirá por última vez la camiseta blanca del Real Madrid, equipo en el que adquirió gran renombre mundial y con el que se proclamó en cinco oportunidades campeón europeo y en una campeón Intercontinental, aparte de varios títulos españoles y otros en distintas competencias internacionales.

Después del partido se reunirán en una cena homenaje a Di Stefano los jugadores del Real Madrid, algunos de los cuales fueron sus compañeros, del Celtic Glasgow, dirigentes de las dos instituciones y de otros clubes.

## • Santos no Juega en Argel

ARGEL, 6 (Reuter). — Un partido de fútbol entre el club Santos, de Brasil, y Orán, que estaba programado para el próximo sábado ha sido cancelado como consecuencia de la guerra que desangra al Medio Oriente, indicaron hoy en esta capital fuentes dignas de crédito.

# RIBAUDO SUFRIO UN ACCIDENTE: RESULTO ILESO

Felipe Ribaud, el delantero de Estudiantes de La Plata, sufrió un accidente que pudo tener severas consecuencias mientras se dirigía, ayer por la mañana, al entrenamiento. Conduciendo su automóvil, no pudo evitar la colisión con un camión que avanzaba en sentido contrario, fuera de la franja correspondiente. El coche de Ribaud volcó, quedando prácticamente destruido, pero él, felizmente, resultó ileso.

## • Rosario

El club Rosario Central entregará hoy una plaqueta al club Gimnasia y Esgrima de La Plata con motivo de haber cumplido los "mens sana", el sábado pasado, el 80º aniversario de su fundación.



# Errea: "No Defraudaré, Ahora si Soy Arquero"

MONTEVIDEO, 6 (Exclusivo para CRONICA, por VILLITA). — Néstor Errea firmó sobre la hora, con la misma tranquilidad con que afrontaría la ejecución de un tiro penal decisivo a los 44 minutos del segundo tiempo. No le tembló el pulso. Solamente se agitó ese mechón de cabello que cae siempre sobre su frente de muchacho de esta época. Ni tiempo tuvo de quitarse el piloto blanco —aquí se comen una "o" y le llaman "piloto"—, porque arribó a Carrasco a las 23, y exactamente treinta minutos después Néstor Martín Errea (argentino, casado, de 27 años) se convirtió en el jugador número 33 de Peñarol de Montevideo...

La lesión del "polaco" Mazurkiewicz hizo imperativa la necesidad de contar con un golero —así llaman en Uruguay al arquero de fútbol— para reforzar la intencional de "los manyas" de retener el cetro mundial. A las 24 de ayer, Peñarol debía completar su lista de buena fe, integrada por 33 jugadores. Ayer mismo, a las 18, en el Aeroparque de la ciudad de Buenos Aires, Néstor Martín Errea decía "sí" al dirigente de Peñarol, Washington Cataldi. Apenas el tiempo para poner "algunas cosas" en una valija, en seguida el viaje, el auto en marcha aguardando a la salida de Carrasco y el viaje urgente, casi más rápido que en un avión, hasta la sede de la Asociación Uruguaya de Fútbol.

—Este es el regalo para mi hijita Flavia, que el sábado cumple 4 años...

Las palabras de Errea no trasuntan nerviosidad. Tal vez, un poco de asombro, porque Montevideo está encendido con su nombre. Tres cosas han conmovido a la ciudad en igual nivel, en

una jornada nerviosa, para el mundo. La marcha del Campeón to Mundial de Fútbol, la propaganda a través de camiones parlantes de un acto de la juventud israelita, y la contratación de Errea por parte de Peñarol. El arquero de Sacachispas, de Atlanta, de Boca y de Colon, el guardavalla que fue de la selección nacional argentina —el aplaudido, el discutido, el revolucionario, el polemizado— lo será ahora del campeón del mundo. Y hasta es posible que el domingo próximo, no más, haga su estreno oficial bajo la nueva bandera. La urgencia tenía los plazos más fijos que pudieran imaginarse, porque el domingo, precisamente, Peñarol juega su primera gran carta y nada menos que ante el rival de siempre, Nacional. ¿Se dará la posibilidad de que los dos arcos estén defendidos por ex internacionales argentinos? Si esto es así, estarán enfrentados el arrojo, el estilo vigoroso y espectacular de Rogelio Domínguez, a la personalidad calma, cerebral, del estudioso de Relaciones Humanas...

—Sacachispas lleva el nombre del gran "Borocotó", el periodista de nacionalidad uruguaya que tanto amó a los pibes argentinos, ¿se acuerda?

—Lo que es la vida, ¿eh?

La respuesta parece ambigua, pero tiene su emoción. Errea es un muchacho cuyas pasiones no trascienden, habitualmente, pero que recepciona nítidamente esa conmoción uruguaya alrededor de su presencia, de su fama.

—Estoy entrenado muy bien. No jugué contra Boca el domingo, de acuerdo a un convenio entre los clubes, pero puedo hacerlo en cualquier momento.

El señor Maspoli me citó para las 10; trabajaré con mis nuevos compañeros en "Las Acacias"... Creo que se llama así, ¿no? Bueno, no pienso defraudar, estoy seguro de mis fuerzas y considero que estoy definitivamente conformado como arquero. La experiencia que me brindó Co.ón de sentirme firme y permanente en primera división, no la olvidaré nunca, estoy verdaderamente agradecido a ella...

No queda pregunta sin respuesta. Solamente algunas, que se aclaran cuando, de regreso el señor Cataldi, se sepa la inversión de Peñarol por el pase, que es a préstamo por un año, con opción.

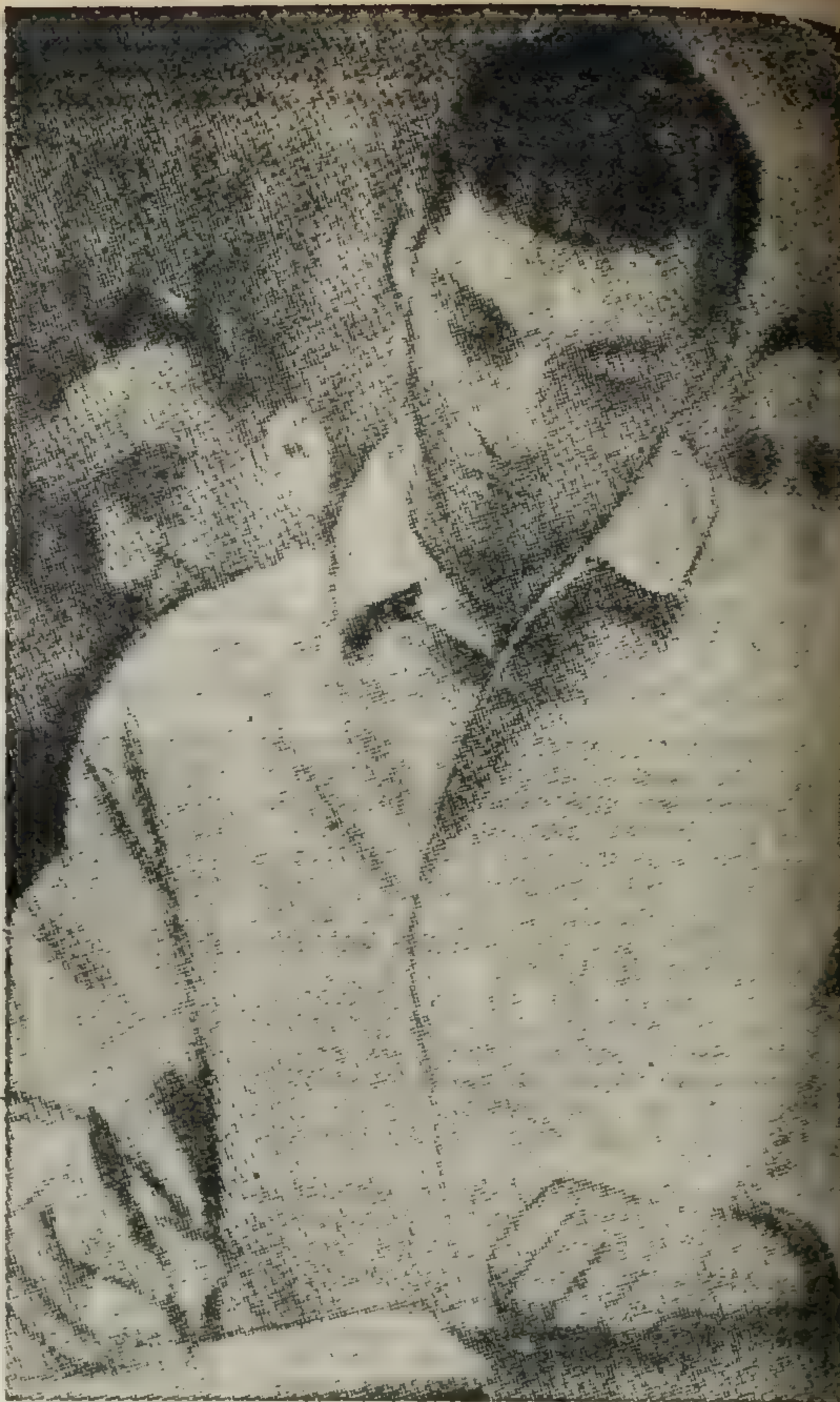
—Mi mejor actuación creo haberla cumplido contra Peñarol, jugando para Boca, en 1962...

—Fue notable, la recuerdo —expresa Roque Maspoli, hombre que fue as del arco y sabe de goleros, por supuesto, mucho más ahora que tenía el drama de falencia en el equipo que conduce técnicamente.

De pronto, una disgresión del propio crack argentino:

—¿Y todo este ruido es por mí? —pregunta, deslizándose una sonrisa, y luego, dirigiéndose a uno de los empleados de la AUF, que está "después de hora" por su firma, le dice: —Discúlpame, señor, todo por mi culpa...

Néstor Errea no es ruidoso, pero a su lado siempre se hace ruido. Si rinde en las inmediatas prácticas de Peñarol, acaso el domingo 11 de junio haya un glorioso ruido de tambores en su honor. Y qué casualidad, aquel pibe de "Sacachispas" dirá decir al repiqueo el inolvidable nombre "Bo-ro-co-to"



Sobre la hora, en el minuto final, Néstor Errea estampó su firma en la AUF, quedando de tal forma incorporado al club Peñarol.

## ALARCON-MANSILLA, EN ROSARIO Y PARA LA TV

Mañana, en el estadio Bristol de Rosario, el campeón argentino y sudamericano de la categoría mosca, Nelson Alarcón, defenderá el segundo de sus títulos frente al aspirante uruguayo Júpiter Mansilla. En principio, este combate no había sido autorizado por la Federación Argentina de Boxeo, que decía desconocer su programación. Pero hoy, el promotor rosarino, señor Héctor Méndez, se apersonó en la FAB, donde demostró que contaba

con la autorización de la Confederación Latinoamericana, con sede en Chile, por lo que se le extendió el consiguiente permiso, en uno de cuyos partes dice que "habiendo llenado los requisitos reglamentarios exigidos a tal efecto, esta Federación autoriza la realización del combate que, por el título sudamericano disputarán Nelson Alarcón y Júpiter Mansilla".

Con esta reunión, que será televisada por Canal 7 en directo se inicia la tem-

porada de boxeo en el Bristol rosarino, que continuará el jueves 15, día que se enfrentarán el campeón de Rosario, Oscar Borzola y el ex campeón sudamericano Joares Lima. Para el jueves 22 está anunciado el combate entre el brasileño Antonio Barbosa (ganador de Helenio Ferreyra) y Andrés Sousa, campeón rosarino.

No cabe duda que esta pelea, se iniciará a las 21.30, tiene gran interés, no solo por la corona que está en juego, sino

por la reaparición ante nuestro público del oriental Mansilla, uno de los rivales más duros que tuvo Accavallo en su carrera y que ahora, ante Alarcón, busca la posibilidad que "Roquín" le cerró. Ahora bien, a Nelson Alarcón se le presenta un problema, ya que estaba anunciado en el Luna Park, donde debería de enfrentar a Accavallo, pelea esta —no había título alguno en juego—, que, sin duda, ya no se realizará.

### MOVIMIENTO PORTUARIO

#### ENTRAN HOY

NOMBRE	PAPELL	PROCED.	CARGA	GIRO	HORA
O. Transport	Inglés	V. Constit.	Completar	Dna. C/D	7
Monte Saja	Español	Santos	General	Dique 4	8
J. P. Naya	Español	Rosario	Completar	Dna. D	8
Ljutomer	Yugoslavo	Rijeka	General	Dna. C	8
C. Rivadavia	Argentino	La Plata	Petróleo	Dna. E	20
I. Georgias	Argentino	La Plata	Petróleo	D. Sud II	16
Del Mar	Norteam.	N. Orleans	Pasajeros	Dna. B	8

#### SALEN HOY

NOMBRE	PAPELL	SALE DE	CARGA	DESTINO	HORA
C. San Diego	Alemán	Dna. B	General	Amberes	18
Omala	Griego	Dique 4	General	Liverpool	13
M. Saja	Español	Dique 4	Lastre	San Pedro	16
R. Santiago	Argentino	Dna. C	General	Rotterdam	17
R. Colorado	Argentino	Dna. C	Lastre	Rosario	19
B. Thelis	Argentino	Dna. Sud	General	C. Rivadavia	13
M. Sollube	Español	Dna. D	General	Barcelona	5
M. Zubizarrel	Español	Dna. D	General	Barcelona	5
M. Urquiola	Español	Dna. C	General	Génova	s/h
P. Castillo	Argentino	Dna. C	Lastre	B. Blanca	7
Estrella	Noruego	Dique 4	Lastre	Rosario	s/h
Grainton	Inglés	Dna. D	General	Yokohama	7

### MERCADO DE CAMBIOS

#### Dólar: Sin Variantes

Al término de las operaciones registradas ayer en el Mercado Oficial de Cambios, el dólar no acusó variante alguna en su cotización. Es decir, se mantuvo en los \$ 350.

#### DOLAR "NEGRO"

Tipo Comprador

\$ 346.—

Tipo Vendedor

\$ 347.—

Países	Billetes	Libre Vendedor	Anterior	Ayer
1 Libra esterlina	963.—	976.85	976.60	
1 Dól. (EE.UU.)	350.—	350.—	350.—	
1 Dól. canadiense	—	323.85	323.90	
1 Crucero nuevo	130.—	129.25	129.25	
100 Francos franc.	7.238.—	7.136.50	7.138.25	
100 Liras	58	56.02	56.02	
100 Pesetas	597.—	584.65	584.65	
100 Marcos	8.785.—	8.797.25	8.797.25	
100 Florines	9.628.—	9.721.25	9.724.75	
100 Francos belgas	710.—	705.25	705.40	
100 Francos suizos	8.235.—	8.111.25	8.111.25	
100 Pesos mexicanos	—	2.801.75	2.801.25	
100 Pesos uruguayos	s/cot.	395.45	395.45	
100 Escudos portug.	1.250 —	1.221.50	1.221.50	
100 Coronas danes.	5.033 —	5.052.25	5.048.75	
100 Coronas noruegas.	4.820 —	4.898.25	4.898.25	
100 Coronas suecas.	8.044 —	6.795.25	6.809.25	
100 Cheques austr.	—	1.356.25	1.356.25	

### Esta Noche en el Luna Park Pelean Del Río y Estrada

Miércoles de Luna. Y con una pelea que puede resultar sumamente interesante, puesto que la protagonizarán los medianos Luis del Río y Carlos Estrada, los dos con muy buenos antecedentes.

El español Del Río —25 años—, tiene realizada una breve, si que meritoria campaña: en 22 combates realizados, ganó 19, empató 2 y perdió solamente 1. Se presentó varias veces en el Luna y siempre dio buenos espectáculos.

El peruano Carlos Estrada —campeón de su país, 24 años— combatió en 20 oportunidades, en 15 de ellas se impuso, perdiendo 2 y empatando 3. Su presentación ante el público argentino la hizo venciendo ampliamente a Ismael Hamzen, en una pelea memorable.

Poseedor de estilo muy bien trabajado, Estrada es la antítesis del español, por lo que se espera una pelea plena de matices interesantes.

En los combates complementarios pelearán: Ramón Romero-Bernabé Gallarte y Luis Rogel-Hugo Gómez. La velada será transmitida por canal 7.



Rodeado por su manager Héctor Vaccari, el entrenador Aldrovandi, el escultor Berrutti y el profesor Brian, Horacio Accavallo contempla el original de la estatua "Gran Kennedy Universal".

### El "Kennedy Universal" Para Horacio Accavallo

El próximo 12 de octubre el Instituto Kennedyano Argentino entregará a distintas personalidades la estatua "Gran Kennedy Universal", obra del escultor Berrutti. Entre los que serán distinguidos con tal galardón figura el campeón mundial de la categoría mosca, Horacio Accavallo, a quien ayer, durante una conferencia de prensa realizada en el City Hotel, le fue mostrado el original de la mencionada obra de arte.

Durante el acto hizo uso de la palabra el profesor Pablo Brain, creador y presidente del Instituto, para informar sobre los motivos por los cuales "el pequeño gran gigante" se hizo acreedor al galardón. Mencionó, entre otros, la valentía, gallardía, fortaleza y espíritu de sacrificio de nuestro campeón, que coinciden con el ideal kennedyano. Accavallo respondió que él era un gran admirador del ex presidente norteamericano asesinado, por lo que esta distinción tenía para él un sentido sumamente especial, prometiendo que la estatua ocupará un lugar destacado entre los trofeos por él conquistados.

### El 'Gol' de Germano Fue Legitimizado Por el Señor Conde

LIEJA, Bélgica, 6 (Associated Press). — El conde Doménico Agustá, fabricante de motocicletas en Italia, abandonó su oposición al casamiento de su hija Vgiovanna, de 21 años, con el futbolista brasileño José Germano, de 24.

La corte de Apelaciones de Lieja rue informada de ello hoy por el abogado de Germano, Edgar - Emile Jeunehomme.

Jeunehomme dijo que una reunión de seis horas el sábado entre él y los abogados del conde permitió que el padre de Giovanna conviniera en firmar documentos aprobando el casamiento de su hija con Germano, y renunciando a sus derechos de apelación contra el casamiento.

La vista ante la corte de Apelación continúa mañana por la mañana y se cree que el veredicto se anunciará el 13 de junio.

Todo induce a pensar que el conde desistió de su negativa cuando se enteró que sería abuelo. "Un nieto significa la continuidad de mi apellido", afirmó con no poco orgullo.

## Lo de Clay es el Cuento de Nunca Acabar: "The Ring" lo Mantiene; Floyd se Tira Lances

NUEVA YORK, 6 (France Presse). — Cassius Clay o Muhammad Ali, según los gustos, continúa siendo el campeón mundial de peso pesado, indican las clasificaciones acreditadas del mensual "The Ring". Nat Fleischer, que dirige esta revista desde hace casi medio siglo, estima que no hay ninguna autoridad terrena que pueda privar con justicia a Clay de su cetro mundial. "Mientras sigan ante los tribunales

las demandas de Clay para quedar eximido del servicio militar, como ministro de la religión musulmana —escribe Fleischer—, el púgil de color no puede ser privado de su título".

#### 6 Patterson Aspira

NUEVA YORK, 6 (ANSA). — El ex campeón mundial de peso completo Floyd Patterson, en busca de la oportunidad para optar por la corona va-

cante de la categoría, combatirá con Jerry Quarry el viernes 9 del presente mes en Los Angeles, a diez rounds. Patterson está considerado como el más destacado en el grupo de candidatos de la corona dejada por Cassius Clay, quien fue descalificado al negarse a ingresar en el ejército estadounidense. Quarry, por su parte, es uno de los que posee más impresionantes records dentro de la categoría.





"El Peruano Millonario", de profesión mecánico dental y traficante de drogas. Fue detenido.

Confirmado: Bella y Vinculada al Submundo del Vicio

# COCAINA EN UN HOTEL

Otro adelanto exclusivo de CRONICA fue oficialmente confirmado por las autoridades de la Policía Federal. Se trata del arresto de un individuo vinculado a una organización internacional de traficantes de drogas, en cuyo poder se halló una considerable cantidad de estupefacientes.

Como se sabe, las drogas heroicas son distribuidas en lugares de diversión nocturna o en ambientes frecuentados por personas adineradas, dado los costos de los estupefacientes. Estas circunstancias hacen sumamente difíciles las investigaciones y la comprobación de los delitos, razón por la cual la Dirección de Investigacio-

nes ha puesto especial interés en que el tráfico de drogas sea combatido con perseverancia. En ese submundo del vicio y de poderosas influencias viene operando desde hace tiempo, silenciosamente, una comisión de pesquistas encabezada por el subcomisario Noales y los principales Frega y Vignales, quienes cumplen directivas del comisario Urrisquel.

Investigando las actividades de una poderosa organización de mercaderes del vicio, los mencionados policías arrestaron en el hotel alojamiento Cavia, situado en la calle del mismo nombre 3101, habitación N° 8, a Oscar Daniel Quintana, conocido en la noche como "El Peruano Millo-

nario", peruano, de 36 años, casado, mecánico dental, domiciliado en Belgrano 2605, 8° piso, departamento B, quien tenía en su poder varios sobres y frascos conteniendo clorhidrato de cocaína.

Al ser arrestado, el traficante estaba acompañado por una bella joven, identificada como René Zolia Coronado, de 19 años, soltera, domiciliada en la ciudad de La Plata. "El Peruano Millonario" había llevado a la muchacha, a quien inició en el vicio, al citado hotel para hacerle entrega de las drogas, presumiblemente para que las distribuyera, trabajo que no le iba a resultar difícil dada su belleza y simpatía.

## DOS BANDAS SE UNIERON PARA ROBAR MILLONARIA CARGA DE CIGARRILLOS

Tal como adelantamos en forma exclusiva en nuestra edición de ayer, las autoridades de la policía bonaerense informaron oficialmente sobre un millonario secuestro de cigarrillos. Efectivamente, ha quedado esclarecido el asalto perpetrado en perjuicio de la empresa Nobleza, que reportó a los maleantes un botín de 40 millones de pesos, de los cuales fueron rescatados 25 millones.

La investigación se inició cuando el comisario Manuel Acero, jefe de la Brigada de Investigaciones de Mar del Plata, tuvo conocimiento de que en diversos comercios de esa ciudad se ofrecían cigarrillos Jockey Club a 50 pesos. Presumiendo que podía tratarse de la mercadería robada el 3 de mayo pasado, oportunidad en que varios pistoleros intimidaron al chofer Marciano Aquilante y a su acompañante, manteniéndolos secuestrados durante todo el día, se dispuso una amplia investigación.

En un pequeño negocio de la ciudad

balnearia, el comisario Acero secuestró 40 cajas de cigarrillos cuya clave correspondía al asalto cometido en perjuicio de la firma Nobleza. Posteriormente fueron hallados 2.000 atados en el depósito existente en Avellaneda, entre Misiones e Italia, cuyo propietario, Herminio Loscalzo, manifestó en su descargo que se los había dejado un desconocido que pasaría al día siguiente a retirar el importe.

El comisario Acero, al frente de una comisión, permaneció en el comercio hasta el otro día, en que llegó el desconocido. Arrestado e interrogado, se identificó como Severino Milagro, alias "Cacho", de 27 años de edad, encargado de la distribución de la mercadería robada. Por sus declaraciones se allanó la finca de 14 y Gaboto, donde fueron hallados otros 6.500 atados de cigarrillos y donde se arrestó al otro distribuidor, Carlos Jurado, apodado "Pocho".

Al ser nuevamente interrogados, los

maleantes confesaron que el millonario asalto al camión de la firma Nobleza fue consumado por los integrantes de dos bandas de pistoleros que se unieron ante la envergadura del golpe, agregando que el resto de la mercadería estaba en el depósito situado en la calle Baigorria 1965, de la Capital Federal.

Las autoridades bonaerense solicitaron entonces la colaboración del comisario Benjamín Palacios, jefe de Robos y Hurtos de la Capital Federal, quien al frente de una comisión integrada por el subcomisario Contini, el principal Kitashima, el inspector Rey y los suboficiales Hamzen, Flores y Ali, allanaron el depósito secuestrando 327 cajones de cigarrillos, por un valor de 10 millones de pesos. El personal de Robos y Hurtos arrestó también a Raúl Dalmas, de 33 años, quien integraba la organización delictiva y confirmó en sus declaraciones la unión de dos gavillas de asaltantes, cuyos componentes aún están prófugos.

## HABRIAN DESCUBIERTO UN ASALTO Y UN CRIMEN

CRONICA está en condiciones de adelantar, a pesar del hermetismo que guardan las autoridades, que han sido capturados tres delincuentes con frondosos antecedentes, quienes perpetraron sonados asaltos en los últimos tiempos y uno de ellos estaría involucrado en el asesinato de una mujer. Entre los atracos consumados por la banda, se cuenta el efectuado en una fábrica de televisores donde se apoderaron de aparatos por valor de dos millones de pesos.

Un empleado de la firma Argental S. A., con fábrica y oficinas en la avenida Vélez Sarsfield 1744, visitó nuestra redacción para destacar la rápida y eficaz investigación cumplida por personal de la Dirección de Investigaciones de la Policía Federal, que descubrió en solo una semana el asalto perpetrado contra esa empresa y recuperó los aparatos de televisión robados, cuyo valor asciende a dos millones.

Consultadas por CRONICA, las autoridades competentes se negaron a confirmar o ampliar tal esclarecimiento, en razón del secreto sumarial. No obstante, en medios judiciales pudo saberse que personal de la sección Robos y Hurtos arrestó a Nicolás Barbagallo y a otro individuo de apellido Simón, hermano del tristemente célebre "Turco Charlatan", de sólida fortuna, y que se encargaba de comprar las mercaderías robadas por los pistoleros. Además, según las versiones, estaría detenido otro individuo cuya filiación no pudo precisarse.

Según representantes de la firma damnificada, el lunes pasado fueron informados por el comisario Benjamín Palacios, jefe de Robos y Hurtos, que había sido descubierto el asalto. Los procedimientos habrían sido cumplidos por el subcomisario Contini, el principal Kitashima y los suboficiales Flores, Ali y Piñeyro, quienes cumplieron directivas del inspector general Gaffuri, director de Investigaciones.

Siempre de acuerdo con el trascendido, resta aprehender a otro pistolero que estaría involucrado en el asesinato de una mujer, mediante el suministro de drogas heroicas. Los maleantes arrestados confesaron también otros atracos espectaculares.

## LIBERARON A LOS ARGENTINOS ACUSADOS DE CONTRABANDISTAS

LIMA, 6 (EFE). — Los argentinos Colángelo, Cavallo y Agüero, que trajeron al Perú 90 kilos de oro, no hubieran podido efectuar su "declaración de equipaje" aunque lo hubieran querido hacer, pues actualmente en la Aduana del aeropuerto internacional Jorge Chávez no existen formularios para tal fin. Esta apreciación, muy importante para los argentinos que fueron acusados por la policía de investigaciones de contrabandistas de oro, fue formulada por el propio juez instructor, doctor Carlos Hermosa Moya, quien los declaró inocentes de delito de contrabando y ordenó que se les pusiera en libertad.

## IMPORTANTE BANCO DEFRAUDADO POR 2 HABLES EMBAUCADORES

Personal de la sección Defraudaciones y Estafas arrestó a Silveiro Braña Honorato, (a) Carlos Wicoly Periche, chileno, de 50 años, y a Constantino Segundo Nicolau Camiñano, de igual nacionalidad y 42 años, con domicilio en Uruguay. Estos individuos, mediante una falsa denuncia, simulaban el extravío de "travelers checks" por valor de 1.300 dólares y, posteriormente, al ser restituidos los mismos, los cobraron. De esta manera perjudicaron en elevada suma al First National City Bank, aproximada al medio millón de pesos. Honorato declaró que hace años heredó una fuerte fortuna, pero la despilfarró en casinos y otras salas

## INYECTAN A 2 HERMANOS DROGAS HIPNOTICAS Y LOS DESVALIJAN

CORDOBA, 6 (De nuestro corresponsal). — Mediante drogas hipnóticas, seis delincuentes bonaerenses consumaron un asalto de poco comunes características. En la ciudad de Río Cuarto, ayer, a las 9.45, en la finca propiedad de Domingo Bosco, ubicada en Dean Funes 332, irrumpieron seis individuos armados con revólver. Golpearon al mencionado Bosco y a su hermana, y acto seguido les inyectaron drogas hipnóticas, apoderándose de 50.000 pesos en efectivo y joyas por un valor aún no determinado.

Posteriormente, los delincuentes fugaron, y esta mañana, a pocos kilómetros de esta ciudad, enfrentaron a balazos a una comisión policial, siendo apresados cuatro de ellos.

Los detenidos son: Agustín Echeverría, de ocupación viajante, con domicilio en la provincia de Buenos Aires; Héctor Hínze, de 27 años, domiciliado en Campana, del mismo estado provincial, quienes fueron apresados en la localidad de Vicuña Mackenna; Sandalio Werbe, de 36 años, granjero, y Rodolfo Hínze, padre de Héctor Hínze, de 54 años, también domiciliado en Campana, que fueron aprehendidos en las proximidades de Villa Huidobro.

La policía procura ahora la detención de Marcelo Herrera y "Cacho" Ruiz, que habrían integrado el grupo de maleantes que consumaron el insólito asalto.

### • Peligrosos Niños

Informamos ayer acerca del gravísimo suceso ocurrido en la sastrería de la calle Corrientes 901, donde al sorprender a ladrones, fue he-



rido de un balazo el sereno Joaquín Remito, portugués, de 59 años.

La policía de la seccional 3ª identificó y detuvo a los autores. Resultaron ser dos menores de 10 y 12 años, los que confesaron. Los acusados dijeron que han cometido otros robos en comercios de la zona céntrica, y les secuestraron el revólver utilizado para herir al sereno. Este sigue internado, pero su estado mejoró.

### • Caniche

El sábado último, alrededor de las 23, desapareció de los lugares que solía "frecuentar" un caniche, de color marrón, cuyos patrones —afinados en la zona de Bernal Oeste— recurren a la solidaridad de nuestros lectores para que informen al T.E. 203-1390 datos relacionados con el singular representante canino. Desde ya, muchas gracias.

### • Obstétrica

LA PLATA, 6 (De nuestro corresponsal). — El juez en lo Penal, doctor Arturo Madina, dispuso la libertad bajo fianza de 500.000 pesos de la obstétrica Isabel P. de Purcelli. Como se informó la nombrada está acusada de homicidio por haber realizado una intervención ilícita a la señora Marta Godfrey de Garro, quien falleció poco después.

### • Último al Rival

MAGDALENA, 6 (De nuestro corresponsal). — Un hecho de sangre se registró

en las cercanías de Monte Vélez, en el cuarte 3 de Verónica. Luis María Palazzini, que venía montando su caballo, en determinado momento observó la presencia de Eduardo Martín, peón de campo, con quien se hallaba enemistado por cuestiones personales. De improviso, Palazzini extrajo su revólver, calibre 38 y disparó cuatro tiros contra su adversario, dando uno de ellos en el brazo derecho. No obstante la herida, Martín desmontó a su atacante y sacando un cuchillo, cuyo hoja medía 20 centímetros, le aplicó una puñalada en el tórax, que determinó su muerte inmediata. Martín no intentó la fuga, por lo cual fue detenido, para luego ser llevado al hospital local para su atención.

### • Braseros Fatales

BAHIA BLANCA, 6 (De nuestro corresponsal). — Juan Carlos Montero, de 17 años, que ocupaba una pequeña habitación sin ventilación, falleció a causa de las emanaciones de gases tóxicos de dos braseros. Por otra parte, Carlos Carilla, español, de 63, pereció carbonizado al incendiarse la pieza de Pasteur al 1000, donde el anciano había encendido un braserito. Cuando llegaron los bomberos, los restos estaban prácticamente reducidos a cenizas.

### • Falleció un Niño

TUCUMAN, 6 (De nuestro corresponsal). — En el hospital de Niños dejó de existir Carlos Orlando Díaz, de tres meses de edad, cuyos padres lo habían dejado durmiendo a pocos metros de un braserito. Los gases tóxicos provocaron la muerte del bebé.

**HELADERA WESTFIELD**  
DE 10 PIES DE CAPACIDAD  
EQUIPO BLINDADO SILENCIOSO  
A SOLA FIRMA SIN ANTICIPOS  
SIN CUOTAS AGUINALDOS  
**EN 30 MESES DE \$ 1.200  
PRECIO TOTAL \$ 36.000**

**STEREO COMBINADO WESTFIELD**  
COMBINADO ESTEREOFONICO  
CON CAMBIADOR WINCO  
A SOLA FIRMA SIN ANTICIPOS  
SIN CUOTAS AGUINALDOS  
**EN 25 MESES DE \$ 1.000 - TOTAL \$ 25.000**

**LAVARROPAS WESTFIELD**  
SEMI-AUTOMATICO TOTALMENTE ENLOZADO  
POTENTE MOTOR DE 1/4 H.P. GARANTIA 2 AÑOS  
LAVA ENJUAGA Y SECA 4 Kg. DE ROPA  
A SOLA FIRMA SIN ANTICIPOS  
SIN CUOTAS AGUINALDOS  
**EN 20 MESES DE \$ 700 - TOTAL \$ 14.000**

**HECTOR AMADO S.A.**  
FABRICANTES Y DISTRIBUIDORES DE LOS ARTICULOS WESTFIELD  
CAPITAL \$ 300.000.000,00 m/n.  
**SALTA 865 - LANUS ESTE**  
**TEL. 241-1350 - 1691 - 2054 - 2337 - 2907**







## FAVIO YA DEJO LA CLINICA Y SE RESTABLECE

Dejó el sanatorio el joven actor y realizador Leonardo Favio. Totalmente recuperado en lo físico. Resta algo de cura: espiritual. Como es lógico en toda personalidad sensible. Leonardo Favio pasó por un duro trance. Su espíritu, es pues, un cristal. Todo queda sin embargo librado al tiempo. Ayudará mucho ese mundo comprensivo de amigos, y ese núcleo familiar que lo han rodeado de amor y comprensión.

Leonardo está francamente recuperado. Comenzó a sentirse bien el día del estreno de su película "El romance del Aniceto y la Francisca", día en que hubo que sujetarlo para que no abandonara la clínica para ir al estreno de su noble realización. Luego, al día siguiente, cuando las críticas señalaron la calidad de la película, los amigos hicieron cola para saludarlo, felicitarlo y animarlo. Y por cierto que lo consiguieron. Ahora, junto a su madre, serenamente cumple la otra etapa de su recuperación: la de espera en la calma del hogar.



IGNACIO CORSINI

## ES GRAVE EL ESTADO DE IGNACIO CORSINI

"Era rubia y sus ojos celestes/ Reflejaban la gloria del día/ Y cantaba como una calandria/ La palmera de Santa Lucía". ¿Quién no ha canturreado alguna vez el famoso vals de Blomberg y Maciel? Como "Patotero", "La canción de los barrios", "Yo no sé por qué" y tantos otros temas, se anidaron en su pecho de cantor popular. El folklore del asfalto y las estrellas lo ubicó en el pedestal de ídolo. Y seguramente que Ignacio Corsini supo del halago y la fama. En breve síntesis, podemos recordar que comenzó su itinerario en el teatro Apolo, allá por 1912, con los Podestá. Con ellos permaneció hasta 1920, realizando innumerables giras por el interior, cimentando su prestigio artístico. Con los hermanos Ratti debuta como galán joven en 1921. Un año después, con "Patotero", su nombre adquiere notable relevancia. En 1928 se desvincula de las compañías teatrales y se dedica a cantar con guitarras. Radio Belgrano (entonces Radio Nacional) y Prieto difunden su voz romántica. Entonces comparte con Carlos Gardel la idolatría del pueblo. El cine reclama su apolínea figura ("Tango", "Idolo de la radio", etc.) y su repercusión atraviesa fronteras. Retirado del canto en 1950, siguió palpitando la emoción de los tangos. Ahora, a los 76 años, se encuentra internado en la habitación 26 del Hospital Italiano, afectado de un derrame cerebral, y los médicos luchan por salvarlo.

## LEY DE CINE CONTRA LO NUESTRO

La ley del Cine, como todas las leyes, está también comprendida "en las generales de la ley". Y también como todas, suele tener fallas. Fallas que se acrecientan en la medida en que los hombres encargados de aplicarla, resulten más o menos elásticos, más o menos comprensivos, más o menos nobles o innobles. Se nos ocurre esta reflexión frente a dos casos de innegable actualidad. Tanta, que se vincula a las películas argentinas —cuando no, siempre las argentinas como experiencia ingrata—

"Romance del Aniceto y la Francisca" y "Pichones de hombre". En el primer caso —la película de Favio— de nada sirvió el consenso general de la crítica: por faltar dos mil personas para cubrir la media, la película sale de cartel, a pesar de ser una de las mejores de nuestro cine. En el otro caso, la película no dio la media... ¡por 90 personas!... y sale igual. "Dura lex, sed lex". Ley seca, ley dura. Si. Pero... ¿Y lo humano, y lo comprensivo, y la calidad, y lo argentino?

## MARIBEL MARCEL NOS HABLA DE SUS SUEÑOS

Uno quiere mantener la calma. Uno intenta mantener el equilibrio. Uno se esfuerza por adoptar una seria postura. Uno quiere hacer muchas cosas, pero es inútil. Imposible. Y cuando uno cree superar el dulce trance, una sonrisa de aquí, hasta allá termina por de molernos olímpicamente. En tonces las preguntas de rigor surgen aflautadas:

—¿Qué hace actualmente, Maribel?

—Estoy actuando en "Buenas Tardes, Sábados", y preparo mi reentree en Canal 9. Allí animaré, junto a otras figuras, una comedia musical que dirigirá Martha Reguera. Al margen de ello, también me incorporo al ciclo del Canal 7, "La familia Galindez".

—¿Algo más?

—Prosigo animando shows bailables y realizando giras relámpago. Hace dos semanas acabo de grabar para "H y R", un 33 simple.

—¿Qué temas incluye en la grabación?

—Uno de ellos es el actual hit del momento: "Miguel e Isabel", de Luisito Aguilé. El otro: "No me mandes más postales".

—Creemos que eso es un imposible...

Maribel Marcel ensaya su sonrisa asturiana y es la hecatombe.

—¿Teatralmente?

—Finalicé en el teatro Avenida una temporada con Pedrito Rico. Por el momento no puedo hacer nada. Tengo excesivos compromisos artísticos, y el teatro me robaría mucho tiempo...

—¿Siempre soltera?

—Sí, ¡y siempre con novio!

—¿Lee mucho? (cualquier pregunta nos puede sacar del paso).

—Bastante. Mis predilectos son Juan Ramón Jiménez, García Lorca, Graham Greene y Silvina Bullrich.

—¿Proyectos inmediatos? (esta es muy trillada, pero es útil).



MARIBEL: belleza.

—Una gira que abarcara México, Venezuela, Perú y Puerto Rico...

—¿Luego?

—A mi regreso, trataré de concretar un viejo anhelo... (Pensando en su posibilidad de casamiento, temblamos como una hoja).

—¿Cuál es? —preguntamos con fingida indiferencia.

—Una taberna regional, gallega! Fíjense inaugurarla a fin de año.

Respiramos y seguimos aferrados a una tímida esperanza. Con mano fina y simpático mohín, se despidió de nosotros. No sabemos por qué, antes de marcharse nos aclara con asturiana sonrisa:

—¡Siempre soltera y... siempre con novio!

## TEATRO CIRCULAR

### CONCURSO TEATRAL "CAMILA QUIROGA" RAUL "POLO" LAVIE HARA OPERETAS "HUGO DEL CARRIL - 25 AÑOS - MAIPO"

Luisita Vehil busca la obra con la que habrá de cerrar la temporada del Liceo de este año y para tal propósito ha organizado un concurso que denominó "Camila Quiroga". El jurado, constituido por Luisita y los señores Rubén Vela, Andrés Romeo, Juan Vehil y Héctor Gióvine previene, a los autores que aún no está formado el elenco que habrá de interpretar la obra premiada y que se lo integrará de acuerdo a las necesidades de la misma.

El director Juan Silbert, que en estos momentos está viajando por Estados Unidos y Europa al frente de la compañía de folklore de arte que acaba de ganar en Miami el primer premio de conjunto con el espectáculo "¡Baguala!", ha dejado aquí en Buenos Aires, antes de partir, organizada su próxima temporada teatral. Será la famosa opereta de Hans Muller titulada "La hostería del caballito blanco", en moderna versión musical. Lo único que sabemos es que debutaría como primer actor cantante el popular Raúl "Polo" Lavie.

El Teatro de Cámara, nuevo grupo teatral que aparece en Buenos Aires, presentará en el teatro Colón, bajo el título de "La mar estaba serena", un prólogo y dos sátiras de Slawomir Mrozek, con dirección de Oscar Fessler y escenografía de Saul Benavente e interpretación de Norman Briski, Walter Soubrié, Eduardo Pavlovski, Victor Laplace y Urtimio Bertozzi. No tiene fecha de estreno.

Y he aquí la nota: HUGO DEL CARRIL va al teatro Maipo. Ya firmó el contrato. Debutará en la sala de la calle Esmeralda en la segunda quincena de julio. Vuelve después de... ¡25 años! Constituye, sin duda, el gran acontecimiento teatral del momento. Junto al popular astro hará su presentación en el Maipo, Ambar La Fox y el popular cómico Pato Carret.



Hugo del Carril vuelve al Maipo, después de 25 años, junto al Pato Carret y la bonita Ambar la Fox.



HOMENAJE A LIBERTAD: La eterna Libertad Larraque fue agasajada en una cantina boquense. Con ella vemos a Pinky y Nini Marshall. Muchísimas figuras se hicieron presentes para testimoniarle el hondo afecto

## DOS ESTRENOS DE "CINE SEXY"

Se adelantó para hoy el estreno de "Cómo aprendí a amar a las mujeres" en el cine Iguazú, coproducción sueco-danesa de fuerte erotismo, envuelta sin embargo en un trasfondo de gran ternura. El mismo sello distribuidor, Cineversal, anuncia para mañana el estreno de "El escándalo", con Anouk Aimée, en el cine Ocean, película de origen italiano en la que la exquisita intérprete francesa —protagonista de "Un hombre y una mujer"— pone de relieve, según se anticipa, su notable sugestión, su feminidad y su relevante personalidad. Philippe Leroy es su compañero de fórmula, dirigidos por Gobbi.

## TEATRO COLON

Viernes 9, 21 hs.: Cuarta func. de gran abono. "DON CARLOS", de Verdi. Con: Hines, Jones, Craig, Cossotto, Bacquier, Wildermann, De Narké, Rouco y otros. Dir. de orq., OLIVIERO DE FABRIZIO. Régie, E. Poettgen. Dir. xoro, T. Boni. Escenogr. y vest, L. Bauer-Escy. Orq. y Coro Estable del T. Colón.

Espacio cedido por CRONICA sin cargo, a la Int. Municipal

SU PEDIDO SE HA CUMPLIDO! VUELVE!



MAÑANA EXCLUSIVAMENTE LOS ANGELES

JUEVES 15 ESTRENO PRINCIPE Y MENDIGO

## CONJUNTO FUTURA MAMA

"Modelo adaptable"

Lana con poliester Totalmente forrada Detalle pied de poul Oferta PRINCE: \$ 4990

Ventas por mayor y menor

POLLERAS PRINCE

CORRIENTES 2196 CORDOBA 535 - local 43 ABIERTO TODO EL DIA

Camiseta poliámid... \$ 590.- Camiseta poliámid... \$ 590.- Pullover ml... \$ 590.- Pantalón franela... \$ 230.- SARMIENTO 2628



Distinguida con la Cinta Azul de la Popularidad.

## EN 45 SALAS! 3ª SEMANA DE SUSPENSO!

"Que si tiene acción? Pero sí! Frank Nero, fiero, hierático, nunca descansando, nunca durmiendo, matando de zurda, de derecha, de revés, y esta vez... ¡con una ametralladora!...

CRONICA

## DJANGO (Lease YANGO)

Prohibida 14 años - Technicolor Techniscope

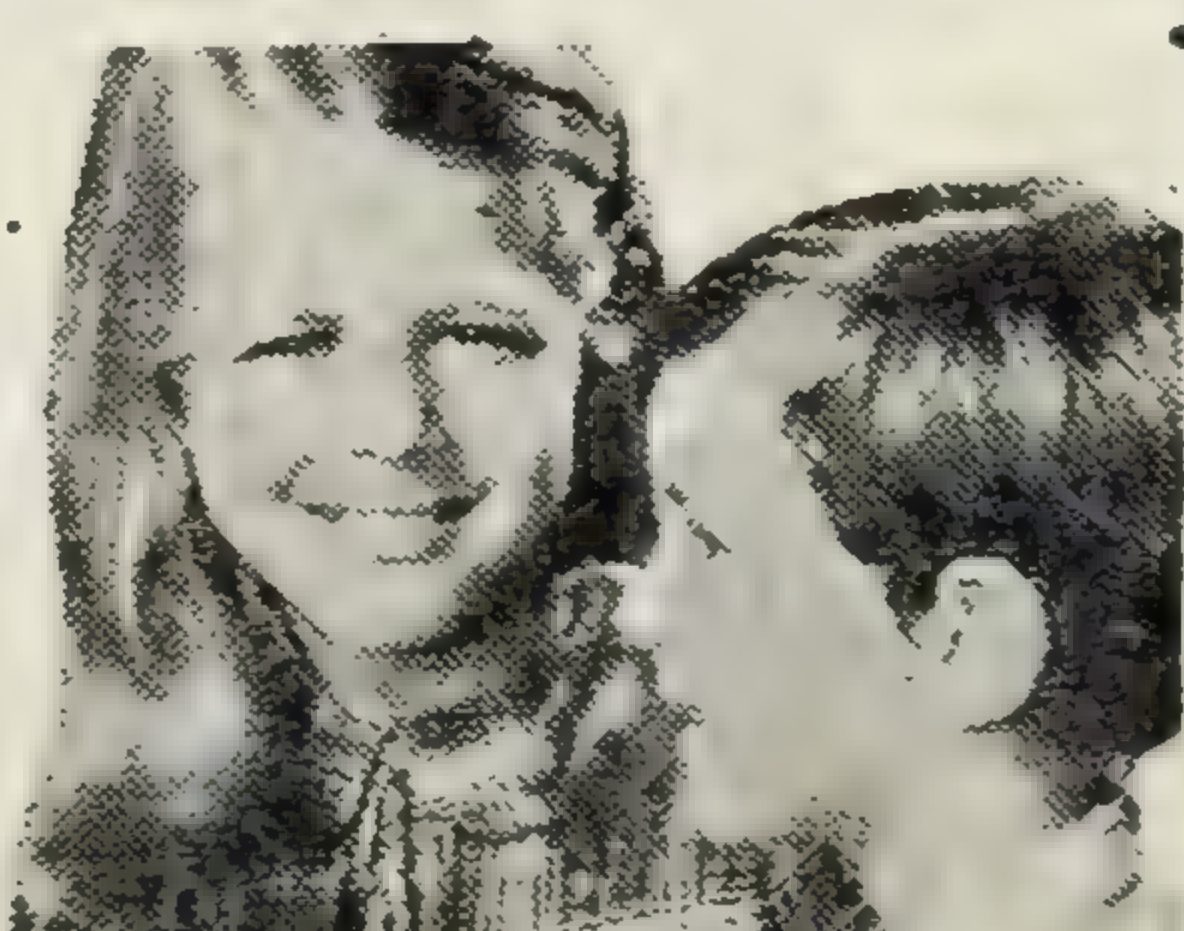
HINDU Y LAS 45 MEJORES SALAS DEL PAIS



hoy mamá preparará... SALCHICHAS VIENA



Sirva bien sirviendo Swift





# La Plata: Programa Para la Reunión de Hoy

1ª Carrera Pr. KALI — 1200 Mts. A las 14.30

EN ESTA CARRERA COMIENZA LA APUESTA DOBLE

ULTIMAS	COMPETIDORES	JOCKEYS	elk. PADRE-MADRE	CUIDADOR
4 0 0 0	1 CANTADEIRA	O. Camacho	3/56 Cantar-Esquinel	A. Geroldi
2 0 0 0	2 CORTONA	no correrá	3/56 Aristeo-Vlasta	J. Arloro
0 0 0 0	3 CHOLICA	E. Tadei	3/56 T. Staril-Choll	J. G. Rotta
0 0 0 0	4 TUDOR FASHION	X. X.	3/56 T. Castle-Spl'rosa	J. G. N'hl
2 0 0 5	5 SACAMUELAS	A. Saavedra	3/56 Archiduque-S'lyos	A. A. Lacelli
5 0 0 6	6 ZAFADONA	A. Martiñez	3/56 H. Hurrah-Zabala	I. Coronel
0 0 0 0	7 EPHELIDE	no correrá	3/56 Ralvolpo-Epeldú	E. Braga
0 0 0 0	8 GOLD-LACE	C. Botta	3/56 Estampido-G. Brocade	A. P. M'chand
0 2 2 0	9 BLACKBERRY	J. Corso	3/56 Apóstol-Ciruela	M. A. Q'teros
4 0 0 0	10 BELAMINIS	J. González	3/56 Belafonte-Géminis	N. Aris'di
0 0 0 0	11 MERRINESS	N. Pereyra	3/56 Gric-Merrymouss	I. S. Millán
3 0 0 2	12 PUNTA FLANZA	J. Vázquez	3/56 Bahion-UnaBala	R. A. Alvarez
0 3 0 0	13 ATODAFURIA	C. Chani	3/56 LiteAngel-Atol'da	P. Varela
5 4 0 5	14 EMBLA	R. Ledesma	3/56 Plantadino-E'liana	J. C. G'zález
4 5 0 0	15 PLATUDA	F. D'Elías	3/56 Preclaro-Débora	E. C. Boni
0 0 0 0	16 FLECHADA	H. Ferro	3/56 Yal-Feligresa	J. Bordalonga
4 4 0 0	17 BALAZA	A. Coloccio	3/56 Banyan-II-Glicine	B. Ginocchio
0 4 4 0	18 NEFCHORA	J. Camacho	3/56 Brigadon-B. Chérie	A. S. Torres
0 0 0 0	19 BASA	X. X.	3/56 Nyangal-Baazar	V. Capparelli
0 0 4 5	20 MERRY DREAM	R. Sartiel	4/54 Nyangal-M. Roso	A. Rodríguez

Cand.: CHOLICA (3) Enem.: Sacamuelas (5) Sport: Blackberry (9)

2ª Carrera Pr. EL MACHITO — 1300 Mts. A las 15.10

EN ESTA CARRERA SE COMPLEMENTA LA APUESTA DOBLE

4 0 0 0	1 LAZARETO	J. González	4/57 Guntán-LaSeine	V. L. G. Saravia
3 0 2 0	2 SOL FRANCES	R. Tavela	4/57 S. Festival-F. d' Bastos	J. L. Saccone
0 0 4 0	3 CHULO	R. Encinas	4/57 Chivalry-II-Eileen	A. L. Salvati
4 0 5 0	4 SEGURO	R. Sartiel	4/57 Fabuloso-Sofonisba	L. Z. Lemos
0 4 0 4	5 EL MALECON	N. Yalet	4/57 Apocodo-G. Parada	L. B. Sosa
5 0 0 5	6 OPUS	N. Vismara	4/57 Tatán-Melodio	H. A. Q'teros
3 3 3 0	7 EMPAQUE	R. Ledesma	4/57 Gric-Enough	P. R. López
0 0 0 0	8 CAPO	L. Rosales	5/53 Afónico-C. Lila II	M. J. G'otti
0 3 0 4	9 KING DOLPHIN	C. Buden	4/57 Sablazo-Estaki	A. R. Ipoucha
0 0 0 0	10 ROTOSO	no correrá	4/57 Relincho-Malafia	V. F. Addati
0 0 0 0	11 SHAKY	A. Riquelme	4/57 Ballenero-Aurifera	C. O. Coronel
0 4 0 0	12 GRAN DUQUE	no correrá	4/57 Archiduque-Clint'ta	F. A. Calonge
0 0 0 0	13 CUERPAZO	A. Gallardo	4/57 Carro-Ilcana	A. Herrera
4 0 0 0	14 REMOLER	A. Pla	5/53 B. Son-Remolienda	J. O. Zaragoza

Cand.: EMPAQUE (7) Enem.: King Dolphin (9) Sport: Sol Francés (2)

3ª Carrera Pr. IX — 1500 Mts. A las 16.00

EN ESTA CARRERA COMIENZA LA APUESTA TRIPLE

0 0 0 0	1 NARANJERO	no correrá	3/56 B. Still-LaConga	E. D. Casino
4 0 0 0	2 SALTO A SALTO	E. Riso	3/56 Sarraceno-Sabel	U. Lasserre
0 0 0 0	3 NEGRO SOY	E. Tadei	3/56 B. Pansy-Guitarrista	H. L. Luraschi
2 3 0 0	4 DRAGONMAN	N. Yalet	3/56 Madison-Dainty	L. B. Sosa
0 0 0 0	5 BIRIMBAO	A. A. Do'gues	3/56 Dorón-Billetuda	A. R. Bandi
0 5 2 0	6 GARABATEADO	no correrá	3/56 Garabato-Alubias	M. Baquero
0 0 0 0	7 ALTRIUNFO	L. Tebes	3/56 Alpinista-Rema	J. J. Valle
0 0 2 5	8 ALFERAT	R. Barrio'evio	3/56 Alpinista-Repubblica	J. Fregonese
0 0 0 0	9 CENTENARIO	no correrá	3/56 Sun Glade-Cebita	A. Ferrari
0 0 0 0	10 TRES Y DOS	M. De Marco	3/56 M. Cube-TwentySix	L. Taborda
0 0 0 0	11 QUIJOTESCO	P. Quinteros	3/56 R'toration-Quitadora	A. S. Castro
2 5 0 3	12 MULLINS	no correrá	3/56 Riesgo-Marinilla	S. A. R'guez
5 0 5 0	13 JUBILE	L. Giménez	3/56 Laudable-Jineta	A. Gorosito
0 0 0 0	14 SAINETERO	X. X.	3/56 Coloquio-Sati	I. G. Calistro
4 0 0 0	15 CORNICION	J. Rolón	3/56 Branding-Pepina	J. M. M'tinez
2 3 2 0	16 EL MARQUES	A. Sandoval	3/56 HighLife-LaM'quesa	F. Silvestre
4 0 0 0	17 FALCONER	J. Romero	3/56 Restoration-Fallna	A. J. G'netti
5 5 0 0	18 MORDISQUITO	J. Gutiérrez	3/56 P. Firme-C.Y.A.	I. L. S. Millán
0 0 0 0	19 MULBI	A. Gallardo	3/56 Mulato-B. Mirada	S. Fuentes
3 0 2 5	20 ARQUITECTO	J. Corso	3/56 Quiroguense-Clerva	H. R. V'fane
0 0 0 4	21 PALABRERO	no correrá	3/56 F. of Shin-Partonic	B. Fortin
5 4 2 5	22 APUNTADOR	no correrá	3/56 Farewell-Avant-Scène	E. C. Boni
0 0 0 0	23 PRINCIPIANTE	A. Riquelme	3/56 LeP. Prince-Señal	H. A. Q'teros
0 0 0 0	24 NAPO	A. Longo	3/56 Pontino-Napa	T. Arana
5 0 3 5	25 PIPERBOX	R. Tavela	3/56 Xaret-PeepofDay	J. J. B'mano

Cand.: EL MARQUES (16) Enem.: Dragoman (4) Sport: Arquitecto (20)

4ª Carrera Pr. ORAN — 1400 Mts. A las 16.50

EN ESTA CARRERA CONTINUA LA APUESTA TRIPLE

0 4 3 5	1 GARAMANCHEL	F. D'Elías	2/54 Garabato-LaChoza	M. Baquero
1 3 0 0	2 BILLETTERO	J. Domed	2/55 Nevers-Bilabial	S. L. Bello
2 3 2 1	3 PETIT DUO	no correrá	2/55 Atlas-P. Contessa	J. M. Guevara
4 1 5 0	4 WILKIE	R. Alzamora	2/55 AtHome-Winda	C. Cosentino
4 1 0 0	5 CAPO DI MONTE	A. Saavedra	2/55 Sabroso-Boya	O. D. Lima
1 2 5 0	6 PERSIO	I. Gorraiz	2/55 Platónico-LaPintora	E. C. Boni
0 3 4 4	7 EUSONIO	D. Torrill	2/55 Cuarzo-Cascada	Idem
1 0 0 0	8 FINTAN	no correrá	2/55 LastOrder-Vaya	L'zoFa(h.)
2 1 0 0	9 FAGO	N. Yalet	2/55 Fansare-Cobrilla	B. Mateo
0 1 3 2	10 BERISSO	A. Sandoval	2/55 V. Roll-Bettina	E. L. Clerc
1 0 0 0	11 CLIFTON	J. Corso	2/55 Chivalry-II-S'nista	J. M. Boquin
1 0 0 0	12 PINCEN	H. Guerrero	2/55 Rugosa-Proeza	F. E. Andrade

Cand.: CLIFTON (11) Enem.: Fago (9) Sport: Pincen (12)

5ª Carrera Pr. INDEPENDENCIA (Cl.) — 1500 Mts. A las 17.35

EN ESTA CARRERA FINALIZA LA APUESTA TRIPLE

d 0 0 0 0	1 CATANA	M. De Marco	2/55 Mojicon-Catamarca	H. R. Rua
d 0 0 0 0	2 PEBETAZA	C. Botta	2/55 A. Celeste-Pebeta	E. L. R'guez
d 0 0 0 0	3 BANDA-CUA	no correrá	2/55 Cuadro-Babla	A. L. Salvati
d 0 0 0 0	4 AMPULOSA	A. D'Aponte	2/55 Nigrosol-Swan	O. L. F'relli
d 0 0 0 0	5 CORTADURA	X. X.	2/55 Hokusai-MiFarifera	N. L. Corrado
d 0 0 0 0	6 MISS EDITH	P. Tarrago	2/55 Ario-Plazoleta	F. M. Ortiz
d 0 0 0 0	7 LAST IXIA	J. Camacho	2/55 Retrial-Ixia	S. T. Almetta
d 0 0 0 0	8 SANCUCURA	no correrá	2/55 Basajau-Noferia	F. D. Marzo
d 0 0 0 0	9 MANDOLINA	R. Sartiel	2/55 Esmalte-MyCherry	S. O. Pucineri
d 0 0 0 0	10 LA MUSCADE	J. Lococo	2/55 Tobago-LaCoupole	E. J. Sauro
d 0 0 0 0	11 CHAROLESA	D. Torrill	2/55 Paranalto-Buscona	J. C. González
d 0 0 0 0	12 HALAGADA	N. Yalet	2/55 Herodoto-Lamona	J. B. Villiani
d 0 0 0 0	13 CESIDA	J. Ortiz	2/55 Aristeo-Vlasta	R. Cano
d 0 0 0 0	14 HIDALGUA	O. Richeri	2/55 B. Bey-Helicon	M. A. Gómez
d 0 0 0 0	15 NEGRA FIEL	N. Pereyra	2/55 Dominguito-B'chante	R. A. Barraza
d 0 0 0 0	16 TACUMA	E. Lerda	2/55 Chaval-Tacuara	J. O. R. Diaz
d 0 0 0 0	17 PAQUITA	A. Sandoval	2/55 Dotour-ProserpinaII	E. L. Clerc
d 0 0 0 0	18 COLOTA	A. Real	2/55 Coloquio-Tijerita	C. Cabral
d 0 0 0 0	19 SANONY	L. Giménez	2/55 Cullanhall-S. Life	P. A. B'mano
d 0 0 0 0	20 BEAUVAIS	A. Coloccio	2/55 Solito-B. Bella	P. T. Pescio
d 0 0 0 0	21 ARONDELLE	no correrá	2/55 Mont'nasse-Arr'ches	E. C. Boni
d 0 0 0 0	22 DIVORCIADA	C. Irisarri	2/55 M. Merry-Diabilla	A. A. Tassi
d 0 0 0 0	23 CARAVAN	A. Sosa	2/55 Chivalry-II-M. Fall	R. Herrera
d 0 0 0 0	24 FOQUITA	F. D'Elías	2/55 Fomento-Sonroja	M. Baquero
d 0 0 0 0	25 BALLY BAY	no correrá	2/55 E. Ruler-Billetera	H. Pavón

Cand.: PAQUITA (17) Enem.: Negra Fiel (15) Sport: Miss Edith (6)

6ª Carrera Pr. SANDALIA — 1600 Mts. A las 18.20

1 3 3 3	1 EPIGRAFIA	R. Encinas	3/57 Birón-Epigrife	A. A. Salvati
0 0 1 2	2 CADINE	N. Vismara	3/56 Carapálida-Caline	L'zoFa(h.)
2 1 2 0	3 POMPEYA	C. Sobral	3/56 Guatán-Peony	L. R. d. l'fo
0 0 1 0	4 RISK IT	C. R. R'guez	3/57 Madison-Risilla	E. R. Fogo
1 2 4 0	5 RAFI	C. Varela	3/56 S. Andakhtan-Ranga	A. M. Falcón
0 0 5 1	6 PAMPUA	no correrá	3/56 Ramplón-María	A. Milani

# REUNION BENEFICA EN EL SUR

## Paquita Promete un Debut Exitoso

La acostumbrada reunión de los viernes en La Plata, por excepción, tendrá lugar hoy, coincidiendo con la celebración del Día del Periodista, debiendo señalarse que la recaudación pasará a engrosar la cuenta del Círculo de Periodistas de la Provincia de Buenos Aires. El programa está integrado por ocho carreras, de las cuales la principal es el clásico Independencia, con 1500 metros de recorrido y abierta a la participación de potrancas debutantes. En esta clase de pruebas, los cronometristas tienen la palabra y de ahí que Paquita, Negra Fiel y Miss Edith asomen como las indicadas a resolver la lucha.

### • Paquita

Con marcado optimismo se aguarda la presentación de Paquita, una hija de Datur y Proserpina II, que ha impresionado muy bien en sus ejercicios preparatorios. Cuenta con buenos ejercicios y es impresión de los entendidos, que no será fácil aventajarla en la llegada a poco que responda a lo mucho que promete en privado. Se halla a cargo

### Suspenden por Seis Fechas a D. Torrill

Por no haber conservado su línea en el derecho final de la novena carrera del viernes pasado, conduciendo a Chamaicó, fue suspendido por seis reuniones el jockey D. Torrill. Las autoridades sureñas adoptaron además, las siguientes resoluciones:

### • Otras Medidas

— Se suspendió por una fecha al jockey Jesús Corso por haber realizado el paseo preliminar de la tercera carrera del viernes sin revisión médica y ser reincidente.

— Por el término de un mes fue inhabilitado el cuidador José M. Albin por computarse segundo retiro de su pensiónista Viridico y se apereció al jockey entrenador Héctor A. Rúa por computarse primer retiro de su pupilo Echador.

— Por dificultar las largadas se multó en \$ 500 a los jockeys Armando López, Jorge Romero y Néstor Vismara y en 1000 a Alfonso D'Aponte y Angel Riquelme, aplicándose igual sanción a Elio Rizzo por desobedecer órdenes del starter.



### REUNION 45

de Enrique L. Clerc, quien ha confiado su dirección al flamante jockey A. Sandoval, por lo que en gran parte puede anticiparse su normal desempeño.

### • Negra Fiel

El trainer R. A. Barraza, estará representado en esta prueba por Negra Fiel, una descendiente de Dominiquin y Bacchante, que también realizó ejercicios que la mostraron con todo lo necesario para afrontar los rigores de la lucha. Si no la frena el debut, es muy probable que se la vea defender sus posiciones hasta el último salto. Por otra parte, cabe señalar que es mansa y buena largadora.

### • Miss Edith

Los cronometristas indican a Miss Edith como una brava tercera en discordia, porque luce un training ajustado que le permitirá poner en juego todas sus reservas. Hija de Ario y Plazoleta, se halla a cargo del veterano Francisco Martín Ortiz, quien se ha esmerado en la preparación de su pensiónista con el propósito de hacer centro de entrada. Sus probabilidades son de primer orden, por lo que convendrá tenerla muy en cuenta en el momento de las definiciones.

### • Halagada

Como un lance convidador está colocada Halagada, potranea de convincente estampa, cuya dirección fue aceptada por Néstor Yalet, quien confía en la excelente actuación de la hija de Herodoto y La Mona, de cuya preparación se encarga el competente Juan B. Villiani. Por lo tanto, se dan todas las condiciones para otorgar a Halagada lógicas probabilidades de triunfo.

### • Otras Rivales

Además de las competidoras señaladas preferentemente, es oportuno destacar las probabilidades de Ampulosa, por Nigrosol y Swan, a cargo de O. L. Finarelli, así como también las de Foquita, una hija de Fomento y Sonroja, que tiene cumplidos ejercicios que merecieron el visto bueno de los relojeros.

### El Batacazo Platense

Para los que anden precisados de un desquite muy bien remunerado, nada mejor que confiar, en la 8ª carrera, en

### Príncipe Evidente

que puede postergar todas las fijaz circulares. Viene de llegar buen quinto de Captivator, en Palermo, y con inmediata anterioridad, en La Plata, derrotó a Say Yes, que hoy está indicado como favorito de la prueba.

2 4 5 1	7 CASTANEA	R. Ledesma	3/56 Esquilino-Cisma	J. Etch'ury
0 5 0 0	8 LA BIOLA	L. Tebes	3/56 Latero-LaBionding	N. Ojeda
0 0 0 0	9 LA NYANGAL	J. Corso	3/56 Nyangal-R. Alice	J. B. Villiani
0 3 3 0	10 CALDIA	N. Yalet	3/56 Parfait-Claudia	E. L. R'guez
0 0 5 1	11 HUTRILLA	P. Quevedo	3/56 Riesgo-Hécuba	H. Escargues
0 2 5 3	12 GLORIA DE ROMA	R. Lanzillotta	3/58 Dándolo-LaTea	S. A. Maciel
0 0 3 0	13 VENTILADORA	A. Sandoval	3/56 Zagal-LaChochó	E. L. Clerc
0 5 0 0	14 FOGUERA	no correrá	3/56 Latero-Fonita	N. J. Cuervo
5 0 4 1	15 VALENTIA	H. R. López	3/56 M. Tracks-V. Dorita	J. M. Albin
1 3 2 0	16 INDIAN DANCER	A. D'Aponte	3/56 V. Roll-Indria	O. L. Finarelli
1 2 2 2	17 CARAPUSE	G. Pereyra	3/56 Tobago-Carabaya	R. F. Pisa
0 0 0 5	18 DONICA	I. Gorraiz	3/56 Dodo-Botánica	E. J. Elcibide

Cand.: CASTANEA (7) Enem.: Epigrafi (1) Sport: Pompeya (3)

7ª Carrera Pr. LATITUD — 1200 Mts. A las 19.10

0 0 0 5	1 LA LILA	X. X.	4/56 Ch'cón-MiTierra	J. G. Gauthier
0 0 1 0	2 LONDA	E. Saavedra	5/54 Mirentan-C'liera	M. F. García
3 0 0 0	3 UNA PAMPA	J. Ortiz	4/53 Umpapa-Bouchette	J. O. R. Diaz
2 2 2 5	4 PURA BURRA	R. Sartiel	4/56 Esquilino-Egaña	L. Z. Lemos
0 0 1 2	5 TUCAMIA	A. Sandoval	5/54 Tucano-M. guerra	M. Góngora
0 0 0 0	6 TORCHITA	A. Riquelme	4/56 Torquay-Bichita	J. Mansilla
0 0 0 1	7 FARAGANA	L. Giménez	5/53 Faraón-Gigana	J. C. Desclos
0 4 0 0	8 DORICIA	G. Pérez	5/53 Deauville-LaZ'ana	R. M'longo
0 4 0 0	9 LUNATICA	D. Torrill	4/56 Argos-L'H'reBleue	E. C. Boni
0 4 4 0	10 PASTRY-COOK	C. Buden	4/56 Preclaro-C'tellita	Idem
0 0 0 0	11 S'PRE SIEMPRE	L. Tebes	5/51 Testigo-Ax	J. M. Q'teros
2 0 4 0	12 MAGIC CARPET	F. Lerma	4/55 Malambo-Themis	A. Calcagno
0 0 0 0	13 BELLA BAR	X. X.	4/53 Bar-Yoly	P. Orcajada
5 0 4 0	14 FISHING GIRL	R. Tavela	5/51 Optimo-Ypres	H. R. Godoy
0 0 5 4	15 PERNICHE	X. X.	4/54 Sabroso-Profesora	H. Arroyo
0 0 2 0	16 BECARI	L. Grossi	4/54 Enfield-Tambora	A. P. C'siglia
0 4 0 0	17 I. PRINCESS	V. Garay	5/51 Pirate-Belissaria	P. R. Diaz

Cand.: M. CARPET (12) Enem.: Pura Burra (4) Sport: Una Pampa (3)

8ª Carrera Pr. CIC. DE PERIODISTAS DE LA PROV. DE BS. AIRES-2200 m. A las 20.00

0 0 4 3	1 AMANTO	N. Yalet	3/57 Toropi-Amantea	J. B. Villiani
4 2 2 3	2 PHILOSOFO	R. Encinas	4/54 Paradiso-P'Char'te	E. P. C'igne
0 1 2 0	3 MISTICO	no correrá	3/54 Latero-Misteriosa	P. A. B'mano
1 0 0 0	4 DOMREMY	H. Ortega	3/56 Erasmio-Doride	A. D. Tassi
1 2 0 5	5 SAY YES	O. Barattucci	3/53 Cullanhall-P. Time	J. L. G. Della
0 0 0 0	6 SOLDADO RASO	X. X.	3/53 Soldado-Trinará	A. Pisaní
5 0 3 0	7 CHISME	J. Domed	3/56 Chiflale-Regina	J. M. Boquin
5 4 2 3	8 NEUTROM	L. Giménez	5/54 W. and Red-Neutra	A. R. B'mano
5 1 2 4	9 P. EVIDENTE	J. Lago	3/53 P. Chamier-Evidencia	A. P. M'chand
5 0 0 1	10 ROMANAZO	J. Yalet	3/56 Canthare-Refranera	M. Baquero
4 1 0 3	11 KROMPRINZ	no correrá	4/54 C'pálida-Fraulien	A. L. Salvati
0 1 5 0	12 CARNELENO	H. R. López	3/53 Tenesse-Castida	L. A. Ferro
0 2 2 1	13 EGIPCIANO	P. Tarrago	3/56 C. the Great-Elegia	J. A. Maldotti
4 1 0 3	14 TEMPLADERO	A. Saavedra	4/54 T. Chiseller-P'lencia	A. A. Lacelli
5 2 0 5	15 CATAPLUN	X. X.	5/55 R. Claro-Cápsula	H. R. Godoy
0 0 5 4	16 RAITEG GUAZU	H. Carfaga	4/54 S. Road-Grulla	E. P. Callejas
4 0 0 0	17 HOP	F. D'Elías	3/53 Hyphen-Restrechera	E. L. R'guez

Cand.: SAY YES (5) Enem.: Chisme (7) Sport: Neutrón (8)

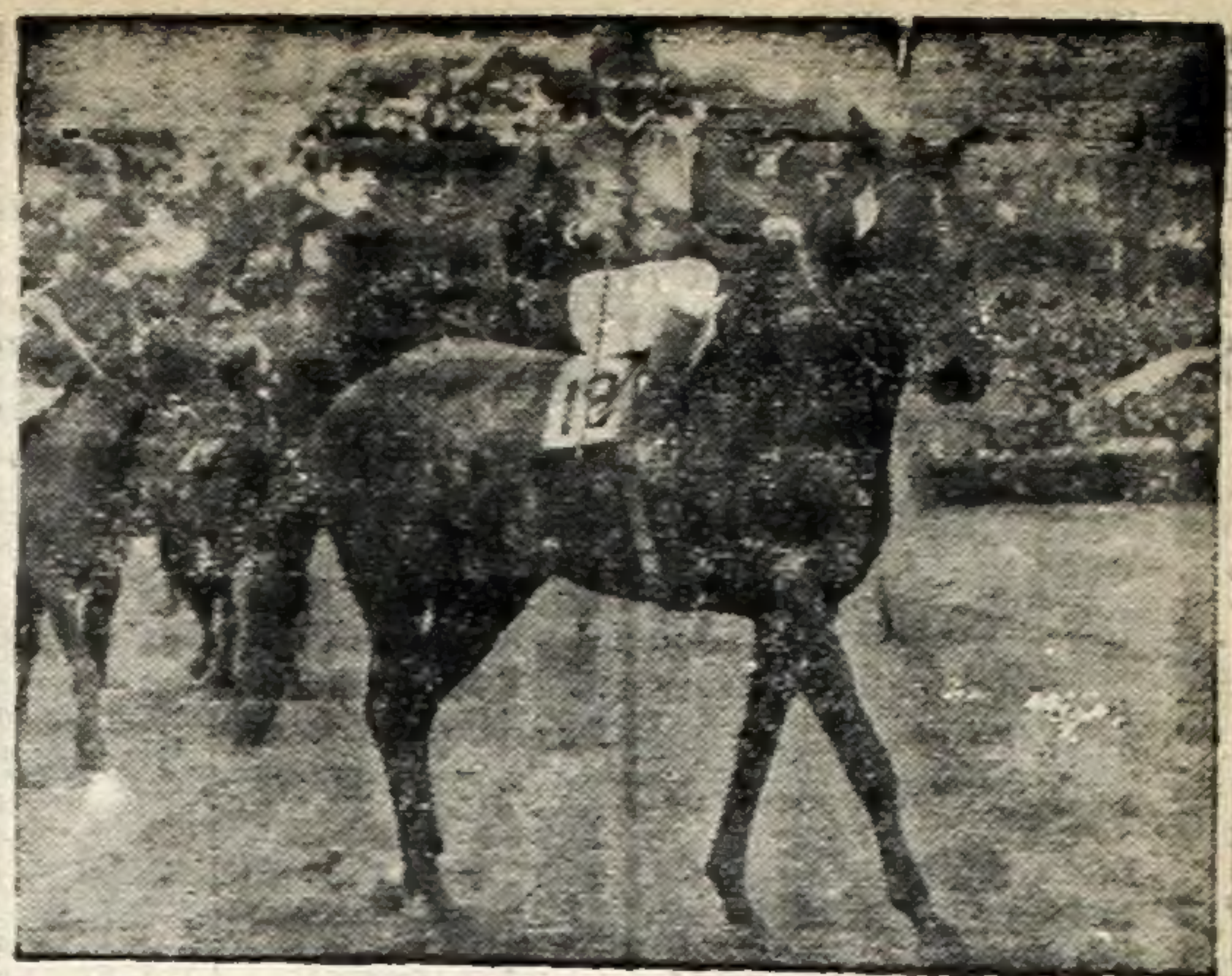


# ES UN PIGMENTO DE PRIMERA: 1'13"

Volvió a estar poblada de pingos la pista grande de Palermo y el buen estado de la misma hizo que muchos se lucieran ampliamente. Tal el caso

de Pigmento, que con vistas a su compromiso del sábado empleó 1'13" clavados para los 1300 metros con 12'1/5 de final, demostrando que se-

rá hueso duro de roer en esa competencia o en las que le toque actuar en el futuro. El parte de nuestros cronometristas va a continuación:



Tagliamento cumplió su primer trabajo desde que retornara de Brasil. El pingo que cuida Pedro González empleó 1'4" para los mil metros, en la cuarta pista pesada del Norte, accionando en forma cómoda.

(Pista grande normal)  
PIGMENTO, J. Torres, 1200 en 1'13", con 12'1/5 de final; ALFALA, J. Lucero, 2200 de codo en 2'28'3/5, con 13" de

## Quieron Inhumados los Restos de A. Costanza

Dio lugar a una sentida demostración de pesar, la inhumación de los restos de don Antonio Costanza, efectuada en la tarde de ayer en el cementerio de la Chacarita. Sus numerosas relaciones se hicieron presentes para despedir a quien fuera hermano de Salvador Costanza, jefe de la sección Carreras de CRONICA.

final; ATRAPADO, C. Sauro, 1500 en 1'38'3/5, últimos 1000; a la par de CLEAR DAME, O. Nardi, en 1'2'15, con 12'45 de final; JABICLO, J. Caro, 1000 de codo en 1'45, con 12'25 de final; FARSANTE, P. Sierra, 1200 en 1'14", último; 1000 a la par de HEMISFERIO, L. Boggiano, en 1'11"; ENCANADO, R. Rodríguez, 2200 de floreo en 2'29'2/5; PE-TIT DUC, R. Alzamora, a la par de NIAYA, A. Pauleau, 1000 de codo en 1'1'15; CAP-TIVATOR, E. Jara, a la par de TRASLADO, C. Abril, 1000 de codo en 1'1'45; EL CHARRUA, A. Pauleau, 1500 en 1'38'15, últimos 1000 a la par de YASUHITA, F. Fagin, en 1'4'35; CHISCON, M. Encinas, 1300 en 1'26'35; FALS-TAFF, H. Barrera, 1000 de co-

do en 1'1'25; BUGLER, O. Nardi, a la par de LADY BEAR, J. Vallejos, 1000 de codo en 1'2'45; SANS MOI, P. Sierra, a la par de PURPLE-JO, E. Jara, 1000 de codo en 1'11"; EL CHIRI, O. Nardi, a la par de CHICOTE, H. Pantanelli, 1000 de codo en 1'2'35; ECLISA, J. Vallejos, a la par de ORIENTE, J. Juárez, 1400 en 1'30'35; FARAZ, J. Caro, 1000 de codo en 1'41"; GALLERO, H. Barrera, a la par de PALWAL, I. Gómez, 800 de codo en 47'35, con 12" de final, el primero dio tres cuerpos e igualó; EVER KING, O. Gamarra, 800 de codo en 48", con 12" de final; EL FEDERAL, J. Vallejos, a la par de RENDINA, R. Nisticó, 800 de codo en 48"; MUY LUJOSO, A. Etchart, 800 de codo en 48"; HUNGARINO, V. Garay, a la par de PARRILERO, C. Riero, 800 de codo en 49'35; EL BAILARIN, R. Rodríguez, 800 de codo en 49"; SALUMBRE, J. P. Oral, a la par de FARAONITA, J. Lago, 800 en 49"; MARIUCHO, O. Tévez, 800 en 48"; THIN-KERO, P. Sierra, 800 en 48" 15; PRISA, E. Jara, a la par de IRONICO, S. Pires, y de PULIDORA, V. Garay, 800 en 47'45; TU ESPERANZA, R. Rodríguez, 800 de codo en 49" 25; RODO PEREIRA, F. Fagin, 700 de recta en 41"; SE-AVER, J. C. Srur, 700 de recta en 41'25; SNOW CARNIVAL, A. Etchart, 600 de recta en 35'25; DUROS TIEMPOS, J. Rolón, 600 en 36'25; MI DIA-MANTE, A. A. Dominguez, 600 de recta en 36"; YIN YEN, J. Vallejos, 600 en 36'25, de los 1600 a los 1000; VALSE, V. Garay, a la par de JACOMAR, J. Caro, 600 de recta en 36"; WARNER, J. Rolón, a la par de DABB, R. Herrera, 600

de recta, en 36"; MALABA-RISTA, O. Nardi, a la par de COPER, J. Lucero, 600 en 36'25 de recta; VIPERIA, C. Sauro, 600 en 35", de los 1600 a los 1000; JHONNY, R. Galeano, a la par de SILVER TIP, J. Vázquez, 600 de recta, en 37".

## SE LUCIO CARTUJO

En la cuarta pista pesada, pero firme, se cumplieron los ejercicios nortños. Algunos elementos se lucieron ampliamente, como en el caso de Cartujo, que recorrió el kilómetro en 1'1'3/5 con 11'3/5 de final, dejando magnífica impresión. También Artful asombró con sus 46'3/5 para los 800 metros y Gobernado conformó con su floreo de 1'4" para los 1000. El parte es el siguiente:

(Cuarta pista pesada pero firme)

TAGLIAMENTO, O. Cosenza, 1000 en 1'4", muy cómodo. CARTUJO, J. Ortiz 1000 en 1'1'3/5, últimos 800 a la par de CAMALOTE, D. Magariño en 48'35 con 11'35 de final, el primero dio dos cuerpos e igualó; GOBERNADO, L. Camoretti a la par de AGUAPE J. R. García 1000 en 1'4" con 12'35 de final, el primero de segunda vuelta dio tres cuerpos e igualó; ROSANO, C. Sauro 1200 en 1'14'25; ART-FUL, H. Clafardini 800 en 46'35 muy bueno; CARO FL-GIO, A. Etchart 600 en 35"; TARRITO, O. Tévez a la par de CABIN CLASS, N. Fernández y de DAGRE, D. Brunetto 700 en 41", dominando el primero por varios cuerpos; RUBENCITO, J. Ortiz 700 en 42'35; JIMMY GARLICK, C. Sauro a la par de POBLET A. Pla 600 en 35" el primero dio tres cuerpos y dominó por tres; CORCEL, A. Etchart a la par de POUSSIN, J. Torres 800 en 49'25; COLEGIA LA, H. Doval a la par de KAI-SERIN, R. Encinas 800 en 50"; ELOGIO, H. Clafardini 800 cómodo en 50"; REMY MAH-TIN, O. Cosenza 800 en 50'35; YOUR TIME, O. Tévez a la par de ENEAS, R. Clafardini 800 en 48".

CONJURADO, R. Clafardini, a la par de SUN HILL, O. Tévez 800 en 49"; MATA-LDI, V. Emmolo 800 en 49"; ONDULANTE, I. Leguizamón, a la par de SOBRENOMBRE, J. R. García 800 en 49", la

## Hoy se Disputará el Derby de Epsom

LONDRES, 6 (EFE). — Veintidós pura sangre de 3 años, considerados entre los mejores del mundo, tomarán la salida en el 188º Derby que se correrá mañana sobre una y media milla, en el hipódromo de Epsom, en Surrey. Casi con toda seguridad, en menos de tres minutos, el afortunado dueño del ganador, obtendrá exactamente las 61.918 libras esterlinas (185.754 dólares) de premio, que lleva consigo el colocarse primero en la importante carrera clásica del año.

primera de segunda vuelta; INGENIERO WHITE, E. Jara, a la par de MITO, O. Yedro 1000 en 1'1'45, el primero dio dos cuerpos y dominó por dos; SILVER TOWER, J. A. Díaz 1200 en 1'16"; RAFALE,

H. Clafardini, a la par de CARESSING, L. Calvete 800 en 48'45; LA MANCHE, C. Sauro a la par de LA FEO-NA, J. Leguizamón 1500 de floreo 1'38"; BETABEL, O. Cosenza, a la par de HIA-LIHA, J. C. Varela 1000 en 1'4"; RAMITOS, A. Etchart, a la par de SALITRE, H. Colman 1000 en 1'3'35, el primero llegó aflojando; SAU-MUR, C. Verdasco 800 en 49"; MARAJÓ, R. Guerrina, a la par de DANZARINA, A. Lengó 800 en 50"; ANDRONOR, C. Sauro, a la par de TIRA-DOR, R. Cariaga 700 en 43", mejor el primero; OBLATION, E. Jara 500 en 29"; UTIL, A. Etchart, a la par de UNDI-NO, J. A. Díaz 1000 en 1'3"; BATUQUERO, P. Quevedo 600 en 35'35; PILOTO, G. Pe-reyra 1000 en 1'4", últimos 800 a la par de ZAS, peón en 51'25; THESSALIE, C. A. Sáenz 800 en 49'35; ADA-GIO, J. Lococo 1200 de segunda vuelta en 1'17'25; HUALCAN, J. A. Díaz 1200 en 1'17'25, primeros 1000 a la par de HUSUN, L. Camoretti en 1'5'25.

## PALERMO: PROGRAMA PARA EL SABADO

### COMPETIDORES, MONTAS Y ORDEN DE CINTAS

PRIMERA CARRERA		QUINTA CARRERA	
2200 METROS A LAS 10.30	18 S. Amiga 56, X.X. (2)	2500 METROS A LAS 13.40	1 Pigmento 62½, J. Torres (2)
1 Sophistes 56, A. Etchart (7)	19 (Croissant 56, H. Barrera (1)	1 Faltstaff 56, A. Etchart (7)	
2 Ondulante 56, I. Leguizamón (10)	20 (Maybe 53, F. López (11)	2 S. Tower 54, N. Yalet (3)	
3 Italianita 56, X. X. (6)	21 (Kisha 56, V. Emmolo (23)	3 Rosano 54, C. Sauro (10)	
4 Cyniras 56, R. Tavella (4)	22 (Riasha 56, G. Pereyra (16)	4 V. Clarette 53½, N. Fdez (9)	
5 N. Negra 56, O. Nardi (4)	23 M. Dream 53, no correrá (21)	5 Pigüé 53½, O. Cosenza (8)	
6 N. Bossa 56, V. Garay (5)		6 Tamure 52, O. Tévez (1)	
7 Metalla 53, E. Jara (2)		7 Temporal 53, J. Ortiz (4)	
8 Virazón 53, R. Clafardini (9)		8 T. King 52, H. López (6)	
9 Roloway 53, C. Sauro (1)		9 T. King 52, H. López (6)	
10 Flamante 53, X. X. (3)		10 Migajón 50½, R. Encinas (5)	
SEGUNDA CARRERA		SEXTA CARRERA	
1500 METROS A LAS 11.20	(Comienza la triple)	1000 METROS A LAS 14.20	
1 Barimpa 55, no correrá (11)		1 J. Garlick 59½, C. Sauro (4)	
2 M'maestra 55, E. Perdomo (16)		2 Tarrito 59½, O. Tévez (2)	
3 B. Cuá 55, J. Torres (19)		3 Rubencito 59½, J. Ortiz (3)	
4 S. Glory 55, A. Fdez (4)		4 C. Fillo 58, A. Etchart (1)	
5 B. Lake 55, E. Jara (12)		5 Oblation 55, E. Jara (5)	
6 W. Star 55, L. A. Sáenz (14)		SEPTIMA CARRERA	
7 Ayuda 55, G. Pérez (10)		1000 METROS A LAS 15.10	
8 W. Labell 55, C. Sauro (3)		1 P. Azul 55, R. Alzamora (11)	
9 Atropella 55, J. Lococo (17)		2 Maldito 55, J. Torres (17)	
10 Intputada 55, no correrá (9)		3 Egregio 55, dudoso (12)	
11 C. Chipay 55, J. Martino (15)		4 Talento 55, E. Olguin (5)	
12 Fagosit 55, R. Tavella (4)		5 Limer 55, E. Perdomo (16)	
13 Fondly 55, R. Clafardini (18)		6 L. Secret 55, no correrá (13)	
14 Rapsodia 55, H. Clafard. (20)		7 Clarette 55, A. Etchart (6)	
15 Jinx 55, X. X. (2)		8 Galense 55, O. D'guez (8)	
16 Aida 55, A. Etchart (6)		9 Andronor 55, R. Cariaga (15)	
17 Daira 55, dudoso (21)		10 Meilleux 55, N. Fdez (10)	
18 S. Queen 55, no correrá (5)		OCTAVA CARRERA	
19 Esquinita 55, G. Pereyra (1)		1000 METROS A LAS 16.—	
20 Sobresaltada 55, E. P'ino (13)		1 Místico 56, no correrá (17)	
21 Cellita 55, X. X. (8)		2 Palwall 56, O. Nardi (10)	
TERCERA CARRERA		3 Sumbla 56, R. Alzamora (2)	
1600 METROS A LAS 12.10	(Continúa la triple)	4 Fenomenal 56, J. Ortiz (8)	
1 Chinzazo 61, J. Lago (7)		5 Flint 56, A. Etchart (5)	
2 Tauturgo 60½, J. Iglesias (5)		6 Poussin 56, J. Torres (13)	
3 Derecho 58, A. Etchart (6)		7 Partisan 56, O. Cosenza (11)	
4 Beniamino 57½, R. Claf. (1)		8 Raser 56, P. Prieto (18)	
5 W. Man 55, H. López (3)		9 Michimango 56, C. Sauro (1)	
6 Cuesto 52, R. Armesto (2)		10 Brandal 56, N. Fdez (15)	
7 Egotría 52, no correrá (4)		11 Artful 56, H. Clafardini (16)	
8 Telegrafo 51½, J. M'fino (8)		12 S. Up 56, J. Perfecto (12)	
CUARTA CARRERA		13 Piloto 56, G. Pereyra (9)	
1100 METROS A LAS 12.55	(Finaliza la triple)	14 Salitre 56, R. Tavella (4)	
1 Mitad 56, J. A. Díaz (3)		15 Thomson 56, F. Fagin (3)	
2 Doña Eulalia 56, R. B'vo (18)		16 Prelux 56, R. Encinas (19)	
3 Una vez 56, V. Garay (10)		17 Farsante 56, P. Sierra (20)	
4 Ballotear 56, H. Salas (19)		18 Abramador 56, R. B'uevo (7)	
5 Campaing 56, G. Pereyra (13)		19 Bemol 56, no correrá (6)	
6 Realce 56, J. Barletta (5)		20 Escobón 56, R. Rutti (14)	
7 G. Looock 56, J. Iglesias (22)			
8 Rendija 56, J. Lococo (17)			
9 C. Class 56, N. Fdez (7)			
10 W. Rose 56, C. Bertoldi (6)			
11 Sanchezia 56, R. Armesto (15)			
12 Sultanita 56, R. Herrera (14)			
13 Tota 56, V. Pires (9)			
14 Sunstroke 56, R. Galeano (8)			
15 Candencent 56, V. Garay (12)			
16 D. Tesi 56, X.X. (4)			
17 Cumalan 56, no correrá (20)			

## SEVERA SANCION PARA SANCHEZ POR EL ASUNTO NOBLESSE ROYAL

En su habitual reunión de los lunes, la Comisión de Carreras del Jockey Club de Buenos Aires se abocó a tratar los asuntos referentes a las últimas reuniones, principalmente para graduar la sanción del jockey Adolfo Sánchez Cáceda por las molestias ocasionadas a Cortijo, dirigiendo a Noblesse Royal. Al respecto se dio a conocer el siguiente comunicado: "Suspender por el término de 15 reuniones al jockey Adolfo Sánchez, por las serias molestias ocasionadas en los tramos finales del domingo último, trabando la libre acción del caballo Cortijo, pilotado por Osvaldo Tévez, hecho que motivó el distanciamiento de Noblesse Royal, y por no ser veraz en sus declaraciones".

## Ultimos Aprontes de los Competidores Platenses

Seguidamente damos a conocer los ejercicios finales efectuados por los ejemplares inscriptos en las ocho pruebas que componen el programa de la fecha en el hipódromo sureño:

### Primera Carrera

(Pista grande pesada)  
CANTADEIRA, O. Bersito, 700 en 45"; SACAMUELAS, A. Saavedra, 600 en 44'25; GOLD LACE, R. Lanzillotta, 38'35; CLACKBERRY, J. Yalet, 600 en 39'25; MERRINESS, G. Pereyra, 600 en 39'15; ATODAFURIA, I. Gorrals, 600 en 38" 45; BALAZA, A. Coloccio, 600 en 38'25; MERRY DREAM, 600 en 39".

De Palermo: T. FASHION, L. O. García, 700 en 45'25, de los 1600 a los 300 metros; PUNTA PLANZA, con el peón, y MAM-O, R. Picón, 800 en 50".

### Segunda Carrera

LAZARETO, D. Torrella, 700 en 45"; SEGURO, R. Sarfiei, 600 en 39'45; OPUS, A. Riquelme, 600 en 38'25; KING DOLPHIN, C. Buden, 600 en 39'25; ROTO-O, O. Aguirre, 600 en 40'25; SHAKY, A. Riquelme, 600 en 39" 45; CUERPAZO, A. Gallardo, 700 en 45'25.

De San Isidro: SOL FRANCES, R. Tavella, 600 en 36'35; GULO, R. Encinas, 600 en 37"; EL MALECON, J. Pires, 700 en 40"; REMOLER, A. Pla, 700 en 45'25.

### Tercera Carrera

ALTRIUNFO, L. Tebes, 700 en 45'25; TRES Y DOS, M. de Jara, 800 en 52'25; MULLINS, Yalet, 700 en 45'25; EL BARQUES, A. Sandoval, 700 en 45'25; ARQUITECTO, D. Torrella, 800 en 45'25.

P. Tarrago, 800 en 51'45; LAST IXIA, J. Camacho, 700 en 45'25; NANCUCURA, A. Saavedra, 700 en 45"; MANDOLINA, R. Sarfiei, 800 en 51"; CHAROLESA, D. Torrella, 700 en 47"; HALAGADA, H. Castro, 800 en 51'25; HIDALGUIA, O. Richeri, 800 en 52'25; TACUMA, E. Lerdá, 800 en 53"; PAQUITA, A. Sandoval, 800 en 51'25; ARANDELLE, H. Ortega, 800 en 53"; CARAVAN, F. D'Elia, 700 en 46'35.

### De San Isidro: LA MUSCADE, con el peón, 800 en 51'25.

### Sexta Carrera

CADINE, N. Vismara, 700 en 44'25; RAFI, J. C. Varela, 800 en 50'25; RAMPUA, L. A. Díaz, 800 en 54"; LA NYANGAL, H. Castro, 800 en 53"; CALDIA, R. O. Rodríguez, 700 en 44'25; GLORIA DE ROMA, R. Lanzillotta, 800 en 52"; FOGUERA, E. Rizzo, 800 en 51"; INDIAN DANCER, A. D'Aponte, 800 en 53"; DONICA, I. Gorrals, 800 en 52 segundos.

De San Isidro: EPIGRAFIA, E. Gutiérrez, 800 en 52"; R. IT, E. Pellegrino, 800 en 50"; HUITRILLA, P. Quevedo, 700 en 43'25; VALENTIA, H. López, 700 en 44"; CARAPUSE, con el peón 800 en 52".

### Séptima Carrera

PURA BURRA, R. Sarfiei, 600 en 39"; TUCAMIA, A. Sandoval, 600 en 39'25; TORCHITA, A. Riquelme, 800 en 52'25; LUNATICA, J. Gutiérrez, 600 en 40'25; PASTRY COOK, D. Torrella, 600 en 39'25; SIEMPRE SIEMPRE, L. Tebes, 600 en 38'25; BELLA BAR, C. Buden, 600 en 38'25; BECARI, L. Grossi, 600 en 38'25.

De Palermo: PERNICHE, con el peón, 600 en 36'25.

## DECLARACION DE FORFAITS

En concepto de forfaits, fueron eliminados del programa del sábado en Palermo, Ramitos, del premio Benares, y El Taura y Yuvarah Night, del premio Corol, y en cuanto al domingo, Alentado, del premio Vernet, y Enojona, del premio Montparnasse.

## MIENTRAS GIRA EL GLOBO

CORDOBA	HOY	PROVINCIA
Ultimas 20	CORDOBA	Ultimas 20
Grandes		Grandes
26.466	39.872	11.368
9.552	30.336	24.567
17.297	31.234	15.802
32.217	26.697	39.234
17.086	1.490	8.887
12.797	17.577	26.032
9.794	30.620	18.926
17.141	22.444	5.377
32.047	7.438	33.554
31.222	32.759	1.877
10 Premios-13 hs.		
21 Premios-13 hs.		
Atrasados a la Grande		
Centena	9	66 sorteos sin salir
Decena	0	Decena
Unidad	5	17 sorteos sin salir
FAVORITO: 905		
Atrasados a los PREMIOS		
67 83 49 82 92	20 13 59 27 87	
43s. 42s. 39s. 36s. 35s.	25s. 19s. 17s. 16s. 15s.	



- 7  
13 Danos Este Dia 7.15  
13 Servicio de Interés 7.30  
13 Noticiero 13 (1ª Edic.) 8  
13 Telescuola Técnica 9  
13 Telescuola Primaria 9.30  
13 Buenos Días, Mucho Gusto 10.30  
9 Discoteca 9  
13 Hola, Pibes 11  
13 Jardilín 11.30  
9 Ataque al Enemigo 13 Astroboy 12  
11 Los Picapiedras 13 El Show de la Alegría 12.15  
7 Cumpleaños en el Arte 12.30  
9 Nuevedario 13 Telemúsica 13  
7 Recreación Infantil 9 Gane y Diviértase 13 Noticiero 13 (2ª Edic.) 13.30  
7 Telescuola Técnica 14 La Vida de Todos 13 Buenas Tardes, Mucho Gusto 14  
9 Cine de Largometraje 11 Teletatro del Hogar 14.30  
2 Ciclo de Largometraje "La ley del pirata" 15  
11 Dr. Kildare 15  
7 El Club de la Familia 13 Los Enamorados 15.15  
13 Cine de la Tarde "Dama de compañía"

- 15.30  
9 Mis Queridas Mujercitas 11 La Hora de la Mujer 16  
2 Feminísima 7 Tardes de Cine "Buffalo Bill" 9 Mujeres Siglo XX (1ª) 16.30  
7 Los Tres Mosqueteros 9 Teletatro 17  
2 Estética Femenina 9 Mujeres Siglo XX (2ª) 11 Los Hermanos 13 Ella, La Gata 17.30  
2 El Capitán Piluso 7 Teletatro Premiado 9 La Historia que Pudo Ser Suya 11 Mister Ed 13 Panorama Hogareño 18  
2 Popeye 7 El Niño y su Mundo 9 Surfside Six 11 El Sheriff de Cochise 13 Teatro del Aire 18.30  
2 Jim de la Jungla 7 Los Galindez son Así 9 El Avispón Verde 13 El Amor Tiene Cara de Mujer 19  
2 Bat Masterson 7 Noticiero TV 9 Desesperadamente Vivir 11 Nidito de Amor 13 Jim West 19.30  
2 Patty Duke 7 El Insólito 9 Nuevedario (2ª Edic.) 20  
2 Ruta al Sol 7 Estadiovisión 9 Dos Simpáticos Caraduras 20

- TV PROGRAMA  
Telenoche 20.30  
7 Argentina Canta y Baila 9 Taconeando en el 30 11 La Revista Dislocada 13 ¿Quién es Quién? 21  
2 Perfiles de Coraje 13 Casino 21.30  
7 Tango 7 9 Patrulla de Ratas 22  
2 Ciclo de Largometrajes "Lo llaman pecado" 9 Cuatro Mujeres para Adán 11 Alma de Acero 13 Festival de la Canción 22.30  
7 Noticiero TV (2ª Edic.) 13 Entre las Sogas 22.35  
7 Guía Para Padres 23  
7 El Trabajo y los Días 11 El Repórter Esso 23.15  
11 Los Defensores 23.30  
2 Actualidad Mundial 7 Polémica en el Mar 9 Su Majestad la Salud 13 Noticiero 13 23.45  
13 Parlamento 13 0.15  
11 Cine Nocturno "Los tres alegres compadres" 0.30  
7 Hasta Mañana con Dios 9 Viajando por el Mundo 13 Momento de Meditación 1.45  
11 Palabras de Vida

- MAÑANA  
7 Danos Este Dia 7.15  
13 Servicio de Interés 7.30  
13 Noticiero Matutino 8  
13 Telescuola Técnica 9  
13 Telescuola Primaria 9.30  
13 Buenos Días, Mucho Gusto 10.30  
9 Discoteca 9  
13 Hola, Pibes 11  
13 Jardilín 11.30  
9 Ataque al Enemigo 13 El Hombre de Acero 12  
11 Los Picapiedras 13 El Show de la Alegría 12.15  
7 Cumpleaños en el Arte 12.30  
7 Orientación Rural 9 Nuevedario 13 Telemúsica 13  
7 Recreación Infantil 9 Gane y Diviértase 13 Noticiero 13 13.30  
7 Telescuola Técnica 11 La Vida de Todos 13 Buenas Tardes, Mucho Gusto 14  
7 Telescuola Técnica 11 Matinée Canal 9 11 Teletatro del Hogar 14.30  
2 Ciclo de Largometrajes "Perfidia" 11 Dr. Kildare

- 15  
7 El Club de la Familia 13 Los Enamorados 15.15  
13 Cine de la Tarde "Ruseñor d'las cumbres". 15.30  
9 Mis Queridas Mujercitas 11 La Hora de la Mujer 16  
2 Feminísima 7 Tardes de Cine Filme a designar 9 Mujeres Siglo XX (1ª) 16.30  
9 Teletatro 17  
2 Estética Femenina 9 Mujeres Siglo XX (2ª) 11 Los Hermanos 13 Ella, La Gata 17.30  
2 El Capitán Piluso 7 Teletatro Premiado 9 La Historia que Pudo Ser Suya 11 Mister Ed 13 Panorama Hogareño 18  
2 El Oso Yogui Bear 7 El Niño y su Mundo 9 Surfside Six 11 Matt Dillon 13 Teletatro del Aire 18.30  
2 Los Bucaneros 7 Los Galindez son Así 11 Marcado 13 Gran Teletatro 19  
2 Bat Masterson 7 Noticiero TV 9 Desesperadamente Vivir 11 Super Agente 86 13 El Santo 19.30  
2 Patty Duke 7 El Insólito Mundo de la Mujer 9 Nuevedario 11 Los Monroe

- 20  
2 Ajedrez Fatal 7 Estadiovisión 9 The Monkees 13 Telenoche 20.30  
7 El Show de B. Hyman 9 Jacinta Pichimahuida 11 El Hombre que Nunca Existió 13 A Mi me pasan Todas 21  
2 Hong Kong 9 16 Lolos para Adolfo 11 Telecataplum 13 El Circo de Marrone 21.30  
7 Hilo Directo 9 Mujeres en Presidencia 22  
2 Ciclo de Largometrajes "Concierto macabro" 9 Su Comedia Favorita 11 La Caldera del Diablo 13 Zorro - Risas 22.30  
7 Noticiero TV (2ª) 11 Las Vendedoras 22.45  
7 Sala de Conciertos 23  
11 El Repórter Esso 13 Noticiero 13 23.15  
11 La Ciudad Desnuda 23.30  
2 Actualidad Mundial 9 Exitos en Serie 13 Pasiones en Conflicto 23.45  
7 Argentina 1981 0.15  
11 Cine Nocturno "El manto de la muerte" 0.30  
9 Viajando por el Mundo 1.15  
13 Abriendo una Puerta 2  
11 Palabras de Vida 13 Momento de Meditación

CENTRO

★ ABCE. Corrientes 1743. 40-6100. 14, 17.55 y 21.50 hs.  
DOCTOR ZHIVAGO  
46ª semana de clamoroso éxito, laureada con 6 Oscar de oro, de Boris Pasternak, con Omar Sharif, J. Christie y G. Chaplin. (Pm) 14a e inc. m(18a); 13.45, 17.40 y 21.35. Not. argentino y francés.  
★ AMBASSADOR. Lavalle 777. - 31-0700. Extr. éxito. 12.20, 14.20, 16.25, 18.35, 20.55 y 23.10 horas. J. Fonda. P. Mc Emery y Michel Piccoli en:  
LA PRESA EROTICA (La curée)  
Un film de Roger Vadim, panavisión y technicolor. Pr m. 18 a 20.30 y 22.45. Show musical. Loc. en venta con 3 días antic. Próx.: EL HOMBRE DE DOS REINOS.  
★ ARIZONA. Lavalle 127. 31-6967. 13, 15.05, 17.10, 19.15, 21.20 y 23.25 hs.  
CASA DE MUJERES  
La más antigua profesión humana. Technicolor. Contin. (Pm) 18a. 11. 13.15, 17.35, 20.15 y 22.55. Suc. Arg. y J.  
La Estación de Nuestro Amor  
(Pm) 18a. 105 mm. Con Anouk Aimee, Enrico Salerno, J. Sassard y V. Valeri. 17.25, 20.05 y 22.45. Show. Próx.: MADAMIGELLA DE MAUPIN. C. Spaak.  
★ ATLANTIC. Belgrano 1260. - 38-2726.  
EL BLANCO MOVIL  
Aventuras en Malaya, Crimen a las 7 horas. Pm(18a). Continuado.  
★ ATLAS. Lavalle 869. 35-1935. - A las 12.40, 14.55, 17.30, 20.10 y 22.50. Notic. y Est. en color de Luxe, la divertida sátira:  
¿Qué hiciste tú en la Guerra, Papá?  
(Pm) 14a. con James Coburn, S. Fantoni y G. Ralli. A las 20 y 22.40. Show Musical. Sensac. Est. en Techn. UNA CONDESA DE HONG KONG. (Pm) 14a. con M. Brand y S. Loren.  
★ AUD. KRAFT. Florida 833. - 31-2775. Cort. 13.30 y 20.30. El hombre está triste y... (cort.) y Drama raro, de M. Carné, con L. Jouvet, M. Simon y J. L. Barrault. Extr. excel. Próx. men. 14 años.  
★ AVENIDA. Av. Mayo 675. - 23-2626. 11, 13.15, 15.30, 17.45, 20.15 y 22.15 hs. Una mujer en la arena. 1er. Premio de Cannes. Mañ. Oasis maldito.  
★ BIARRITZ. Suipacha 482. 35-0156. 13.30, 15.10, 18.25, 20.40 y 23. J. Trintignant y A. Amée.  
UN HOMBRE Y UNA MUJER  
13.30, 15.50, 18.10, 20.25 y 22.45. Notic. Pr m. 18 a.  
★ BROADWAY. Ctes 1155. 35-2345. A las 15.20, 18.50 y 22.20. Ultima semana de la super producción en TOOD-OO-70 mts. y color de Luxe.  
LA BIBLIA  
(Ap(1)ub.) con un reparto multietnol. 18.20 y 21.50. Show Musical. Loc. en venta.  
★ CALLAO. Callao 27. 40-1898. - 14.30, 16.35, 18.40, 20.55 y 23.10.

CARTELERA CINEMATOGRAFICA

Dean Martin y Alain Delon, en: TEXAS A TRAVES DEL RIO Sin rest. en tecn.; 16.05, 18.20, 20.25 y 22.40. Not.  
★ CAPITOL Sta Fe 1848. 44-2379. 15, 17, 19, 21 y 23. M. Mercouri, R. Schneider y P. Finch en: VERANO A LAS 10.30 (Prob. men. 18 a.). Tech. Dir Jules Dassin. 14.45, 16.40, 18.40, 20.40 y 22.40. Not.  
★ CASINO CINERAMA. Malpú 336. 45-3500. Rafrig. Ciner. Unico sistema, tres proyectores, 57 pantes en la sala. A las 15.40, 19.10 y 22.35.  
Vacaciones en Rusia  
en tech (apta p. t. públ.). A las 15.30, 19 y 22.25 horas. Noticiero Arg. A las 18.45 y 22.10. Show musical. Loc. en vta. con 15 días de anticipación.  
★ CERVANTES. Belgrano 1820. - 38-2698. Cont. 15.40, 19.20 y 23 hs. Jane Fonda en:  
LA PRESA EROTICA  
14, 17.20 y 21 hs. GEORGINA LA SOLTERONA RETOZONA (Prob. men. 18 años).  
★ COLISEO. Charcas 1119. 44-0242. 41-1115. A las 14.40, 21.15 y 23.20.  
EL ULTIMO MES DE OTOÑO  
Realizada en Cinem. (Ap(1)ub.). 14.10, 20.30 y 22.40 hs. Suc. Arg.  
★ COSMOS 10. - Corrientes 204. 47-0652. 15, 17, 19, 21.15 y 23.20. El film más bello del año.  
El Ultimo Mes de Otoño  
C/Scope; 14.30, 16.30, 18.30, 20.45 y 22.50. Variedades y noticiero; 20.30 y 22.40. Show musical (Sin rest.)  
★ ELECTRIC. Lavalle 836. 35-1846.  
EL PATRIOTA  
Todo en colores. Rod Hudson en: ALBORADA DE SANGRE con Rory Calbournn  
★ ESMERALDA. Esmeralda 473. 31-5764. Cont. 12 hs. Luigi Tenco en: La cuccagna (La vida fácil). La viudita, Peppino de Filippo.  
★ GLORIA. Av. de Mayo 1225. - 38-6966. Ext. est. El mundo de los payasos; Joselito se enamora. Joselito. Colores NO-DO.  
★ G. MITRE. B. Mitre 1332. - 38-5591. El mundo de los payasos. Ana Belén; Joselito se enamora. Colores NO-DO.  
★ G. REX. C'tes. 857. 35-7000. A las 14, 16.05, 18.15, 20.40 y 23.05. J. Sarli y P. Arias en: LA SEÑORA DEL INTENDENTE (DE OMBU QUEMADO)  
Prm(18a). Direc. Armando Bo. 13.35, 15.40, 17.50, 20.15 y 22.40. Not. Arg. a las 20 y 22.25. Show musical. Jueves, extraordinario estreno en techn. J. Coburn y L. J. Coob en:  
FLINT (MISION INSOLITA)  
Dir. G. Douglas. en cinemascop. ★ G. SPLENDID. Santa Fe 1860. 44-0808. 14.50, 17.30, 20.10, 22.50. TENGO VEINTE AÑOS, con M. Vertinskaja, Pr. esp. en el Fest. Internac. de Venecia. 14.40, 17.05, 19.45 y 22.25. Varied. (Ap(1)ub.). ★ G. VICTORIA. Av. de Mayo 882. 24-1493. 12 Semanas de colosal exito.

to, 12, 15.40, 19.05 y 22.45. AL DIABLO CON ESTE CURA, con L. Sandrini, E. Killian y U. Martinez. (En colores). 13.50, 17.20 y 20.45. LA MAESTRA ENAMORADA. Apto para todo público.  
★ HINDU. Lavalle 842. 35-1114. - 13, 14.55, 16.55, 18.55, 21.05 y 23.10. Frank Nero y Lorena Masalak.  
D J A N G O  
(Pm) 14a. Tech. 12.50, 14.40, 16.40, 18.40, 20.40 y 22.50. Notic. y Show Musical. Sáb. traspasado.  
★ IDEAL. Suipacha 378. 35-3300. Toda la magia del SUPERCINERAMA en la laureada superproducción MGM y éxito del año:  
Grand Prix  
(Apta t(1)ub.). A las 14.20, 18.15 y 22. en deslumbrante Metrocolor, con James Gardner, Eve Maria Saint, Ives Montand, Toshiro Mifume y un extraordinario elenco estelar. Suc. Arg. 14, 17.45 y 21.25. Una nueva fisonomía arquitectónica distingue ahora al IDEAL, orgullo de Buenos Aires que renueva conceptos de confort en cine. Loc. en vta. con 5 días de anticipación.  
★ IDOLO. C'tes. 829. 35-0509. - 12.40, 14.20, 16, 17.45, 19.35, 21.25 y 23.15. Suc. Arg. y:  
EL ULTIMO MES DE OTOÑO  
Srestr. El más bello film del año.  
★ IGUAZU. Lavalle 35-4431. A las 13, 14.45, 16.35, 18.35, 20.50, 22.50. Noticiero. Technicolor.  
COMO APRENDI AMAR A LAS MUJERES  
(Pm) 18a. 14.  
★ LOIRE. C'tes. 1524. 49-1900. - 1ª semana. 13.30, 15.10, 17, 19, 21, 23. Est. excl.: Un Godard sin prejuicios, testimonial y comprometido.  
Masculino y Femenino  
Pm(18a). Próx. estr. Vivir al revés, de A. Jessua.  
★ LORRAINE. C'tes. 1551. 13.30, 15.10, 18, 21, 23 hs. Pre-estr. checo.  
Joe Cola Loca  
★ LOS ANGELES. C'tes. 1770. - 40-3742. Cont. 14.45, 16.45, 18.50, 20.55 y 23 hs.  
Tacuara y Chomorro Pichones de Hombre  
en Eastmancolor: Un mundo de niños... para los niños del mundo. Próx. estreno de:  
WALT DISNEY PRINCEPE Y MENDIGO  
en techn. Una obra inmortal de M. Tjawn.  
★ LUXOR. Lavalle 669. 31-3893. 13.30, 15.15, 17.05, 19, 21.05 y 23.10. Melina Mercouri, Romy Schneider y Peter Finch en: VERANO A LAS 10.30  
en techn. Pr m. 13 a 15, 16.50, 18.45, 20.50, 11.55 Not.  
★ METRO. Cerrito 570. 35-4219. 14.33, 16.28, 18.33, 20.53 y 23.13. El Espia del Sombrero Verde (114). Metrocolor, con R. Vaughn. D. Mc. Callum. 14.15, 16.10, 17.20 y 22.40. Noticiero y Show

★ METROPOLITAN. Corrientes 1343. 40-0816 y 1064. A las 13.50, 17.30 y 21.30. Show musical de V. Gobbi. 14.20, 18.10 y 22 en punto. 3er. mes ¿Arde París?  
(1m) 14a. En todas las secc. loc. num. Sábado traspasado 1.15 hs. Boletaria de 10 a 23.  
★ MONUMENTAL. Lavalle 780. A las 13.10, 14.40, 16.50, 18.30, 20.30 y 22.40. Not. y el filme argentino más cómico y chispeante: LA CIGARRA ESTA QUE ARDE (Prob. men. 18 años), con J. C. Mareco, M. Gallegos, A. Magaña.  
★ MUNDIAL. Ctes. 959. 35-354. Cont. 13 hs. Chaplin. Gordo y Flaco. 3 Chiflados. Dibujos color C/S Actualidades. Desesivaz etc.  
★ NORMANDIE. Lavalle 861. - 11, 12.45, 14.35, 16.35, 18.35, 20.35, 22.50 hs. Raphael S. Arg. y:  
Cuando tú no Estás  
El idolo del momento, en techn. Sin restricciones. Próximamente: SAN GENARO.  
★ NOVEDADES. Flor. 564. 45-5155. Cont. 12 hs. Not. extranj. Dibujos color. Actualidades mundiales de norivas etc.  
★ OCEAN. Lavalle 739. 32-1515. 13.45, 16, 18.20, 20.45 y 23.10. Dean Martin y Alain Delon en: TEXAS A TRAVES DEL RIO Sin rest. En cinemascopio y techn. 20.10 y 22.35. Show.  
★ OPERA. Corrientes 860. 35-1335. A las 15.35, 15.50, 18.05, 20.35 y 23.05. una comedia brillantísima: Arrivederci, Baby  
Una gran creación de Tony Curtis en el "play boy" que emula a Landry, con Rosanna Schiaffino, Sza Sza Gabor y Nancy Kwan. Panav. y Tech. (Pm) 18a. A las 13.10, 15.25, 17.40, 20.15 y 22.45. Suc. Argentinos. A las 20 y 22.30. Show con Dante Puricelli. Jueves 15, un gran estreno: PRINCEPE Y MENDIGO, otra inolvidable creación de Walt Disney.  
ORQUESTA SINFONICA NACIONAL  
Están en venta los abonos a 6 grandes conciertos con directores y solistas de fama internacional. Primer concierto 12 de junio.  
WITOLD MALCZUKI  
Recital de despedida dedicado a Chopin. Domingo próximo, a las 11 de la mañana.  
★ PARIS. Lavalle 769. 31-2916. Cont. Pr. úic. \$ 180, 14.40, 18.25, 22.05 horas.  
LA NOVICA REBELDE  
Technic. Not. progr. apt(1)ub.  
★ PLAZA. - Corrientes 939. - 35-7777. A las 13.50, 16.35, 19.35 y 22.40. Var. y Not. A las 14.20, 17.10, 20.15 y 23. - Burt Lancaster y Claudia Cardinale en: LOS PROFESIONALES (Próximamente)  
★ PREMIER. Corrientes 1565. - 45-1176. 14, 15.45, 17.50, 20.20 y 22.50 horas. Not. y Cama para Dos en un 100 H.P.

Ap(1)ub. En colores. Vivi Bach, Ann Savoy y los idolos de la canción "nuevaolera" europea. Una comedia fresca, picaresca y romántica. 20.5 y 22.25 hs. Show. Próximamente: OPERACION SAN GENARO.  
★ PRINCESA. Suipacha 460. - 35-1112.  
Al Filo del Abismo  
Prob. m. 14 a. K. Stanley.  
★ REAL. Esmeralda 425. 45-3600. Cont. desde las 12. Un programa con dibujos y el estreno de Los osos revoltosos, en col. Not.  
★ RENACIMIENTO. Lavalle 925. 35-1850. 13.05, 15.10, 17.40, 20.05 y 22.30. Extraordinario estreno: TOBRUK, con Rock Hudson y G. Peppard, techn. (Inc. m) 14a. Cont.  
★ ROSE MARIE. Corrientes 780. 15-6448. Cont. 12 hs. Prm(18a). Muchachos en vitrina, M. Vlady. Una adorable idola, B. Bardot.  
★ ROTARY. Corrientes 565. 49-7061. Cont. Notic. AYER, HOY Y MAÑANA. (Pm) 18a. Ticolor. Sophia Loren y M. Mastrolanni.  
★ SARMIENTO. Lav. 832. 35-3338. 13.15, 15.10, 17.05, 19, 21 y 23 hs. LA MUCHACHADA DE A BORDO con Leo Dan, Carlos Balá, Tito Lusiardo, Tech. (Apta t(1)ub.) y a las 13, 14.40, 16.35, 18.30, 20.45 y 22.45 hs. Noticiero Argentino.  
★ S. LAVALLE. Lavalle 921. - 35-0235. 13, 16.15, 19.40 y 23.05. Operación Ceylán; 14.30, 17.45 y 21.10 hs. Sin restric. Pl. \$ 150 Continuado.  
★ TROCADERO. Lavalle 820. - 35-1455. A las 12.30, 14.55, 17.35, 20.10 y 22.50 hs.  
TENGO VEINTE AÑOS  
Un notable film sobre la juventud en la Unión Soviética; 14.40, 17.19.45 y 22.20. Variedades (s/r)  
ALMAGRO  
★ ALCAZAR. Corrientes 4636. - 86-3970. Cont. Cabaigata sangrienta; El rostro de Fu Man Chü; 10 horas de terror.  
★ MEDRANO. Corrientes 3976. - 86-3502. Cont. Niños matinee \$ 145. 14, 18.50 y 22.40. Not. y TACUARA Y CHOMORRO, PICHONES DE HOMBRE techn.; 15.30 y 20.50. Entre buitres. techn. con S. Granger; 17. El ovo de París.  
★ PALACIO DEL CINE. Rivadavia 3636. 88-4318. Melina Mercouri y Romy Schneider en: VERANO A LAS 10.30  
A las 16, 19.30, 22.50.  
★ RENACIMIENTO DE LAS CENZIZAS A las 14.20, 17.35, 21.10 (Pm) 18a.  
★ ROCA. Rivadavia 3753. 87-1517. Menores, tarde solam \$ 145. 15.55, 19.40 y 23.25 hs.  
PICHONES DE HOMBRE  
con Julio Molina Cabral y Gine- tte Acevedo, 14, 17.40 y 21.30. La guerra de los bolones, 15.35, 19.20 y 23.10 hs. Suc. Arg.  
BELGRANO  
★ BELGRANO. Cabildo 2356. - 73-5691. A las 15.45, 19.30, 23.10. La presa erótica, con J. Fonda y

P. Mc Emery, en techn. a las 17.30 y 21.15. Georgina. Pm(18a).  
★ CABILDO. Cabildo 2347. 73-5691. Cuando tú no estás, con Japha. Más bonita que ninguna. Con Sin restricciones.  
★ GRAL. BELGRANO. Cabildo 2165. 78-7200. 16.20, 19.40, 23.10. La señora del intendente, L. Sarli y P. Arias. 14.30, 17.50 y 21.10. La cómplice, Pr. men. 18 a.  
★ GRAL. PAZ. Cabildo 2700. 701-1213. 14.45, 18.50 y 23.10. Texas a través del río, con A. Delon, 16.45 y 20.55 hs. Vencer morir. Inc. m. 14 a. Noticiero.  
★ G. SAVOY. Cabildo 2324. 701-1500. A las 15.10, 19, 21.10. VERANO A LAS 10.30  
A las 16.40, 20.40 hs. Exstas prohibido. Prob. men. 18 a.  
★ I. MONROE. Monroe 3245. - 73-7338. Regreso a Batán, El hombre, Un hombre tenaz.  
★ LIDO. Cabildo 3241. 701-2300. Comandos en Vietnam, Express internacional. 349. Srestr. y Cabildo.  
★ MIGNON. Jaram. y Cabildo 73-3899. ARRIVEDERCI, BABY. T. Curtis, R. Podesta, cinem. techn. Fugitivos de Zarrain, Brinner. Varied.  
★ RITZ. Cabildo 685. 77-0834. 14.15, 18.30, 22.50 hs. Anouk mee, La estación de nuestro amor; 16.10, 20.30, Darling, Christie. (Pm) 18a. Cont.  
BOEDO  
★ CUYO. Boedo 838. 97-8776. 16, 19.35 y 23.10 en techn.  
Texas a Través del Río  
con D. Martin y A. Delon; 14, 17.30 y 21.20 hs. Gambit, techn. con MacLaine y M. Caine, men. 18 a.  
★ EL NILO. Boedo 1068. 97-2300. A las 16.20, 19.40 y 23.10. La señora del intendente, L. Sarli y P. Arias; 14.40, 18 y 21.15 hs. El blanco en la cómplice, Cont. P. G. S. JUAN. S. Juan 3244. 97-4293. Pl. \$ 50. Duelo en las xas, Maciste contra el sheik, guerra final. Damas y nid. 17.30 y 21.20.  
★ LOS ANDES. Boedo 777. 97-2300. Cont. 16, 19.30 y 23.10 hs. R. el en el éxito del momento:  
CUANDO TU NO ESTAS  
14.15, 17.30 y 21.10 hs. Cantu corazón, L. Lamarque. Men. 18 a.  
Continúa en la pag siguiente

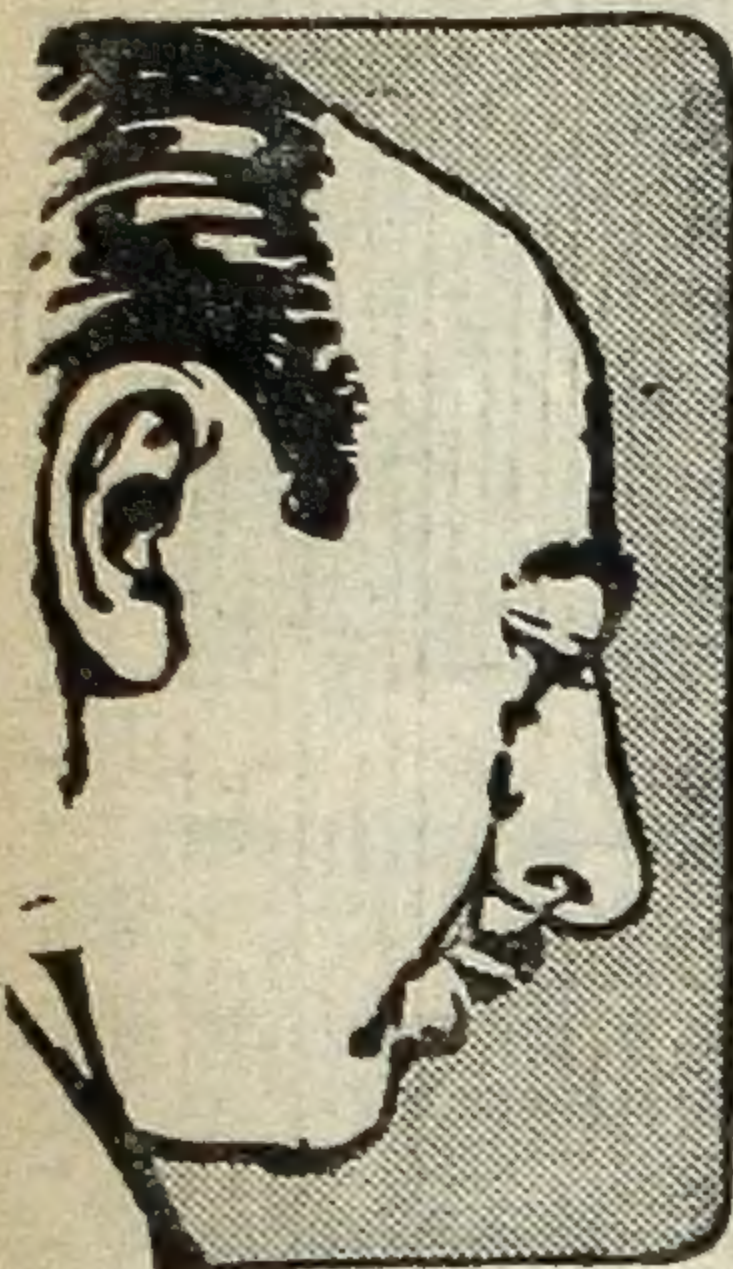
B	A	Z	A	R	O	O	Y
A	N	A	S	R	E	O	S
L	A	P	A	U	E	O	C
O	T	E	A	C	A	S	O
N	A	A	D	O	A	L	E
C	O	R	O	N	A	G	R
J	O	N	A	S	P	E	C
A	R	O	N	P	E	Z	G
H	I	S	M	U	R	O	S
O	N	J	A	R	A	N	A
N	P	E	R	O	A	L	U

(Solución de la página 1)









**Escribe**  
**AMERICO**  
**BARRIOS**

# No es Noticia

**S**iete millones de personas colman la ciudad de Buenos Aires con sus problemas que requieren solución inmediata, con sus urgencias, con su mal humor. Personas y vehículos, entre gigantescos edificios, le dan un aspecto de colmena rumorosa, de moderna Babel, y se tiene la impresión desoladora de que el corazón está ausente, porque cada uno lleva su mensaje, su drama, y está como exhibiendo una indiferencia que, muchas veces, es solo aparente. Unicamente hace falta que un elemento inesperado descubra el buen sentimiento, solidario, deseoso de brillar como una lámpara mágica sobre la ciudad inmensa.

Son las 15 y 10. En Santa Fe y Paraná se detiene un colectivo con nutrido pasaje. Es el número 150. El lugar tiene un tránsito abigarrado. Cuatro niños han hecho señas al colectivo. El mayor no tiene más de 7 años. El menor, solamente 3. Están pobremente vestidos, miserablemente vestidos. El mayorcito dice: "¿Nos lleva hasta Retiro? No tenemos plata y estamos muy cansados de caminar". La estación Retiro está a 25 cuadras de allí. El colectivo, imagen del hombre con mil preocupaciones, tiene que conducir, detener la marcha cuando se lo indica un pasajero, o el que quiere ascender al vehículo, tiene que cobrar el boleto y dar el vuelto. Pero sonríe, y dice: "Suban". Cuando llegan a Retiro, con buen criterio el colectivo piensa que esos cuatro niños viven en la villa miseria de Comunicaciones, no lejos de Retiro, que es en donde ha terminado el recorrido el colectivo y, en consecuencia, ha quedado vacío. Al último

pasajero le dice: "Tengo 10 minutos para tomar un café, pero más lindo va a ser llevar a estos pibes a la villa". Allí los deja, y vuelve a la estación cuando ya están esperándolo nuevos pasajeros. Los niños cuentan a sus padres que un hombre bueno los ha llevado hasta allá, nada menos que en un colectivo que ocupaban ellos solos. Y es como una deliciosa aventura que ha puesto en descubierto la generosidad de un hombre de la ciudad, de la que se benefician ellos, que parecen desterrados de la urbe, como son todos los desdichados que viven en las villas miseria y en los cantegriles. El colectivo vuelve a cobrar boletos, a dar el vuelto, a esquivar automóviles, frena, se detiene, reinicia la marcha, los nervios son puestos a prueba por los estímulos de la irritación, pero hace el viaje de retorno más contento: ha hecho una buena obra. Ha embellecido su día de trabajo.

En cualquier momento el corazón brilla como una luz vencedora en el rudo, complicado laberinto de la ciudad. Y es solo una pequeña noticia lo que ha ocurrido. Algo que ninguna noticia periodística registrará. Sin embargo, obliga a reafirmar algo trascendente como que el hombre es bueno. Y es verdad, ¿NO LE PARECE?

*Américo Barrios*

## ★ INCOGNITA

¿Cuándo cumplen años las personas nacidas el 29 de febrero en los años que no son bisieptos?

Según la práctica, en muchas naciones el cumpleaños es el 28 de febrero.

## ★ ERAN...

tan pobres que festejaron las bodas de plata de su noviazgo.

## ★ ¡PERDONI

Pero con todo el respeto que me merece la historia, a Cleopatra que encarna Elizabeth Taylor está mucho más evolucionada que la otra, a quien no tuve el gusto de conocer.

## Mentira Criolla

"La piba no me interesa."

## ★ TOMAS ROBERTO MALTHUS

Autor de la conocida ley que lleva su nombre y que establece: "la población tiende a aumentar en progresión geométrica (1, 2, 4, 8, 16, 32, 64, 128, 256), en tanto que la producción lo hace en progresión aritmética (1, 2, 3, 4).

## ★ SUELE OCURRIR

Hay mujeres bonitas que se portan tan bien como si fueran viejas y horribosas.

## EL TIEMPO

MAXIMA: 14.99 - 13.50

MINIMA: 2.93 - 3.30

El pronóstico para hoy: bueno y seco, con cielo algo nublado, leve descenso de la temperatura; vientos moderados del SO; probable máxima 10 grados. Para mañana: bueno, seco y frío; cielo par. nublado.

## BUEN DIA

por LUCHO PEÑA

## ★ CURIOSIDADES VARIAS

A los cocodrilos los usan en el África de rompecocos.

Durante la Revolución Francesa se enriquecieron los fabricantes de aspirinas. Las guillotinas daban muchos dolores de cabeza.

## ★ SENSACION

Cuando pelamos una naranja, nos parece que le estamos dando cuerda.

## ★ EL ERROR

Echemos un velo de olvido sobre los errores de nuestros antepasados; el hombre es falible. Pongamos en balanza justa sus obras y veamos lo que hubiéramos hecho en circunstancias idénticas.

## ★ ¡ACHIDENTE!

Le preguntaron al motociclista:

—¿Y el casco?

—Lo tengo en el taller. Le están haciendo chapa y pintura.

## ★ DIJO MARCO AURELIO

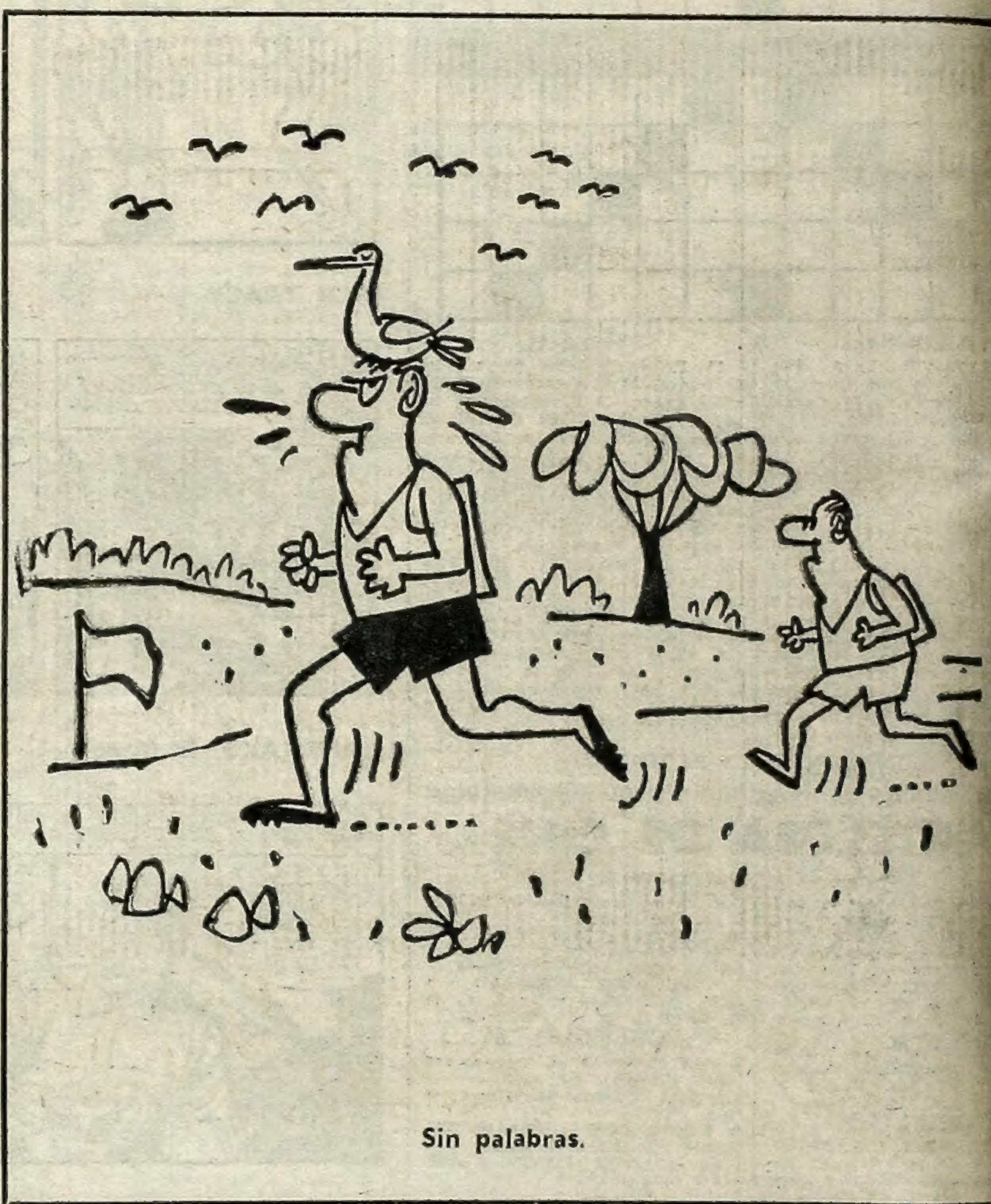
Vanidad. Todo es vanidad. Es horrible que la ignorancia y la vanidad tengan más poder que el sano juicio.

## ★ ¿QUE ES LA PAZ?

Muchos estiman que es la ausencia de conflictos; los más están por esta definición: es la habilidad de convivir con ellos.

## ★ STRADELLA

Existió en Venecia, a mediados del siglo XVII. Cantor, tan maravilloso como compositor, su voz era escuchada con unción en los templos y con delectación en las reuniones de la más escogida sociedad veneciana. Alguien, celoso de su fama, intentó eliminarle y contrató a dos individuos, sin profesión y sin nombre, de esos que venden su brazo a quien quiera comprarlo; que duermen de día y se entorpecen de noche con el alcohol y se deslumbran con el oro que se les ofrece para las más infames misiones. Stradella tuvo su hora señalada. Cantando en la basílica de San Juan de Letrán, fue escuchado por sus perseguidores que, insensibles a la solemnidad del templo, esperaban el momento propicio para cumplir su "trabajo". La voz de Stradella, el clima, la mística religiosa que rodeaba el oficio, hicieron trastabillar a los dos asesinos que desarmados en sus feroces instintos, optaron por decirle cuando lo tuvieron a su disposición: "¡Huy! ¡El puñal amenaza tu pecho! Un rival celoso persigue tu gloria y tu vida. ¡Huy! ¡Y teme de los asesinos a quienes tu genio no desarme!" Así salvó su vida.



Sin palabras.

## EL MENSAJE DE LOS ASTROS

Los niños nacidos hoy, serán alegres, simpáticos y dóciles; una gran voluntad les acompañará en todos los actos de su vida; serán auténticos triunfadores, ocuparán altos cargos y viajarán mucho. Tendrán larga vida y se casarán jóvenes.

Los que cumplen años hoy, tienen como mejor regalo, un año pródigo ante sí; tendrán satisfacciones en la parte sentimental y familiar, progresos económicos, y casi seguro un viaje muy feliz; en el día de hoy lo pasarán muy bien.

por el profesor  
**MARIO CARIÑO**



**ARIES:** Un día feliz para los asuntos de la casa y el amor; para el dinero, regular; para viajes es muy bueno; cuiden un poco el hígado y los nervios; su número el 7.

**TAURO:** Día un poco raro, bueno por la mañana, regular por la tarde, y la noche es para no salir; recuerden el 3. Los cobros se harán difíciles; en el amor, mucho cuidado.

**GEMINIS:** Hoy tienen un día excelente, tanto para la salud, como para los asuntos del dinero y del amor; en casa noticias; para viajes ideal, reconciliación, carta o llamada.

**CANCER:** Un día difícil amigos, sobre todo para el amor y el dinero; cuidado en sus empleos. La salud estará bien, en casa, menos nervios; una noticia les alegrará la noche.

**LEO:** Un día bueno, si saben actuar; recuerden el 8; las mejores horas serán desde las 17 a las 20, la salud, hay que cuidarla un poco; dinero puede llegar; un gran amor.

**VIRGO:** Salud, mejora; dinero a la vista, saldrán deudas; noticias importantes en el amor. En casa, disgusto, evitenlo; no corran en la calle; su número, el 6. Noche extraña.

**LIBRA:** Una noticia fea, les sorprenderá; número clave el 7; dinero no faltará; éxito en el arte, gran noche, buena salud y casa feliz; los enamorados de parables.

**ESCORPIO:** Nada excepcional hoy para ustedes, será un día sin mayores alternativas; no jueguen ni inviertan; dinero no faltará; la salud bien, en el amor, regular, y hogar feliz.

**SAGITARIO:** Malos ratos por terceros; actúen con calma; en el amor, un pequeño problema, en casa reinará la dicha, buena salud, abundará el dinero, recuerden el 8.

**CAPRICORNIO:** Sorpresas, alegrías y emociones; todo puede suceder hoy; en dinero, bien, para invertir o firmar excelente; bien en sus trabajos, en el amor y los viajes, maravilloso.

**ACUARIO:** Una receta para ustedes; calmen los nervios hoy; buena oportunidad en dinero, la salud muy buena; para el amor día ideal, lo mismo para la casa, visitas, noche alegre.

**PISCIS:** Mala racha termina; todo irá bien, sobre todo en el amor, y el dinero; la salud hay que cuidarla un poco; hoy pueden cobrar y saldar deudas; número clave el 8.

**TARZAN**  
DESDE HOY! NUEVAMENTE  
REABRE EL FABULOSO  
PLAN BANCARIO

POR MEDIO DEL CUAL  
TODOS PODRAN SER  
FELICES PROPIETARIOS DEL  
"SUPER  
CHALET  
TARZAN  
67"



## EXPOSICION Y VENTAS:

- CASA CENTRAL: AV. DE MAYO 930
- POMPEYA: AV. SAENZ 1102
- AVELLANEDA: AV. MITRE 338
- CHACARITA: FCO. LACROZE 3974
- LA PLATA: CALLE 49 N° 679
- FABRICA, ADMINISTRACION Y VENTAS: TELLIER 2149 (FTE. AL MATADERO)
- ATENCION AL PUBLICO DE LUNES A SABADOS DE 9 A 20 HORAS
- CONSTITUCION: BRASIL 790
- LINIERS: CARHUE 54 (A 1/2 C. ESTACION)
- VICENTE LOPEZ: AV. MAIPU 25
- BOULOGNE: AV. ROLON 2600 (FTE. EST)
- ROSARIO: SAN MARTIN 1371